MONTRÉAL-MATIN

Vol. XXXIII — N° 163 MONTREAL, MERCREDI, 16 JANVIER 1963 36 PAGES
Aujourd'hui : TRES FROID CINQ CENTS



Pour vous, Mesdames

Le dessinateur Jean Louis, qui a créé de nombreux costumes pour plusieurs films, présente ce tailleur "tulipe" pour le printemps. L'accent du dessin est placé sur le style tunique. Qu'en dites-vous, mesdames ? (UPI — MM)

Pour ce brave Bona

Rien que des POISSONS d'eau douce

Voir page 2

Un cent le gallon

Le prix de l'huile à chauffage est haussé

Voir page 2



Auto lunaire

Ce modèle réduit de l'auto qui sera utilisée par l'homme sur la Lune a été dévoilé par Chrysler. De nombreuses expériences ont déjà été faites avec ce véhicule, qui aura 12 pieds de longueur, 6 pieds de largeur et 6 pieds de hauteur. L'auto a six roues et fera 10 milles à l'heure.

Daniel Johnson est déjà prêt à répondre

Ça ne traînera pas en longueur

Québec. — Tout porte à croire que la nouvelle session du Parlement ne trainera pas en longueur. On en trouve un indice dans le fait que le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, qui dirige l'Opposition à l'Assemblée législative, déclenchera, dès cette semaine, le traditionnel débat sur l'adresse en réponse au Discours du Trône. Il parlera jeudi après-midi, et le premier ministre lui donnera la réplique immédiatement.

Une entente à cet effet a été conclue entre les deux chefs. Elle a été confirmée, hier après-midi, sur le parquet de l'Assemblée législative.

Habituellement, lorsque les travaux de la Législature étaient inaugurés un mercredi, le chef de l'Opposition ajournait le débat au mardi de la semaine suivante.

M. Johnson a déclaré, hier après-midi, qu'il était d'accord avec le premier ministre et qu'il ne voulait rien négliger pour que les délibérations de la Chambre se poursuivent à un tempo un peu plus accéléré, compatible avec le sain exercice de toutes les prérogatives de l'Opposition. Celle-ci fera tout son possible pour jouer pleinement son rôle sans retarder pour autant les travaux de la Chambre.

Dans cette optique, il a été convenu que le chef de l'Opposition prendrait la parole dès jeudi après-midi et que le premier ministre lui donnerait aussitôt la réplique. Ce premier débat se prolongera-t-il longtemps ? On ne le sait pas exactement, mais il se dit, dans les couloirs du Parlement, qu'il pourrait bien prendre fin dès cette semaine. Rumeur, encore !

COMITE

A la première séance de l'Assemblée législative, on a formé le comité des onze députés chargés de la constitution des divers comités de la Chambre basse. Ce grand comité se réunira ce matin, à 9 heures, dans le bureau du premier ministre, pour faire son choix. M. Lesage et M. Johnson en font tous deux partie.

Tonnerre

Québec. — "C'est l'équipe du tonnerre qui manifeste", s'est écrié M. Daniel Johnson, hier après-midi, en entendant les députés libéraux frapper à tour de bras leur pupitre à l'entrée de leur chef, M. Jean Lesage. L'Assemblée législative venait de se réunir pour l'élection de son président, pendant que le lieutenant-gouverneur attendait dans son cabinet de travail particulier.

L'interruption du chef de l'Union nationale a déridé tous les membres de la Chambre.

Un cent de plus le gallon, depuis hier, à Montréal

Le prix de l'HUILE à CHAUFFAGE monte

Vous, les Montréalais qui aimez le confort d'une maison bien chauffée durant les durs mois d'hiver, préparez-vous à réduire encore l'épaisseur de votre portefeuille si vous voulez maintenir une chaleur uniforme dans vos demeures.

Le prix de l'huile à chauffage de type numéro deux a été augmenté d'un cent à 17.3 cents hier dans la métropole. Quelques compagnies n'augmenteront leur prix qu'aujourd'hui, mais on croit que la hausse sera généralisée sur toute l'île de Montréal. L'huile à chauffage numéro deux, la plus couramment employée dans les fournaises de maisons, se vendait 17.8 cents il y a quelques années, mais deux réductions avaient fait descendre ce prix à 16.3 cents.

Le prix de l'huile pour poêle et de l'huile distillée de type numéro un demeure toutefois inchangé. Aucune raison n'a été donnée pour la hausse du prix de l'huile à chauffage. Certains distributeurs ont déclaré que des pressions avaient été faites en vue d'une telle décision.

Il y a quelque temps, les distributeurs d'huile du Québec ont demandé au gouvernement d'amender la loi pour les protéger contre la concurrence déloyale des grandes raffineries. Ils ont d'ailleurs l'intention de présenter un mémoire au gouvernement libéral durant la présente session de l'Assemblée législative.

Un garagiste a été tué à coups de barre de fer

Pour 3 dollars d'essence!

Un témoin a refusé de parler alors qu'il était interrogé, hier, devant les jurés de la Cour d'assises de Montréal au cours du procès de Réal Leclair, qui est accusé de meurtre qualifié.

(Par ROGER GUIL)

"Je refuse de témoigner, a dit Douglas Brown, 19 ans. Je suis impliqué moi-même dans la cause du meurtre d'Ovide Bertrand... on peut m'incriminer ainsi que Leclair."

Comme le procureur de la Couronne, Me Roland Durand, lui faisait remarquer qu'il bénéficiait de la "protection de la cour" et qu'il était obligé de déposer devant les jurés, Brown répondit simplement : "Je ne réponds plus à aucune question."

Témoin hostile

Brown a été déclaré par le juge Ignace Deslauriers "témoin hostile et coupable d'outrage au tribunal."

Me Durand a fait remarquer que cela était inutile puisque Brown est lui-même détenu actuellement en cellule et qu'il subira son procès pour la même accusation que Leclair à la session de février de la cour d'Assises. Il est accusé également d'avoir participé au meurtre de M. Ovide Bertrand, à sa station service Paul's Tire Service, rue Upper Lachine. La victime avait succombé à une fracture du crâne à la suite d'un coup de barre de fer.

Une toute jeune fille

Le principal témoin de la Couronne a été une toute jeune fille de 17 ans, qui accompagnait ce soir-là Leclair et Brown. Nous tairons son nom à la demande même du juge en raison de son jeune âge.

Elle a raconté qu'elle se trouvait dans la voiture de Leclair et Brown et que ceux-ci avaient eu cette conversation alors qu'ils se dirigeaient vers le garage de M. Bertrand :

Le complot

"Est-ce qu'on va mettre à exécution ce que nous avons décidé ce matin ?"

Leclair aurait répondu dans l'affirmative.

La voiture se dirigeait vers le garage Paul's Tire Service. On stoppa près de la pompe à essence et Brown demanda pour trois dollars d'essence à M. Bertrand qui était sorti pour les servir. Mais il refusa de payer en disant qu'il n'avait pas d'argent. M. Bertrand protesta en se réfugiant dans son garage et eu quelques mots violents avec Brown.

Chemises ensanglantées

Celui-ci le suivit dans le garage après avoir saisi dans l'auto une pince-monseigneur. La jeune fille dit qu'elle a entendu des cris venant de l'intérieur du garage.

Leclair entra à son tour.

Et la jeune fille déclare qu'elle les a vu ressortir tous les deux en courant. Leurs chemises étaient maculées de taches de sang. Brown revêtit même un chandail par-dessus sa chemise car une autre auto s'arrêtait au même moment pour faire le plein d'essence.

Une vente

Brown, avec une présence d'esprit inouïe, servit lui-même ce client et empocha l'argent de cette vente.

Et ce témoignage poignant se termina par ces mots :

"Brown m'a dit: Si tu parles, je vais te tuer."

Quelques instants plus tard, M. Bertrand, le visage ensanglanté, réussissait à sortir du garage et à se rendre dans un restaurant voisin où on alerta les policiers.

Cette cause se poursuivra sans doute encore toute la journée, aujourd'hui, mais ce sera au tour de Me Réal Gagnon à présenter la preuve de la défense.

L'ETAT

"Le gouvernement du Québec a décidé avec raison d'éliminer l'expression "Province de Québec" et, de façon générale, le mot "province" et ses dérivés".

C'est ce qu'affirme l'Office de langue française du ministère des Affaires culturelles du Québec dans son guide de terminologie publié à l'intention des journalistes. Cet organisme, dirigé par M. Jean-Marc Léger, demande également aux journalistes canadiens-français de contribuer à répandre les expressions de "Gouvernement du Québec" et de "Etat du Québec". Ces mêmes journalistes devront également s'employer à remplacer l'épithète "provincial" par "québécois" ou "du Québec".

Rappelons en passant que les plaques d'immatriculation pour l'année 1962 portent l'inscription "La belle province" et non "Le beau Québec" ou "Le bel Etat".

On procède

Rien ne s'oppose plus à l'enquête du coroner au sujet de la mort brutale des deux policiers Marineau et Brabant, assassinés lors du vol de banque à St-Laurent, le 14 décembre dernier. Rien..., du moins en ce qui concerne le domaine judiciaire.

Hier après-midi, le juge Philippe Lamarre, de la Cour supérieure, a entendu les doléances de Me Trajan Constantin, avocat de Jean-Paul Fournel, qui demandait un bref de prohibition contre le coroner et un bref d'habeas corpus parce qu'il n'avait pas pu voir son client depuis vendredi dernier, jour de son arrestation par la police provinciale.

Le juge a renvoyé les deux "brefs" sous différents prétextes légaux qu'ont exposés les avocats du ministère public, Mes Guy Desjardins, Claude Wagner et Jacques Ducros.

On s'attend que le coroner en chef du district de Montréal, Me Marcel Trahan prendra une décision dès aujourd'hui quant à la date de cette enquête.

Ce n'est pas M. Jean Drapeau qui dirigera l'Expo

C'EST M. PAUL BIENVENU!

Le commissaire général de l'Exposition universelle de 1967 et son adjoint sont actuellement nommés. Cependant, le premier ministre du pays a refusé de rendre leurs noms publics "pour l'instant".

Il est plus que probable que M. Paul Bienvenu, un homme d'affaires de la métropole, sera désigné au poste tant convoité. Quant à son adjoint, qui sera vraisemblablement de langue anglaise, aucun nom n'a été pressenti.

Accord

La nouvelle a été rendue publique hier midi, à Ottawa, par M. Diefenbaker, qui a ajouté que l'accord s'était finalement fait entre les trois niveaux des gouvernements intéressés aux nominations.

Plusieurs citoyens éminents du Canada français avaient été pressentis pour remplir le poste de commissaire général, entre autres, le président du Sénat, M. Mark Drouin, le ministre associé de la Défense, M. Pierre Sévigny, et le maire de Montréal, Me Jean Drapeau.

Lourde tâche

Quel que soit le choix des autorités gouvernementales, il n'en reste pas moins que l'élu devra faire face à une tâche extrêmement lourde de responsabilités. Le salaire qui lui sera versé sera de $75,000 par année.

C'est tout ce qu'on laisse à ce brave Bona

Rien que des poissons d'eau douce!

Québec. — M. Bona Arsenault, déjà éprouvé par la perte de son important ministère des Terres et Forêts, lors du remaniement de décembre dernier, essuie une nouvelle humiliation.

Le gouvernement Lesage a saisi l'occasion de l'inauguration de la nouvelle session, hier, pour faire annoncer par le lieutenant-gouverneur que le ministère de la Chasse et des Pêcheries, que dirige maintenant M. Arsenault, sera amputé de l'une de ses principales prérogatives.

Un projet de loi, en effet, sera introduit devant le Parlement pour confier au ministère de l'Industrie et du Commerce, placé sous la juridiction de M. Gérard Lévesque, l'administration des pêcheries maritimes.

M. Arsenault se consolera avec les poissons d'eau douce, en gardant la pêche sportive à la truite, au saumon, au hareng. Mais c'est un collègue qui veillera sur les poissons d'eau salée.

Que signifie cette nouvelle déconfiture pour le député de Matapédia ? Une rumeur — plusieurs courent les couloirs du Parlement, à l'heure actuelle — veut que le premier ministre lui réserve le ministère du Tourisme, dont le Discours du Trône annonce la création. M. Lionel Bertrand, secrétaire de la province, qui devait en hériter, quitterait bientôt la politique active pour accepter un nouveau poste. On verra !

TEMPS PROBABLE

BOURRASQUES | TRES FRAIS | TRES FROID

Dorval prévoit pour aujourd'hui du temps clair et très froid. Minimum la nuit dernière et maximum aujourd'hui à Montréal : moins 10 et zéro.



A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 8 degrés.

Sommaire pour aujourd'hui : temps clair et très froid.

M. Lucien Saulnier :

"Pas de police métropolitaine !"

(Par MAURICE ARCHAMBAULT)

"Je suis complètement opposé à l'établissement d'un corps de police métropolitain, mais je suis en faveur de l'établissement d'un système de communications moderne entre les municipalités de l'île de Montréal et d'unification du travail."

Telles sont les paroles qu'a prononcées le président du comité exécutif de la métropole, M. Lucien Saulnier, à l'issue d'une entrevue qu'il accordait hier aux chroniqueurs municipaux, à son bureau de l'hôtel de ville.

CORPS UNIQUE

Le président Saulnier faisait alors écho à une suggestion de la Fraternité des policiers de Montréal qui, par la voix de son président, le capitaine Jean-Paul Lapointe, s'était prononcée en faveur de l'établissement d'un corps de police unique pour tout le territoire de l'île.

OPPOSITION

La déclaration de M. Saulnier se heurte à l'attitude prise par le directeur de la police de Montréal, M. J.-Adrien Robert, qui aurait déclaré être en faveur de la mise sur pied d'un tel corps.

Le président de l'exécutif a motivé son attitude en expliquant que ce corps policier ne serait qu'une doublure de la Sûreté provinciale, puisque comme elle il serait appelé à veiller sur la sécurité des municipalités de banlieue.

UNIFICATION

"Je suis en faveur d'une unification du travail des corps policiers de l'île, a cependant ajouté M. Saulnier. Il n'est que juste que la municipalité la plus compétente soit appelée à offrir ses services dans les domaines de la prévention du crime, des enquêtes criminelles, de la recherche des criminels, etc."

M. Saulnier a déclaré que la métropol epourrait jouer ce rôle, du fait qu'elle posède un personnel extrêmement compétent.

LOCATION

Le président de l'exécutif a expliqué, en outre, que le travail de patrouille, de surveillance, d'escorte devrait alors être laissé aux services de police des municipalités.

"Lorsque les cités voisines auraient besoin des services d'une escouade de Montréal, pour élucider un crime, par exemple, elles devraient pouvoir "louer" les services de l'escouade intéressée," a ajouté M. Saulnier.

Il a cependant expliqué que ce mode de travail ne sera pas mis en vigueur cette année, car, pour en arriver là, "il faut atteindre un niveau d'efficacité qui permettra de mener à bien le travail."

ENTRAINEMENT

Soulignant que tous les corps policiers de la région métropolitaine devraient être tenus de subir le même entraînement que les policiers de Montréal, afin de leur permettre de se familiariser avec les tactiques toujours nouvelles propres à un corps policier, M. Saulnier a laissé entendre que Concordia sera toujours prête à accueillir les policiers de l'extérieur en même temps que les siens à ces périodes d'entraînement.

Un policier

Un policier de Ville St-Michel a subi de graves blessures, hier, quand son automobile est allée donner successivement contre un lampadaire et un camion, à l'intersection du boul. St-Michel et de la rue Charland, dans le nord de la métropole.

Il s'agit de l'agent Claude Desroches, âgé de 33 ans, du 2559 rue Jean-Talon, qui demeure dans un état satisfaisant à l'hôpital du Sacré-Coeur.

La fournaise

Deux personnes ont subi des brûlures au corps dans un incendie qui a éclaté vers 9 h. 30, hier matin, au deuxième étage d'une maison située au 552, rue Taillon, dans l'est de la métropole.

Il s'agit de M. Ernest King, âgé de 32 ans, et de Mme David King, âgée de 20 ans, qui demeurent dans un état satisfaisant à l'hôpital Maisonneuve.

L'explosion d'une fournaise à l'huile serait à l'origine de l'incendie qui a été maîtrisé en moins d'une demi-heure par une trentaine de sapeurs.

9 FOIS !

Pour la neuvième fois en moins de deux ans, le restaurant Aux Copains, situé au 1150 est, rue Craig, a reçu la visite de cambrioleurs.

Les malfaiteurs, cette fois-ci, ont fait main basse sur un stock de cigarettes ainsi que sur l'argent des machines distributrices de liqueurs douces.

Le propriétaire de l'établissement, M. Millette, était furieux lorsqu'il a communiqué avec les autorités policières pour leur rapporter le vol. Il leur a reproché le manque de surveillance dans ce secteur.

C'est probablement avec raison car, l'an dernier, en l'espace de quelques mois, les cambrioleurs ont visité son établissement à six reprises et, même si nous ne sommes qu'au début de janvier, trois effractions ont été commises à son restaurant depuis le début de la nouvelle année. Ça promet pour l'avenir.



Jet, un magnifique léopard de 125 livres, qui a déchiqueté son gardien au Jardin zoologique de San Diego, en Californie, ne sera pas détruit. Jet s'était jeté sur son gardien, James Tuttle, 35 ans, et lui avait infligé des blessures mortelles. L'animal est âgé de 9 ans. On a décidé de ne pas l'abattre en dépit de son crime. (UPI — M-M)

C'est un . . . léopard

On laisse la vie à cet ASSASSIN

San Diego, Californie (UPI) — James Tuttle, âgé de 35 ans, un employé du zoo de San Diego comptant plusieurs années de service, a été sournoisement attaqué par un léopard.

Un adolescent de 14 ans a été témoin de la tragédie.

"La bête furieuse s'est élancée dans les airs et a bondi sur le dos du gardien, le renversant au sol. Tuttle n'a pas crié; c'est à peine s'il a émis un son tellement l'attaque fut soudaine", a déclaré Rick Adams, qui surveillait le gardien en train de distribuer de la viande de cheval aux fauves.

Les autorités du zoo ont expliqué que la victime a apparemment manipulé le mauvais lévier ouvrant accidentellement la cage du léopard.

Tuttle, qui avait la figure, le cou et les bras déchiquetés, est mort dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital.

Douze mois !

FAUX BILLETS

Québec. — M. le juge Gérard Simard, de la Cour des sessions de la paix, vient de condamner à douze mois de prison Gilles Deblois, âgé de 30 ans, de la ville voisine de Sillery. En prononçant sa sentence, le magistrat a déclaré que l'on veut enrayer la mise en circulation des faux billets de banque.

Deblois avait été reconnu coupable, la semaine dernière d'avoir eu des billets de banque contrefaits en sa possession et d'en avoir mis en circulation au début du mois de décembre 1960.

Le procureur de l'inculpé, Me Ross Drouin, a déclaré par la suite qu'il en appellera du jugement et de la sentence prononcés à l'endroit de son client.

Plus tôt, le procureur de l'accusé avait plaidé la cause de son client, représentant qu'on n'était pas en présence d'un professionnel ou d'un fabricant et qu'au surplus le code criminel prévoit une sentence suspendue pour tous les cas où il s'agit d'une première offense.

Me Drouin avait rappelé notamment qu'on accorde souvent des sentences suspendues à des individus inculpés de vols à main armée ou de vols avec effraction lorsqu'on croit que l'accusé pourra se réhabiliter.

Deblois, a-t-il expliqué, a changé de ville, a changé d'emploi et gagne honorablement sa vie depuis qu'il a été mis en accusation. "Est-ce qu'une sentence de six mois ou d'un an de prison est susceptible de réhabiliter un homme ?" a-t-il demandé en intercédant pour que son client bénéficie d'une sentence suspendue.

IL TIRE SUR UN PRÊTRE !

Un jeune homme de 22 ans, René Lévesque, domicilié au 641, boulevard Saint-Joseph, à Drummondville, est toujours détenu pour interrogatoire par la police de cette ville relativement à un attentat à main armée contre un prêtre de la paroisse Ste-Thérèse de Drummondville.

La victime, M. l'abbé Jean-Claude Lamy, âgé de 25 ans, originaire de Victoriaville, demeure dans un état satisfaisant à l'hôpital Ste-Croix. Il a été atteint au côté droit, d'une balle de carabine de calibre .22 tirée par le jeune Lévesque.

L'incident s'est déroulé vers 7 h. 30, lundi soir, au presbytère de la paroisse Ste-Thérèse. Les premiers rapports voulaient que l'abbé ait surpris Lévesque au moment où il s'apprêtait à mettre le feu dans le presbytère et que ce dernier ait fait feu à bout portant sur le prêtre. Un officier de la Sûreté de Drummondville a démenti ces rapports mais il a refusé de commenter les circonstances qui ont entouré l'attentat.

"Sa banque"

Forth Worth, Texas (UPI) — Gilbert Knight s'est vu fixer un cautionnement de $25,000 après avoir été accusé d'un vol de $4,400 dans une banque. "Si on me laisse sortir quelques heures, juste le temps de me rendre à une banque, je reviendrai avec le cautionnement," a-t-il dit. Il a été conduit aux cellules.

VOTRE SANTÉ

par le Dr Michael A. Patti

La surdité peut-elle se guérir par la chirurgie ?



Si votre surdité est attribuable à une condition appelée otosclérose, une intervention chirurgicale s'avère souvent efficace.

Dans la banlieue de Montréal

Vingt degrés sous zéro !

Dorval ne fait pas beaucoup d'erreurs depuis quelque temps... et c'est malheureux.

Quand le bureau de la météo nous annonce une vague de froid, il faut bien le croire si on a mis le nez dehors.

Hier, ce n'était hélas qu'un avant-goût de ce qui nous guette. Le mercure se maintenait assez près du zéro mais c'était quand même passable, du moins pendant la journée.

MOINS 10

Mais au cours de la nuit dernière, le mercure est descendu à quelque 10 degrés sous zéro dans Montréal et à 20 degrés dans les banlieues. Et ça ne fait que commencer.

La vague de froid, qui couvre actuellement l'Amérique entière et qui vient de l'ouest, a déjà fait descendre le thermomètre à quelque 30 degrés sous zéro dans l'Ontario. A White River, par exemple, on enregistrait un faible 44 degrés sous zéro.

TEMPS SEC

Aujourd'hui, pour Montréal, le maximum prévu est de zéro. C'est loin d'être engageant. D'un autre côté, ce temps froid sera accompagné d'un ciel clair, l'indice d'humidité devant être très bas.

Cette vague de froid ira en s'intensifiant à moins de changements encore imprévus. Comme la vague vient de l'ouest et qu'en Ontario le mercure est descendu à 30 sous zéro, on peut prévoir assez facilement notre sort pour quelques jours encore.

Pour résumer la situation en quelques mots, ne sortez que si vous ne pouvez faire autrement et alors, ne ménagez ni la laine ni la fourrure.

Comme disait un farceur : "C'est là que nous verrons qui a un bon char !"

EDITORIAL

RIEN DE BIEN SENSATIONNEL

Un Discours du Trône est par définition assez vague. On ne fait qu'y esquisser les principaux projets de loi que le gouvernement entend soumettre au cours de la session et il arrive le plus souvent que les plus importants n'aient pas été annoncés du tout.

Le discours qu'a lu hier après-midi le lieutenant-gouverneur ne surprend guère. Il est fidèle à la tradition. Il fallait s'y attendre quelque peu, le projet de nationalisation de l'électricité n'a-t-il pas épuisé les forces du gouvernement ?

L'Opposition, paraît-il, a hâte de prendre connaissance de ce fameux projet et, en particulier, des offres précises qui ont été faites aux actionnaires. Les questions pleuvront, les députés seront sur le qui-vive, sans parler du cabinet, et c'est de cette façon que le peuple pourra savoir si oui ou non la nationalisation ne lui coûtera pas les yeux de la tête et si le gouvernement n'a pas été trop généreux avec ses deniers.

Le discours comporte quelques mesures intéressant le monde du travail. Il est question d'un tribunal et d'un code du travail. On sait que les syndicats ne se sont pas gênés de critiquer le gouvernement Lesage pour ses tâtonnements depuis deux ans en matière de législation du travail. Rien ne bougeait. M. René Hamel a joué un rôle si effacé que certains se sont demandé s'il était encore ministre. Que le gouvernement Lesage veuille rattraper le temps perdu, on le comprendra. Il était à peu près temps qu'il se mette à la tâche mais rien n'assure que, comme dans bien d'autres domaines, il n'aura pas accouché d'une souris. L'Opposition n'en serait pas autrement surprise, car c'est la caractéristique du gouvernement Lesage de faire miroiter les plus belles facettes d'un tas de projets qui, à première vue, peuvent séduire, mais qui, à la longue, se révèlent mal préparés, inadéquats. Tout ce qui luit n'est pas or et l'Opposition est là pour étudier l'autre côté de la médaille. Il n'est pas toujours joli.

De toute façon, les députés auront de quoi s'occuper pendant quatre et peut-être cinq mois. On aura noté sans doute que des deux côtés de la Chambre, on entend faire diligence dans la mesure où on peut le faire et que le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson, commencera dès jeudi le débat sur le Discours du Trône. Le jeu parlementaire n'en sera que plus serré et plus intéressant. On a hâte de savoir ce que dira M. Johnson. Son discours, l'an dernier, avait été fortement remarqué. Il constituait un programme d'action et une profession de foi. Il ne faut pas s'attendre à moins cette année, au contraire.

Lucien LANGLOIS

L'Opinion des autres

Ça fera plaisir à M. LESAGE

Quand on lui demande (à René Lévesque) où il puise son énergie pour maintenir ce rythme de travail, il répond :

"On ne peut pas dire que je mène une vie normale, ce n'est pas vrai. Mon expérience de journaliste, m'a beaucoup aidé, j'en suis sûr.

"C'est un entraînement excellent à la vie publique. Cela vous apprend à pouvoir aborder les gens avec facilité et à traiter avec eux. Je sens que j'aimerais retourner au journalisme une fois que j'en aurai terminé ici. Je ne suis pas un homme politique de carrière. Je ne veux pas l'être non plus. Il existe un danger à être engagé trop longtemps dans la politique. On peut finir par croire qu'on est irremplaçable."

PERSPECTIVES

Le **philosophe** du matin

Il n'y a pas d'éloquence solitaire et tout orateur a deux génies, le sien et celui du siècle qui l'écoute.
Lacordaire

Au JOUR le JOUR

MONTAIGNE

Thalidomide

On a hâte de savoir de quelle façon le gouvernement provincial s'y prendra pour aider les parents dont les enfants ont été victimes de la thalidomide. Que l'on se décide à se porter à leur aide, c'est signe que la drogue néfaste a accompli plus de ravages qu'on ne le pensait dans le Québec.

Cette aide portera sans doute sur la réhabilitation de ces petits malheureux. Celle-ci peut s'avérer fort coûteuse, car elle est longue et les techniques employées ne sont pas à la portée de toutes les bourses.

* * *

Un nouvel uniforme ?

Si la rumeur s'avère vraie, M. Bona Arsenault deviendrait ministre du Tourisme. On souligne à Québec qu'on lui enlèvera bientôt la charge d'administrer les pêcheries maritimes pour ne lui laisser jusqu'à nouvel ordre que la pêche et la chasse sportives. Comme on le connaît, M. Arsenault doit ronger son frein en maugréant à moins qu'il ne songe à quelques nouveaux uniformes pour épater le touriste si jamais cette nouvelle responsabilité lui échoit. N'empêche qu'il doit s'ennuyer le brave homme : la pitoune, c'était plus excitant et peut-être plus profitable.

* * *

Du fil à retordre

Tout ne tourne pas rond dans l'Europe des Six. Aux dernières nouvelles, les partenaires du général de Gaulle dans le Marché commun n'ont pas aimé ses propos concernant la Grande-Bretagne. On sait qu'il lui a presque dit en blanc et noir que la France ne voyait pas d'un bon œil son entrée dans le Marché et que, de toute façon, il fallait qu'elle abandonne quelques bonnes vieilles habitudes commerciales pour s'adapter au rythme du continent et à ses intérêts.

On juge peut-être que le général y est allé un peu trop fort. Quoi qu'il en soit les prochains débats sur le sujet seront intéressants à suivre. L'Europe n'est pas encore prête à accepter la France comme arbitre suprême dans les matières qui la touchent au premier chef.

MONTREAL-MATIN

Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.A.

Publié et imprimé par
LA FEDERATION DES JOURNALISTES CANADIENS INC.
Adresse postale : C. P. 6032, Montréal 3

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

1184 est, rue MARIE-ANNE Montréal Tél. : LA. 4-1171



LA BELLE PROVINCE ?

Ce qu'en **pense** ma voisine

L'avez-vous vu, M. le journaliste, ce beau portrait de famille dans "La Presse" ? Notre Pierre Laporte en train d'inaugurer un nouvel hôtel de ville à Pont-Viau avec tout le tra la la. Rien n'y manquait, même pas le bénitier. Mais le plus tordant, c'était de voir notre ami Pierre couper le "traditionnel ruban", comme il disait si bien et si souvent dans son estimé journal à l'époque où il écrivait à tour de bras que les inaugurations, c'était de la bondieuserie et qu'il avait fallu trouver un Maurice Duplessis pour penser à ça.

Et voilà que Pierre Laporte suit les traces de celui à qui il a mordu la main après avoir été plus que tout autre (journaliste) flatté et dorloté.

La vie politique en a de bien bonnes, M. le journaliste, et qui aurait cru un jour que ce preux, ce "détracteur", se ferait ainsi photographier pour la postérité et pour prouver à ses électeurs qu'il est du bon bord, c'est-à-dire du côté du Bon Dieu et de la loi.

La publicité n'a pas d'odeur, dirait Gilles Desroches, mais pour Pierre Laporte, elle a un goût d'eau bénite.

Vous me pardonnerez bien, M. le Journaliste, si je parle ainsi mais c'est plus fort que moi. Si André Laurendeau dit (ou écrit) que l'Union nationale n'a pas changé, moi je dis (et je n'écris pas) que Pierre Laporte n'a rien oublié des leçons qu'il a apprises du temps qu'il était correspondant parlementaire.

Le plus beau, c'est que si l'Union nationale a évolué et s'est modernisé, lui, Pierre Laporte en est encore aux beaux jours de 1948 ou de 1952. Et qu'on ne vienne pas me contredire. Il suffit de regarder agir le député de Chambly.

MADAME UNTEL

PROPOS DU MATIN

Le TONIQUE des montagnes

Ah que l'air des montagnes est bon à ces poumons que les fumées des cigarettes et des cheminées des villes a encrassés.

Le tonique est trop vivifiant. C'est la toux, mais aussi un sang régénéré, une poitrine qui se dilate, des narines qui palpitent à cette senteur mêlée de neige et de pins.

La neige, le ski, mais c'est un bain de jeunesse. Les vieilles jambes retrouvent une vigueur qu'on avait cru perdue. Et regardez-moi donc aller ce vieillard de 40 ans qui cisaille la côte comme s'il voulait retrouver les ivresses dont sa mémoire ne gardait qu'un faible souvenir, comme s'il voulait se prouver à lui-même qu'il est encore fort et beau et que la neige est son amante de toujours.

Mais 40 ans, c'est deux fois 20 ans et on s'aperçoit vite que si notre sang bout de toutes les ardeurs, les muscles sont plutôt rétifs.

Mais quoi, on n'a rien sans peine et se retrouver comme ça, libre et le cœur en fête, sous le soleil du Bon Dieu, dans une nature si belle qu'on voudrait l'étreindre, caresser chaque arbre, flatter chaque rondeur de colline, vaut bien la courbature du soir qui a mis fin au beau rêve vécu.

C'est vrai, on se sent plus jeune les skis aux pieds. Le cœur oublie ses tourments, même le souvenir de l'infidèle s'estompe et les chagrins ne sont plus que fumées légères qui obscurcissent à peine votre horizon de joie.

C'est la magie des sports d'hiver. Le froid, la neige, le soleil vous transforment. Ils dépouillent le vieil homme.

Il n'en reste plus rien. C'est une nouvelle vie.

LUC

Femmes peintres

Les Montréalais et les banlieusards sont invités à assister, demain soir, à 8 h., à l'inauguration d'une exposition organisée par le service des parcs de la métropole.

L'exposition, qui se terminera le 17 février, aura pour thème : Femmes peintres.

Un membre de l'administration municipale présidera aux cérémonies d'ouverture, en présence de plusieurs directeurs de services municipaux et de conseillers municipaux.

Les intéressés pourront admirer les oeuvres de nombreux peintres canadiens, chaque jour, de 1 h. 30 de l'après-midi à 10 h. du soir.

L'exposition a lieu au centre récréatif Maisonneuve, au 3,000 rue Viau.

IL VENAIT À MONTRÉAL

Toronto (UPI) — La police de Toronto rapportait hier qu'un mystère entourait la disparition d'un brillant diplômé d'université chinois qui avait émigré de Honk Kong au Canada, en 1959.

Francis Tan, âgé de 24 ans, qui avait reçu l'an dernier son diplôme en génie mécanique de l'Université McGill de Montréal, est disparu depuis octobre de son emploi dans une firme de la banlieue de Toronto et de son logement en ville.

Il aurait déclaré à sa logeuse qu'il se rendait à Montréal pour y prendre le restant de ses vêtements; deux autres Chinois vinrent le chercher en automobile, et il n'a plus été revu depuis. A Hong Kong, sa famille affirme n'avoir reçu aucune nouvelle de lui depuis sa disparition.

La Régie des Alcools a (enfin) décidé de collaborer

Montréal régularisera le flot d'alcool

Les dirigeants de la Régie des alcools du Québec ont enfin décidé de collaborer avec les autorités municipales de Montréal en ce qui a trait à l'émission des permis d'exploitation.

La mesure préviendra un malaise général qui existait, lorsque le propriétaire d'un établissement dûment licencié, se voyait refuser l'émission du permis municipal, du fait que son établissement enfreignait un règlement municipal.

Poursuites

Le président du Comité exécutif, M. Lucien Saulnier, s'est déclaré enchanté de la décision des directeur de la R.A.Q., puisque dorénavant, le permis de la régie ne sera accordé que lorsque l'intéressé aura exhibé le permis municipal accordé par les autorités montréalaises.

M. Saulnier a expliqué que dans les cas de violation flagrante des règlements municipaux, la Cité devait intenter des procédures judiciaires contre les détenteurs des permis, ce qui la plaçait dans une situation embarrassante.

Collaboration

A la suite d'une requête du président de l'Exécutif, le président de la Régie des alcools du Québec, le juge Lucien Dugas, a fait parvenir au greffier de l'organisme provincial de nouvelles instructions :

"Dans le but de collaborer avec la bonne administration de la cité de Montréal et d'éviter que des poursuites inutiles soient intentées par la ville, lorsque des personnes munies de permis de la régie ne se conforment pas aux règlements municipaux, il a été décidé par les trois régisseurs qu'à l'avenir aucun certificat de permis ne devra être remis, à moins que le détenteur désigné ne produise au préalable entre vos mains, le permis de la cité de Montréal, lorsqu'il s'agit d'un établissement situé dans ladite cité."

La mesure est maintenant en vigueur.

C'est pour les touristes, mais . . .

CONNAISSEZ VOTRE VILLE

Les touristes qui visitent la métropole, les Montréalais et les banlieusards peuvent maintenant, d'un seul coup d'oeil, organiser leurs moments de loisirs grâce à une nouvelle brochure publiée par l'Office municipal du tourisme.

Cette brochure, qui sera publiée quatre fois par an, aborde des sujets aussi divers que la musique, le théâtre, les spectacles de variétés, les arts, les sports, etc.

Cette initiative de l'Office du tourisme a reçu l'appui entier du maire de Montréal, Me Jean Drapeau, qui a laissé entendre que la brochure saura plaire aux plus exigeants.

Rédigée en français et en anglais, la brochure offre aux intéressés la liste complète des concerts qui seront présentés dans la métropole au cours des mois de janvier, février et mars, ainsi que les endroits où ces spectacles auront lieu.

Le théâtre, les spectacles de variétés et les sports sont énumérés en détail pour le bénéfice des intéressés.

Supplément

On y aborde même la liste des jours fériés et autres dates importantes, ainsi que les expositions à l'honneur.

Les gens désireux de se procurer la brochure sont invités à communiquer avec l'Office municipal du tourisme, à l'Office des congrès et des visiteurs de Montréal, ainsi qu'à l'Office du tourisme de la province de Québec.

Biens de la nation

Moscou (UPI) — La presse soviétique rapportait hier l'exécution de cinq personnes pour détournement de fonds ou de biens appartenant à la nation.

La cour Suprême tartare aurait condamné à mort B. Kozlov, chef d'une entreprise de construction de cette république, pour avoir émis de faux rapports de production qui lui avaient rapporté des retours non mérités en fin d'année; il se serait ainsi approprié une somme équivalente à $111,000.

Par ailleurs, M. Kitaigorodsky, directeur d'une fabrique de textiles de Ivov, aurait acheté en fraude des tissus destinés par l'Etat aux détenus d'un asile d'aliénés et aurait fait un profit total de $250,000.

Trois membres du gouvernement de la république de Georgie auraient également été condamnés à la peine capitale, à l'issue d'un procès impliquant 42 personnes.

Une mise au point de M. Saulnier

16 meurtres, seulement !

"La métropole a connu seize meurtres au cours de l'année 1962 et, de ce nombre, dix n'ont pas encore été élucidés."

Telle est la déclaration qu'a faite, hier, le président du comité exécutif de Montréal, M. Lucien Saulnier, après avoir pris connaissance des nouvelles publiées dans certains journaux de la ville, à l'effet que la métropole aurait connu une vingtaine de meurtres en 1962.

M. Saulnier a tenu à expliquer que certains journalistes ont inclus dans la liste des meurtres commis à Montréal, des attentats survenus dans des municipalités de la banlieue immédiate.

"Je ne m'en cache pas, a-t-il conclu, et je tiens à rectifier les faits, à la suite des nombreux articles qui ont été publiés. Montréal a connu seize meurtres, et les policiers en ont résolu six".

Rectification est maintenant faite.

C'était pour les sauver de la mort !

SEPT ENFANTS PAR LA FENÊTRE

Mount Stewart, Ile du Prince-Edouard (UPI) — Une mère a sauvé sept de ses huit enfants en les jetant par la fenêtre du second étage de sa demeure en flammes, mais n'a pu malgré ses efforts en faire autant pour le huitième.

Mme Freemont Jackson perd ainsi son fils de 4 ans, Carl, qui devient la 22e victime du feu dans les provinces maritimes en un mois.

Les sept autres enfants, dont les âges varient de 3 à 12 ans, ont été conduits à l'hôpital de Charlottetown pour observation et traitement. Le père était à son travail dans la capitale provinciale lors de l'incendie, dont la cause n'a pas encore été déterminée.

Feu M. Gérard Desjardins

A LA MÉMOIRE D'UN COLLÈGUE

Québec. — Le chef de l'Union nationale a voulu consacrer ses premières paroles en Chambre à la mémoire d'un collègue défunt, M. Gérard Desjardins, ex-député de Gatineau, décédé prématurément à la fin de décembre dernier.

Au moment où l'Assemblée législative se réunissait après l'ouverture de la session, hier après-midi, M. Daniel Johnson a remarqué que le discours du Trône signalait la mort du sénateur T.-D. Bouchard mais faisait le silence sur celle d'un député qui a fait sa marque en Chambre, M. Desjardins.

Regrets

"Je tiens immédiatement, a-t-il ajouté, à m'associer à sa famille pour déplorer la perte de ce collègue et de cet ami. M. Desjardins a siégé pendant douze ans en cette Chambre. Il a défendu avec vigueur les intérêts de ses électeurs et participé activement au travail parlementaire au profit de toute la province. C'était un député assidu et dévoué dont nous regretterons amèrement l'absence en cette Chambre."

M. Johnson a prié Mme Desjardins et ses cinq enfants d'accepter l'expression renouvelée de ses vives condoléances. Il a aussi déploré le décès du sénateur Bouchard, premier président de l'Hydro-Québec et, en son nom personnel comme en celui de l'Opposition, il a présenté à sa famille sa sincère sympathie.

EPARGNEZ 25% !

PORTES D'ALUMINIUM ALSTAR



AU PRIX DU GROS

Prix rég. 79.50

SEULEMENT

49.50 COMPLETE

Avec panneau de verre et moustiquaire en aluminium
• Porte-porte automatique "EXTRA HEAVY DUTY"
• Quatre poignées invisibles avec coussinets de nylon inusables. Grilles et installation facultatives.

GRATIS !

Avec chaque porte vous obtenez un CADRE et un SEUIL de PORTE en ALUMINIUM calfeutrant contre les intempéries.

Démonstration gratuite à domicile • Termes faciles

Alstar Industries Ltd. 6945, Côte de Liesse — St Laurent RI. 7-4044





Ne commencez aucun entraînement technique sans consulter ou visiter AVIRON

UN METIER en quelques mois

SERVICES GRATUITS

Test d'aptitude. Conseiller en éducation technique.

Les cours (théoriques et pratiques) AVIRON comprennent

1 — Mécanique-automobile
2 — Soudure a) gaz b) électrique c) haute pression
3 — Débosselage
4 — Électronique a) Radio b) Télévision
5 — Réfrigération
6 — Machiniste
7 — a) Dessin industriel b) Lecture des plans c) Dessin commercial
8 — Électricité
9 — Diesel
10 — Transmission automatique et autres

LES COURS COMMENCENT LE 4 FEVRIER

Bureau de consultation ouvert jusqu'à 9 h. 30 le soir — Samedi jusqu'à 1 h.

Envoyez-moi sans obligation votre brochure me donnant de plus amples détails au sujet des cours ne
☐ jour ☐ soir ☐ correspondance

Nom ..... Age .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Nom du Père ..... Tél. ..... Bbd

Près de 2000 élèves par an

AVIRON
Depuis 1939

MONTREAL : 3033 St-Antoine WE 7-3004
QUEBEC : 210, rue Lee 529-9308

Un gaz qui se libère



Une explosion souterraine de gaz naturel a provoqué le bris des vitres à douze maisons et établissements commerciaux, hier matin, à l'angle des rues Ontario et Maisonneuve. Sous la force du choc, le couvercle du trou d'homme a été fragmenté en plusieurs morceaux. Les employés de la Corporation de gaz naturel ont dû percer un trou dans la rue pour laisser s'échapper les gaz sous pression





Une explosion de gaz naturel, qui s'est produite à neuf heures, hier matin, à l'angle des rues Ontario et Maisonneuve, à Montréal, a causé des dommages considérables à divers établissements environnants. Toutes les vitrines de la lingerie "Jay Rossy" ont été brisées, ainsi que les vitres de douze établissements voisins de la rue Ontario et de la rue Maisonneuve.

Il n'y eut heureusement aucune victime. Les policiers ont cependant déclaré qu'il est heureux que personne ne fut près du trou d'homme lors de l'explosion, sans quoi, des pertes de vie auraient pu être déplorées. La circulation a été bloquée durant deux heures par suite de cette déflagration, les employés de la Corporation de Gaz naturel ayant dû percer un orifice dans la rue, pour laisser s'échapper les gaz qui étaient sous pression à l'intérieur du sol.

Le couvercle du trou d'homme a été sectionné en plusieurs morceaux sous la force de l'impact. On n'a pas encore évalué le montant exact des dommages matériels, mais il semble qu'ils seront élevés.

(Photos Gilles Hayden)

APRÈS la révolution

Lomé, Togo. (UPI) — La junte militaire responsable de l'assassinat du président du Togo, Sylvanus Olympio, et qui s'est emparée du pouvoir dimanche dans cette république d'Afrique occidentale, cherchait apparemment hier à former un gouvernement civil sous la direction de l'ancien premier ministre Nicolas Grunitsky.

M. Grunitsky, beau-frère du président assassiné, est retourné hhier de son exil dans l'Etat voisin du Dahomey; il a été accueilli à l'aéroport par une foule de partisans enthousiastes et est immédiatement entré en conférence avec les membres de la junte militaire.

Grunitsky fut premier ministre de 1956 à 1958, alors que le Togo était placé sous l'administration française en tant que territoire sous tutelle des Nations unies; il fut défait par Olympio aux élections de 1958 et partit en exil.

Les jeunes Congolais n'aiment pas la Grande-Bretagne

ÉLIZABETH EST FOULÉE AUX PIEDS

Léopoldville, Congo (UPI) — Une foule de plus de 800 Congolais a pris d'assaut, hier, l'ambassade britannique de Léopoldville, protestant contre la politique suivie par la Grande-Bretagne relativement à la sécession du Katanga.

Les manifestants, pour la plupart des étudiants de l'université Louvanium de Léopoldville, brisèrent les fenêtres de l'édifice et jetèrent dans la rue classeurs, documents, films et autres articles du genre sur lesquels ils pouvaient mettre la main. Ils arrachèrent d'un mur une photographie de la reine Elizabeth et la foulèrent aux pieds dans la rue.

Une jeep chargée de policiers congolais arriva sur les lieux cinquante minutes environ après le début de l'émeute, mais les agents ne firent rien pour disperser les manifestants; ce n'est qu'à l'arrivée d'un détachement nigérien de l'ONU qui menaça d'utiliser des gaz lacrymogènes que la foule, qui s'était déjà quelque peu résorbée, se dispersa entièrement.

L'ambassadeur de Grande-Bretagne au Congo, Sir Derek Riches, protesta vigoureusement auprès du premier ministre Cyrille Adoula et du ministre congolais des Affaires étrangères Justin Bomboko "de l'absence d'une protection adéquate du personnel et de l'ambassade elle-même". M. Bomboko se rendit lui-même à l'ambassade après l'incident et transmit les excuses de son gouvernement à l'ambassadeur.

Il est prêt à lécher les bottes de l'ONU

TSHOMBÉ CHERCHE À SAUVER SA PEAU

Elisabethville, Katanga (UPI) — Le président Moïse Tshombé a annoncé, hier, qu'il était prêt à mettre fin à la sécession du Katanga et à remettre sa dernière place forte de Kolwezi aux forces des Nations unies.

Dans un message qu'il a fait parvenir au quartier général de l'ONU, M. Tshombé a demandé comme seule condition de sa reddition l'amnistie pour ses partisans et lui-même; il lui a immédiatement été répondu que la garantie d'amnistie qui lui avait été donnée il y a quelque temps par le gouvernement congolais était toujours valable. Le premier ministre du gouvernement central, M. Adoula, et le président du Congo, M. Kasavubu, ont envoyé sans tarder une note au secrétaire général U Thant, promettant de respecter l'amnistie en question.

A moins que le président Tshombé ne change encore une fois d'avis, cette décision signifie la fin de la lutte que les troupes de l'ONU livraient aux forces katangaises pour amener le gouvernement de cette province sécessionniste à se soumettre au régime de Léopoldville et opérer par le fait même la réunification du Congo.

A New York, les Nations unies ont confirmé que le président Tshombé, dans une note qu'il a transmise au consul de Belgique à Salisbury, en Rhodésie du Sud, a annoncé son intention de mettre fin à la sécession de sa province, de donner aux forces de l'ONU pleine liberté de mouvement au Katanga et de coopérer avec les plans du secrétaire général relativement à la réunification du Congo.

En dépit de ce revirement soudain de la situation, il n'est aucunement certain que les 2,000 gendarmes katangais et les 200 mercenaires qui gardent Kolwezi rendront la place sans combattre; la semaine dernière déjà, Tshombé avait promis de coopérer entièrement avec les Nations unies et le gouvernement central, ce qui ne l'avait pas empêché de renouveler presque immédiatement sa menace de tout détruire au Katanga si les casques bleus attaquaient Kolwezi.

Dix morts, au Brésil

Un autre aérobus s'écrase

Sao Paulo, Brésil (UPI) — Dix personnes ont péri et au moins trente autres ont été blessées lorsqu'un aérobus brésilien transportant 45 personnes s'est écrasé sur un pâté de maisons, en banlieue de Sao Paulo.

Trois maisons ont été rasées par les flammes. Tous les membres de l'équipe et un bon nombre de passagers s'en sont tirés indemnes. On ignorait au moment d'aller sous presse si les victimes étaient des passagers ou des gens vivant dans les maisons sur lesquelles l'appareil s'est écrasé.

Le directeur du service des incendies de Sao Paulo a déclaré que plusieurs personnes habitant les maisons démolies manquent à l'appel.

L'aérobus s'est écrasé au cours d'une pluie torrentielle à proximité d'un camp militaire et plusieurs des passagers ont été sauvé des flammes par des soldats qui se sont portés à leurs secours.

M. Truman

IL VA BIEN

Kansas City, Missouri. (UPI) — L'ancien président des Etats-Unis, M. Harry Truman, a complété hier la première partie de son examen médical annuel et a reçu de son médecin des nouvelles très encourageantes.

Un porte-parole de l'hôpital de Kansas City où l'examen a eu lieu précise que l'état de santé de M. Truman, qui est âgé de 78 ans, est tout à fait satisfaisant.

Un programme hardi pour l'Eglise

Le Concile, dont le but principal est de promouvoir la rénovation de l'Eglise, veut être également une invitation à toute la chrétienté, désunie depuis des siècles, de chercher et de trouver l'unité. SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous présente une étude sur le Concile, qui, selon un grand penseur contemporain, "pourrait bien être l'événement majeur du 20e siècle, et même de plusieurs siècles". Achetez votre Sélection aujourd'hui!

Maire élu

A Carillon

M. Adélard Castonguay a été élu maire de Carillon lundi dernier, tandis que M. Joseph Moreau a accédé au siège de conseiller municipal au cours des élections qui ont eu lieu dans cette municipalité.

Nos félicitations à MM. Adélard Castonguay et Joseph Moreau.

Un CHALET à votre goût!

Des paiements selon votre budget!

DOMAINE D'HIVER ET D'ETE

(Comté Joliette)

Inf.: M. Roger, 388-9205

CORS

Avec FREEZONE liquide, les cors s'enlèvent facilement et sûrement. FREEZONE soulage vite en formant un coussin protecteur sur le cor. Les cors s'enlèvent en quelques jours, sans l'usage douloureux du couteau ni pansements encombrants. Achetez FREEZONE aujourd'hui!

$ ARGENT A PRETER

Pour achats de commerce, refinancement ou améliorations de propriétés ou commerce, consolidation de tous genres de dettes, ou construction, peu importe le montant. Prêtons sur 1re. 2e hypothèque partout au Canada. Service rapide.

2194 est, Sherbrooke, chambre 103, Montréal

LAFONTAINE 7-4551

FAITES-LE MAINTENANT

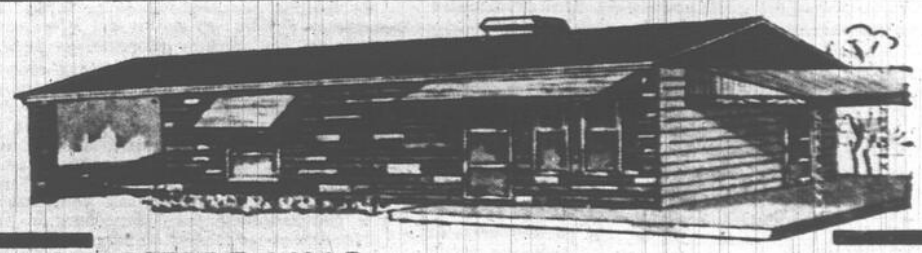
N'ATTENDEZ PAS AU PRINTEMPS

pour effectuer toutes ces améliorations nécessaires

PROFITEZ DES PRIX SPECIAUX QUE PEUT VOUS FAIRE ACTUELLEMENT

MIAD STONE

Termes faciles — Aucun comptant — Payez au printemps



LA PIERRE MIAD

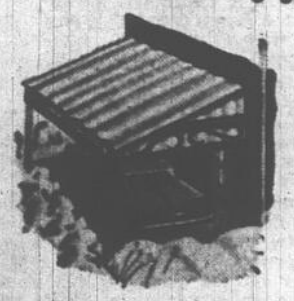
● Se pose PIERRE PAR PIERRE ● Ne NECESSITE AUCUNE FONDATION

● Un placement qui rapporte immédiatement

GARANTIE POUR 20 ANS

NOUS FAISONS AUSSI

CONSTRUCTION SOLIDE



● REVETEMENT EXTERIEUR ALUMINIUM
● BARDEAUX A TOITURE MIAD
● PERRON DE BETON MIAD
● RAMPES ET COLONNES EN METAL



● TOIT DE PERRONS
● ABRIS D'AUTOS
● AUVENTS DIVERS

FENETRES ALUMINIUM, PORTES ALUMINIUM MIAD

Informez-vous en appelant DU. 9-5953

Un représentant viendra vous voir sans aucune obligation de votre part.

MIAD STONE LTEE

9780, RUE MEILLEUR MONTREAL

Le Discours du Trône du gouvernement Lesage

UNE SURPRISE: LA THALIDOMIDE

Québec. — Une seule surprise dans le Discours du Trône: le gouvernement Lesage a l'intention de se porter à l'aide des parents d'enfants victimes de la drogue thalidomide.

Quant au reste, il ne fait qu'esquisser à larges traits des projets de loi dont on avait déjà entendu parler.

"C'est une déclaration ministérielle qui a le ton d'un pamphlet électoral", nous a confié un député de l'opposition.

Le document commence par faire écho au Concile oecuménique du Vatican et enchaîne aussitôt en disant: "Par contre, le Québec et plus particulièrement notre milieu parlementaire ont été éprouvés par la mort de l'hon. sénateur T.-D. Bouchard... etc."

Comme association d'idées, c'est assez troublant.

La nationalisation des sociétés de distribution de l'électricité figure au premier plan du Discours du Trône, immédiatement après quelques paragraphes d'inspiration officielle. Mais la question est soulevée en termes très vagues, le gouvernement insistant encore sur le fait que la nationalisation de l'électricité "donnera au peuple du Québec un instrument puissant pour stimuler la croissance de son économie."

Rien de nouveau, rien de plus. Mais les députés se demanderont: Si une entente est conclue, entre le gouvernement et les actionnaires, il faudra bien que nous en soyons informés. Comment, alors, les représentants du peuple pourront-ils se prononcer sur la question, s'ils n'ont pas en leur possession les données nécessaires, s'ils n'ont pas devant eux, au moins, le fameux rapport dont parlait M. René Lévesque, durant la campagne électorale, et qui a été préparé par les experts de son ministère?

C'est ce qu'on verra, car les modalités de la transaction définitive supposent tant de choses que la Chambre devra exiger des informations précises, au moins sur le prix fixé pour l'offre aux actionnaires.

Pour le reste, la déclaration ministérielle laisse entrevoir une loi de l'aménagement régional des territoires ruraux et des modifications à la loi des marchés agricoles, une refonte de la loi des syndicats coopératifs, la promulgation d'un code du travail, des modifications à la loi des accidents du travail, la création d'un ministère du tourisme, l'institution d'un tribunal du travail et l'établissement d'une commission d'enquête sur la fiscalité de l'Etat du Québec, de nos municipalités et de nos commissions scolaires.

Le gouvernement annonce, par l'intermédiaire du lieutenant-gouverneur, que la Commission Parent soumettra bientôt le premier rapport de son enquête sur l'enseignement, tandis que le comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel présentera dans quelques semaines, lui aussi, les conclusions de son enquête.

Et voilà le Discours du Trône pour lequel près de 1,500 invités se pressaient dans l'enceinte du Conseil législatif, hier après-midi.

L'EXPO

Québec — Le gouvernement Lesage annonce, dans son Discours du Trône, l'intention de la province de participer à la réalisation de l'exposition universelle de 1967.

Il fait dire au représentant de la reine "que le gouvernement du Québec est heureux de s'associer au gouvernement du Canada et à la Cité de Montréal pour assurer le succès de cet événement, qui constituera une des plus grandioses manifestations de l'année du centenaire de la Confédération."

C'est tout à ce sujet.

Il s'est évanoui!

Québec. — L'un des plus anciens fonctionnaires de l'administration provinciale s'est évanoui, hier après-midi, durant la cérémonie d'inauguration de la première session de la 27e Législature provinciale.

Il s'agit de M. Rosaire Blais, régisseur à la présidence du Conseil législatif, qui a environ cinquante ans de service au Parlement. M. Blais a eu une faiblesse sur le parquet du Conseil législatif, pendant que le lieutenant-gouverneur donnait lecture du Discours du Trône.

Il a été transporté aussitôt dans l'un des bureaux adjacents au salon de la présidence et une infirmière s'est portée à son secours. Après quelques minutes, il était en mesure de retourner chez lui.

COMME L'AN DERNIER

M. Hyde préside

Québec — Sans surprise, mais en feignant de se montrer indigne du poste, comme le veut le protocole, le député libéral de Westmount-St-George, Me Richard Hyde, a de nouveau accédé, hier après-midi, aux fonctions de président de l'Assemblée législative.

A ce moment, c'est le greffier de la Chambre basse, Me Antoine Lemieux, qui présidait la séance. Après avoir déposé une copie certifiée de l'élection des 95 députés, il a signalé à la députation qu'elle devait se choisir un président pour entendre la lecture du Discours du Trône, ainsi que venait de le lui faire savoir le lieutenant-gouverneur.

C'est alors que le premier ministre s'est levé et, secondé par le chef de l'Opposition, a proposé l'élection de M. Hyde. La motion a été acceptée à l'unanimité.

MM. Jean Lesage et Daniel Johnson sont allés quérir le nouveau président, qui feignait de vouloir quitter le parquet, et l'ont conduit au fauteuil présidentiel.

M. le président Hyde a remercié aussitôt les membres de la Chambre suivant la formule consacrée.

Tel que lu par le lieutenant-gouverneur, l'hon. Paul Comtois

Le discours (de 1,800 mots) du trône

Honorables messieurs du Conseil législatif,
madame et messieurs de l'Assemblée législative,

Il m'est agréable d'inaugurer aujourd'hui la première session de la vingt-septième législature. Depuis l'ajournement de juillet dernier, les Chambres ont été dissoutes et des élections générales ont eu lieu le 14 novembre. Aux représentants élus du peuple de la province de Québec, anciens et nouveaux, il me fait particulièrement plaisir de souhaiter la bienvenue.

Il convient de souligner que la réélection du gouvernement, auquel la population a témoigné une confiance accrue, a permis, pour la première fois dans notre histoire, l'accession d'une femme, l'honorable Marie-Claire Kirkland-Casgrain, au Conseil exécutif de la province à titre de ministre d'Etat.

L'année qui vient de se terminer a été marquée par un événement qui a profondément ému la population de notre province. Le concile oecuménique, dont la première session s'est tenue au Vatican sous la présidence de Sa Sainteté le pape Jean XXIIII, a été pour nous une vivifiante inspiration et a grandement aidé à créer, dans notre monde chrétien, un climat nouveau dont nous nous réjouissons tous.

Par contre, le Québec, et plus particulièrement notre milieu parlementaire, ont été éprouvés par la mort de l'honorable sénateur Télesphore-Damien Bouchard, qui fut président de l'Assemblée législative et membre du Conseil exécutif de la province. Rappelons également que M. Bouchard fut le premier président de la Commission hydroélectrique du Québec — de cette Hydro-Québec qui, de par la volonté populaire exprimée de façon péremptoire le quatorze novembre dernier, s'apprête à prendre une taille qui est à la mesure des besoins du Québec.

En effet, pour donner suite au mandat qu'il a reçu du peuple, le gouvernement a pris des mesures pour que l'Hydro-Québec acquière les onze compagnies d'électricité dont il avait proposé la nationalisation. Les offres définitives de l'Hydro-Québec seront formulées en détail dans les lettres qui parviendront d'ici peu aux actionnaires des compagnies concernées.

La nationalisation de l'électricité donnera au peuple du Québec un instrument puissant pour stimuler la croissance de son économie. Elle permettra des rajustements des taux d'électricité qui donneront justice à toutes les catégories d'usagers. Non seulement personne ne paiera plus cher, mais un grand nombre d'usagers verront diminuer les montants de leurs factures. De plus, notre population cessera de payer des impôts sur l'une de ses principales richesses naturelles à l'administration fédérale. La nationalisation contribuera non seulement à maintenir aussi bas que possible le prix de l'énergie électrique dans le Québec, mais même à la réduire davantage, particulièrement dans ces régions qui n'ont pu profiter jusqu'à présent de ce facteur essentiel à leur développement.

L'agriculture est toujours l'un des principaux facteurs de la santé économique et sociale de la province. Pour accélérer la consolidation de l'agriculture et l'application dans le Québec de la loi fédérale sur la remise en valeur et l'aménagement des terres agricoles, vous serez appelés à adopter une loi de l'aménagement régional des territoires ruraux.

Le gouvernement, après avoir consulté les principaux intéressés, vous invitera à adopter d'importants amendements à la loi des marchés agricoles du Québec pour répondre à l'attente de nombreux offices de producteurs agricoles et faciliter la mise en marché des produits de la ferme. Des modifications d'ordre majeur seront également apportés à la loi des sociétés coopératives agricoles.

La loi actuelle des syndicats coopératifs date de près de soixante ans. Elle ne répond plus aux besoins spécifiques du grand nombre d'associations coopératives et de caisses populaires ou sociétés de crédit qui ont été constituées en vertu de ses dispositions. Désireux de donner à ces deux secteurs importants du mouvement coopératif une législation mieux adaptée aux nécessités de l'heure, le gouvernement vous soumettra un projet de loi concernant les caisses d'épargne et de crédit, et un autre concernant les associations coopératives.

Dans le domaine du travail, vous serez appelés à étudier un projet de loi sur les relations ouvrières préparé à la lumière des recommandations du Conseil supérieur du travail. Celui-ci sera également appelé à faire l'étude d'un projet d'établissement d'un tribunal du travail.

Des modifications seront apportées à la loi des accidents du travail afin de la rendre plus généreuse envers les accidentés.

Dans le domaine de l'éducation, vous serez appelés à prendre connaissance du rapport des deux commissions d'enquête qui poursuivent leurs travaux depuis près de deux ans.

La Commission royale d'enquête sur l'enseignement a déjà fait savoir qu'elle sera en mesure de soumettre prochainement un premier rapport. Pour lui permettre cependant de compléter son étude, vous aurez à prolonger son mandat d'une autre année. De son côté, le Comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel a aussi annoncé qu'il présentera dans quelques semaines les conclusions auxquelles il en est arrivé.

A la lumière de ces deux rapports, le gouvernement considérera les dispositions à prendre pour aménager de façon plus efficace notre système d'enseignement et l'adapter aux exigences du développement culturel et économique de la province.

Vous serez également invités à voter la législation nécessaire à la participation de la province de Québec à la réalisation de l'Exposition universelle de 1967. Le gouvernement du Québec est heureux de s'associer au gouvernement du Canada et à la cité de Montréal pour assurer le succès de cet évènement qui constituera une des plus grandioses manifestations de l'année du centenaire de la Confédération.

Le développement de l'industrie du tourisme dans le Québec rend impérieuse la création d'un ministère du Tourisme. De ce nouveau ministère dépendront le Conseil du tourisme de la province de Québec et différents services administratifs d'ordre touristique qui relèvent actuellement du Secrétariat de la province, du ministère de la Chasse et des Pêcheries et du ministère de l'Industrie et du Commerce. L'application de certaines lois intimement liées à l'industrie touristique lui sera également confiée.

D'autre part, l'administration des pêcheries maritimes relèvera du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Le gouvernement, profondément touché par la grande détresse morale et matérielle dans laquelle ont été plongés les parents d'enfants victimes de la drogue Thalidomide, se propose de leur venir en aide dans la limite de ses attributions.

Dans la poursuite de son oeuvre de renouveau national, le gouvernement doit tenir compte de l'incidence de la taxation sur l'activité économique dans la province. Aussi a-t-il l'intention d'instituer, dans les limites de sa juridiction, une commission d'enquête sur les sources de revenus de notre Etat du Québec, de nos municipalités et de nos commissions scolaires en regard de leurs responsabilités toujours croissantes.

Vous serez invités à poursuivre l'étude de deux questions d'importance primordiale: la refonte de la loi électorale et le remaniement de la division territoriale, ainsi que d'autres mesures législatives qui n'aient pas encore franchi toutes les étapes de la procédure parlementaire lors de l'ajournement des chambres en juillet dernier.

Plusieurs autres projets de lois, d'ordre public que d'ordre privé, réclameront également votre attention.

Madame et messieurs de l'Assemblée législative, les comptes publics de la dernière année financière vous seront présentés et vous aurez à approuver, après étude, les sommes que vous jugerez nécessaires à l'administration de la province.

Honorables messieurs du Conseil législatif,
Madame et messieurs de l'assemblée législative,

Que la providence vous guide dans vos délibérations, qu'elle bénisse votre travail et qu'elle vous apporte la satisfaction d'avoir contribué à l'oeuvre exaltante de la libération économique du Québec, à son progrès, à sa grandeur, ainsi qu'à la sécurité et au bien-être de tous ses citoyens.

LES TYPOS DE NEW YORK

40 jours de grève

New York (UPI) — Les neuf grands journaux de New York, qui sont à la merci des typographes, dont la grève dure depuis 40 jours, ont entrepris une grande campagne de publicité à la radio, à la télévision et dans le métro, au moyen d'affiches, pour assurer leurs fidèles lecteurs qu'ils ne disparaîtront pas contrairement aux rumeurs voulant qu'au moins deux quotidiens soient acculés à la faillite.

"We'll be seeing you"

Pendant ce temps, les stations de radio et de télévision de la métropole américaine font fortune.

Deux journaux ont adopté comme chanson-thème de leurs programmes sur les ondes la populaire mélodie "We'll be seeing you".

Cette campagne de promotion a un double objectif :

1 — Assurer les lecteurs que les journaux n'iront pas en faillite à cause de la grève prolongée;

2 — Garder les noms des grands quotidiens constamment à l'esprit des auditeurs.



JOUR DE L'AN DE LA SSJB — Au début de chaque nouvelle année, les sections de la Société St-Jean-Baptiste reçoivent les voeux de leurs membres. Ci-haut, au cours de la réunion de la section Philippe Perrier de la SSJB, on voit, de gauche à droite: M. Arsène Malo, vice-président de la section; Mlle Gisèle Grenier, du comité des Loisirs; M. Paul-Emile Robert, président sortant de la SSJB; Mme Roger Turcotte, du comité d'action et M. F.-X. Gauvreau, président de la section Philippe Perrier. (UPI — M-M)

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 59F

VENDEURS demandés

dans nouvelle organisation

Téléphonez avant 5 h.
727-2869

après 7 h.
729-0392

pour rendez-vous

M. Alphonse Ouimet propose la création d'une commission

La télévision en couleur

Ottawa, (UPI) — Le président de Radio-Canada, M. Alphonse Ouimet, a suggéré, hier, la création d'une commission dont la tâche serait de préparer l'introduction de la télévision en couleur au Canada.

Prenant la parole, lors d'une audience spéciale du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, M. Ouimet a proposé que ce soit le président du Bureau, le Dr Andrew Stewart, qui dirige cette commission, qui serait composée de membres du Bureau, de Radio-Canada, du ministère des Transports, de l'Association canadienne des radiodiffuseurs et d'entreprises de manufacture de télévisions en couleur. Il a suggéré qu'une autre audience du Bureau sur cette question se tienne dans un an environ.

L'audience avait été décidée à la demande de l'Association des industries canadiennes de l'électronique, qui insiste pour que l'interdiction placée sur la télévision en couleur au Canada soit levée, que les standards américains soient adoptés dans ce domaine et que les stations obtiennent aussi rapidement que possible l'autorisation d'émettre en couleur.

Le Canada devra imiter les Etats-Unis

UNE RÉDUCTION DES IMPÔTS?

Ottawa (UPI) — La décision du président Kennedy d'offrir aux Américains un dégrèvement de taxes s'élevant au cours des trois prochaines années à $10 milliards aura des répercussions sur la colline parlementaire à Ottawa.

Le premier ministre Diefenbaker est déjà assailli de toutes parts par les mêmes arguments en faveur d'une réduction des impôts que ceux qui ont été servis pendant près d'un an au président Kennedy. Certains indices portent à croire que les mêmes arguments produiront les mêmes effets aussi bien à Ottawa qu'à Washington.

Qui plus est, il n'y a rien comme un dégrèvement de taxes pour se gagner des votes et l'éventualité d'élections générales dans un avenir plus ou moins rapproché influera sur la décision du gouvernement.

Le seul obstacle à une réduction substantielle des taxes est la nécessité d'équilibrer le prochain budget après six déficits consécutifs s'élevant au total à $2 milliards.

Perdu dans le Baffin?

Halifax (UPI) — Un avion de type Norseman, muni de skis et transportant sept personnes, se serait abattu hier dans le nord du Québec, non loin du territoire de Baffin.

L'appareil, appartenant à la compagnie Wheeler Airlines, transportait quatre adultes et trois enfants; quatre de ces personnes seraient des Esquimaux. Il se rendait de Fort Chimo à Payne Bay, dans le Québec, à peu de distance du 60e parallèle.

enchifrènement

L'Onguent Mentholatum aide à soulager rapidement l'enchifrènement, ce qui permet de respirer plus facilement. Soulage la respiration pénible par la bouche. Calme les membranes endolories et sensibles.

Onguent Mentholatum

rafraîchissant et calmant



CIGARETTES
EXPORT
BOUT UNI
ou FILTRE



LES RAQUETTEURS A VILLE D'ANJOU — Ville d'Anjou, la dynamique municipalité de la région est de Montréal, a accueilli dimanche plus de 650 raquetteurs qui participaient à une journée de réjouissance tenue dans les cadres du festival annuel du club "La Feuille d'Erable" de Montréal. Les sportifs ont été reçus par le maire Ernest Crépeault qui a remis les clés de la ville à trois des officiers des nombreux clubs qui étaient représentés. M. Crépeault a invité les raquetteurs qui participeront au congrès international de Hartford, au Connecticut, d'obtenir que le prochain congrès international des raquetteurs ait lieu à Ville d'Anjou.

Paradis des Skieurs!
DANS UN DOMAINE PRIVE

CHALETS

POUR AUSSI PEU QUE $995.
$50 comptant $22 par mois
TERRAINS A PARTIR DE $200
$10 PAR MOIS

ch. | ch.
salon - cuisine

Les lacs de
CHERTSEY VALLEY
PARE — GRENIER — ARES MICHEL
15 milles de rivière

BUREAU D'INFORMATION A L'ARCHE
ST. THÉODORE DE CHERTSEY TOUT DROIT
STE JULIENNE
ST. ESPRIT
ST. HENRI DE MASCOUCHE
TERREBONNE
POINTE H.
MONTREAL
ELECTRICITE SUR LE PROJET

VENEZ VISITER NOS (CHALETS MODELES) 8618 DE L'EPEE

M. FERDINAND
BUR.: 274-5577
SOIR: DA. 1-3467

LONE RANGER



RIP KIRBY



RIVETS



JOE KAYOE CURLY



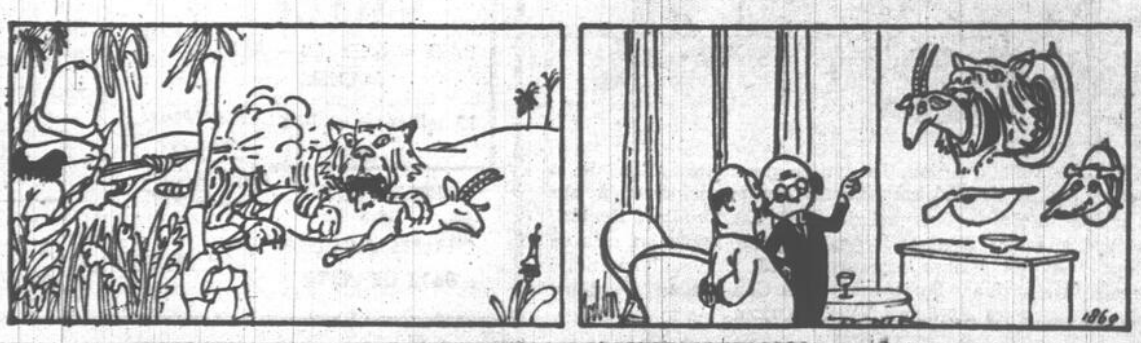
LE THON



TIBI



LE PANTHERE ROSE Pi



A LA Télévision CE SOIR

MERCREDI, le 16 janvier 1963

2 CBFT — MONTREAL

12.00—Musique
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage
"Bon voyage, Pablo"
3.00—Votre cuisine, madame
3.15—Votre enfant, madame
3.30—Le Temps de vivre
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—Le Courrier du Roy
— Grand Duc
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Nouvelles sportives
6.15—Ce soir
7.15—Téléjournal
7.30—Audace
8.00—Le Pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Arrêtez-les
9.30—Droit de cité
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.20—Nouvelles sportives
10.30—Présence de l'art
11.00—Cinéma
"S.O.S. Scotland Yard"

10 CFTM TV — MONTREAL

10.30—Coquetel musical
12.15—Ouverture. — Horaire — Manchettes
12.30—Ecran d'étoiles
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.45—En matinée
"Paris New York"
4.30—Le Comte de Monte Cristo
"L'affaire du Texas"
5.00—Les Petits Bonshommes
5.30—Remous
6.00—Cinéma
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roman
"Monsieur Bossoman'a"
7.30—Le vieux vagabond
7.45—Yves Christian
8.00—Ici Interpol
8.30—La Police des Plaines
9.00—Ciné-Festival Dow
9.30—Avec plaisir
10.00—Dernier recours
10.30—Cri-Cri
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
"L'affaire Mirolin"

6 CBMT — MONTREAL

1.05—Today on CBMT
1.10—News and Weather
1.15—Montreal Matinee
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School Time
2.30—Sing Ring Around
2.45—Friendly Giant
3.00—The Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—I Love Lucy
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Quick Draw McGraw
6.00—Fred Silvers Show
6.30—Métro
6.45—CBC TV News
6.55—Sports
7.00—Weather
7.05—Let's Face It
7.30—Nation's Business
7.45—Mr. Fix-It
8.00—My Three Sons
8.30—Parade
9.00—Ben Casey, M.D.
10.00—CBC News Magazine
10.30—The Formative Years
"Road to Confederation"
11.00—CBC TV News
11.15—Weather
11.20—Final Edition
11.33—Movie Cavalcade
"Edward, My Son"

12 CFCF TV — MONTREAL

10.15—Meditation - News - Room 12
10.30—Liberal Arts
11.00—Romper Room
12.00—Lunchtime Little Theatre
12.50—News (local)
12.55—Movie Quiz
1.00—Channel 12 Theatre
"Thieve's Highway"
2.30—Here's Looking at You
3.00—People in Conflict
3.30—Line'Em Up
4.00—The Jimmy Tapp Show
4.30—The Johnny Jellybeans Show
5.00—Surprise Party
6.00—Rock and his Friend
6.30—Pulse
7.00—Hennessey
7.30—The Andy Williams Show
8.30—Sunset Theatre
"The Story Of Doctor Wassell"
10.30—National News
10.45—Pulse
10.55—Network
11.20—The Pierre Berton Hour
12.30—News — Sports — Weather

7 CHLT TV — SHERBROOKE

9.00—Ban-Ke
10.00—Le coq au ?
11.00—L'heure de Pierrot
12.00—Variétés Paul Lemire
12.30—Première édition
12.45—Edition sportive
1.00—Pot-pourri féminin
2.00—Sans atout
2.30—TV-Roman
3.00—Votre cuisine, madame
3.15—Votre enfant, madame
3.30—Le temps de vivre
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Le courrier du roi
5.30—Rin Tin Tin
6.00—Melody Ranch

(Suite à la page 12)

Lors de la campagne électorale fédérale

QUI DISAIT VRAI?

(Par CLEMENT BROWN)

Ottawa. — On se souvient que, pendant la dernière campagne électorale, le parti libéral a dénoncé la dévaluation du dollar comme devant être extrêmement nuisible à l'économie canadienne et comme devant entraîner une dangereuse inflation des prix. (Cette attitude était en complet désaccord avec les théories précédemment avancées par les libéraux mais, comme on le sait, le parti libéral n'a jamais montré un grand respect de l'opinion en ces matières.)

L'Organisation de coopération et de développement économique, dont le siège est à Paris, vient de publier un rapport spécial sur le Canada et juge des récentes décisions du gouvernement Diefenbaker en politique économique. L'OCED accorde son appui total à la dévaluation du dollar et prédit qu'elle provoquera une expansion rapide des industries secondaires au Canada.

Voici quelques passages du rapport :

Parlant tout d'abord de la restauration de nos réserves étrangères, l'OCED déclare :

"D'après les tendances et la politique actuelles, il y a lieu de penser que la balance des paiements s'améliorera effectivement: d'autre part, la diminution du déficit des opérations extérieures courantes devrait avoir un effet stimulant sur l'activité nationale."

Le rapport poursuit :

"Il est difficile de juger de la rapidité et de l'ampleur de l'amélioration de la balance des paiements, cependant, compte tenu des dernières mesures qui viennent d'être adoptées et de l'intention déclarée du gouvernement de mettre en oeuvre des mesures de caractère constructif et à long terme, il semble que l'on puisse raisonnablement s'attendre à ce que l'amélioration se poursuive."

"Il est probable que la diminution du déficit des opérations courantes résultera en majeure partie d'une amélioration de la balance commerciale... On peut s'attendre à ce que l'exportation de produits de base, qui constituent le plus gros des exportations canadiennes de marchandises, continuera à augmenter parallèlement à la demande mondiale, sans même ressentir l'incidence de la dévaluation."

Toutefois, l'OCED précise :

"Mais la dévaluation augmentera la valeur en dollars de ces exportations. Elle devrait aussi, par l'amélioration de leur position concurrentielle, donner un essor vigoureux aux industries secondaires du Canada, dont l'expansion, au cours des dernières années, a été freinée par un taux de change inapproprié. Etant donné l'importance et la structure diversifiée de ces industries, le développement de nouvelles exportations et le remplacement de certaines importations par des productions nationales pourraient, si l'on tire pleinement profit de la dévaluation, avoir une forte incidence sur la balance commerciale."

Ainsi, au jugement des analystes de l'OCED, le gouvernement Diefenbaker a sagement agi en dévaluant la monnaie canadienne et les bénéfices qu'il retirera, pour le Canada, de sa politique, ne peuvent être que bénéfiques à l'industrie secondaire.

C'est contredire du tout au tout ce que les libéraux nous ont dit pendant la dernière campagne électorale.

Morale : les libéraux ont menti... comme d'habitude.

JUSTICE RACIALE

Chicago (UPI) — Les organisations religieuses catholiques, protestantes et juives ont été invitées à aider les Noirs à s'établir dans les quartiers résidentiels jusqu'ici réservés exclusivement aux Blancs.

Elles ont également été invitées à utiliser leurs pouvoirs d'achat comme d'une arme pour la défense de la justice raciale en faisant insérer dans leurs contrats avec leurs fournisseurs une clause garantissant que ceux-ci ne pratiqueront pas la discrimination raciale dans l'embauche.

Il s'agit de quelques-unes des nombreuses suggestions pratiques formulées aux délégués de 70 organismes religieux catholiques, protestants et juifs réunis à Chicago à l'occasion de la première Conférence nationale sur la religion et la race.



M. EARL ROWE
... ex-député

Pour l'Ontario

Lieutenant gouverneur

Ottawa (DNC) — L'honorable Earl Rowe, député conservateur de Dufferin-Simcoe aux Communes, a été nommé lieutenant-gouverneur de l'Ontario. Sa nomination prendra effet le 1er mars. Sa démission créera une seconde vacance dans les rangs de la députation fédérale. Le nombre des conservateurs sera donc réduit à 115. Les libéraux ont eux-mêmes perdu un député, Richard Cashin, dont l'élection dans St-Jean-Ouest, T.-N., a été annulée pour irrégularités. Ils n'ont plus que 99 représentants. Les créditistes comptent trente députés et le NPD dix-neuf. M. Rowe était le doyen de service à la Chambre des Communes où il s'est fait élire depuis 1925, après avoir servi pendant deux ans à la législature ontarienne. M. Rowe fut membre du gouvernement Bennett. C'est un ancien leader du parti conservateur ontarien et il fut leader intérimaire du parti entre la démission de M. George Drew et l'élection de M. John Diefenbaker à la direction des conservateurs.

ORGANISATEUR conservateur

Ottawa (DNC) — M. Dalton K. Camp, de Toronto, a été nommé organisateur en chef du parti conservateur canadien. Il succède à M. Alister Grosart, récemment nommé sénateur. M. Camp est directeur d'une agence de publicité qui porte son nom. C'est aussi un diplômé de l'école de journalisme de New York et un ancien boursier de la London School of Economics and Political Science.

MEREDITH est conspué

Oxford, Miss. (UPI) — L'étudiant noir James Meredith a été conspué par une quinzaine de ses confrères quand il s'est présenté au cafeteria pour le dîner, hier soir. En apercevant Meredith, les ségrégationnistes se sont levés et sont allés s'installer plus loin.

Les étudiants de "Ole Miss" subiront cette semaine leurs examens semestriels et il se pourrait, qu'advenant un échec, Meredith abandonne ses études et quitte l'institution où il n'a connu que des déboires.

Défense de la chasteté

"Des relations préconjugales? Pourquoi pas? Tout le monde le fait!" SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous apporte un article franc et sans réserve sur la liberté des moeurs chez les jeunes et sur ses conséquences néfastes. Lisez comment trop de jeunes filles se lancent dans des liaisons clandestines sans savoir que ces sortes d'aventures peuvent avoir de graves répercussions sur toute leur vie et parfois même les laisser mutilées pour le restant de leurs jours. Achetez Sélection aujourd'hui

DEVENEZ PROPRIETAIRE

D'UN JOLI

BUNGALOW

5½ pièces, semi-fini

pour seulement

$61.70 PAR MOIS

(Capital et intérêts)

Aucun comptant

M. Guy, 665-6641

JE MANQUAIS D'ENTHOUSIASME



Mon patron m'avait dit que je manquais d'enthousiasme. Il m'avait reproché de manquer d'intérêt à mon travail. Il avait affirmé que j'étais porté à voir les défauts des gens et les inconvénients des circonstances.

J'ai alors pris la première décision importante de ma vie. Je me suis inscrit au cours de perfectionnement de l'Institut de Personnalité. En retrouvant mes compagnons de cours, à chaque semaine, je me suis retrouvé moi-même. Je suis enfin sorti de ma torpeur, de mon indifférence. Mes amis m'estiment beaucoup plus. J'ai plus de concentration à mon travail. Je prends plus d'initiative et j'obtiens plus de succès.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux jeunes, aux instruits, aux riches ou aux timides, vous vous trompez. Il aide toute personne, (hommes ou femmes) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

Chacun y acquiert une richesse d'expériences nouvelles. Tous y vivent le fameux volume : "Arrêtez d'avoir peur ! et croyez au succès !" en vente partout, écrit par Jean-Guy Leboeuf.

C'est beaucoup plus qu'un simple cours de personnalité, c'est un véritable cours de relations humaines, de formation de chef et de persuasion par la parole.

C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation. C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par plus de 4,000 gradués distingués.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie pour en juger vous-même la méthode et les résultats ? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite, mercredi le 16 janvier à 8 heures, au Palais du Commerce, suite 222, (entrez par 1600 rue Berri et prenez l'ascenseur). Pour obtenir le nouveau dépliant gratuit, signalez à VI. 2-8186.

AVEZ-VOUS GAGNÉ UNE LARK ?



SANS LE SAVOIR ?

Vérifiez immédiatement en page 101 de Sélection du Reader's Digest, numéro de janvier 1963. Votre numéro chanceux personnel y apparaît . . . apportez-le à votre dépositaire Studebaker PLAMONDON MOTOR SALES LTDÉE. Peut-être avez-vous gagné une LARK 1963 ? La semaine de l'année, ou l'une des 34 autres voitures.. Vérifiez dès aujourd'hui.

PLAMONDON

2643, boul. Rosemont
(coupe Jeanne d'Arc)

RA. 1-4975

Au premier signe de RHUME OU GRIPPE, avant de faire quoi que ce soit, PRENEZ DEUX COMPRIMÉS ASPIRIN

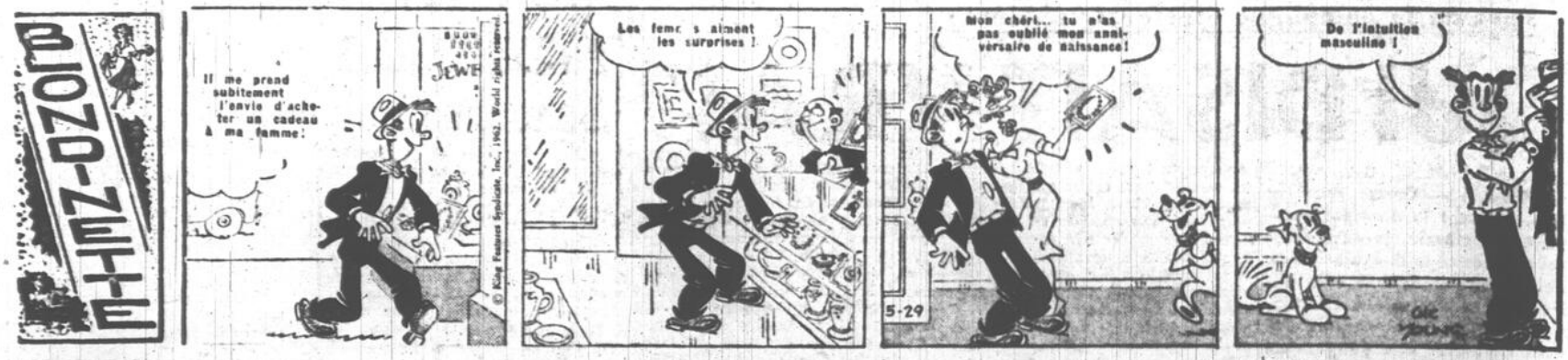
Quand vous sentez que vous attrapez un rhume ou la grippe, et que vous avez une sensation de mal de tête, des muscles endoloris, un mal de gorge et de la fièvre, *la première chose à faire*, c'est de prendre deux comprimés ASPIRIN avant de faire quoi que ce soit d'autre, car ASPIRIN commence à agir instantanément pour faire baisser la fièvre, soulager le mal de tête et calmer les douleurs musculaires; vous vous sentez déjà mieux.

Utilisé en gargarisme, ASPIRIN procure aussi un soulagement rapide et doux du mal de gorge. Faites simplement dissoudre trois à cinq comprimés ASPIRIN dans un tiers de verre d'eau et gargarisez-vous bien. Répétez ce gargarisme toutes les deux heures en cas de besoin.

Achetez de l'ASPIRIN aujourd'hui même, pour être sûr d'en avoir sous la main quand vous sentez que vous attrapez un rhume ou la grippe. Pour vos enfants, procurez-vous ASPIRIN Aromatisé, Format pour Enfants, à la dose de 1¼ grain recommandée pour les enfants—et d'une saveur que les enfants aiment.



Assurez-vous d'obtenir de l'ASPIRIN véritable. Rechercher les paquets avec la croix Bayer.















A la télévision...

(Suite de la page 10)

6.30—Télé-bulletin
6.45—Météo
6.50—Edition sportive
7.00—2 contre 2
7.30—Adèle
8.00—Le Pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—A première vue
9.30—Droit de Cité
10.00—Téléjournal
10.15—Cri-Cri
10.30—Tentez votre chance
11.00—Dernière édition
11.15—Théâtre au coin du feu "Quand la bête hurle"

4 CFCM-TV — QUEBEC

11.30—La Jardinière
12.00—Horaire commenté
12.10—Nouvelles-Sports-Météo
12.25—De tout, de tous
1.30—Siège réservé
3.00—Votre cuisine, madame
3.15—Votre enfant, madame
3.30—Fémini-Thé
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Le courrier du roy
5.30—Capitaine Tombalo
6.00—Vie de l'Eglise
6.05—Les nouvelles
6.30—Le coin du skieur
6.45—Cri-cri
7.00—Panorama
7.30—Adèle
8.00—Le pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Adam ou Eve
9.30—Droit de cité
10.00—Téléjournal
10.15—Nouvelles sportives
10.25—Météo
10.30—Au nom de la loi
11.00—Cinéma

5 CKMI-TV — QUEBEC

1.30—Test Pattern
1.55—Opening
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Misterogers
2.45—Friendly Giants
3.00—Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—The Three Stooges
5.01—Razzle Dazzle
5.30—Laurel and Hardy
6.00—Nation's Business
6.15—Neddy
6.30—Dateline Quebec
7.00—Checkmate
De 8 h. à 11 h., voir au canal 6
11.00—Nouvelles
11.14—Viewpoint

8 CFCM-WALL

9.30—Good Morning
9.40—Miss Helen
10.00—Domino
11.00—Plaza A.M.
12.15—Afternoon Movie
1.45—Plaza P.M.
2.30—Here's Looking at You (CTV)
3.00—People in Conflict
3.30—Line 'Em Up
4.00—Cartoonerville
4.30—Johnny Jellbean (CTV)
5.00—Cartoonerville
5.30—Huckleberry Hound
6.00—The Roaring Twenties
6.50—News and Weather
7.00—Father Knows Best
7.30—The Andy Williams Show (CTV)
8.30—Hennessey
9.00—Untouchables
10.00—Third Man
10.30—Nouvelles
10.45—Sports
10.55—Network (CTV)
11.20—The Picture Berton Hour
12.20—Picture Page
12.30—Reflections

3 WCAX — BURLINGTON

6.30—Test Pattern
7.30—College of the Air
8.00—Captain Kangaroo
9.00—Compass
9.30—Film Shorts
10.00—Calendar
10.30—I Love Lucy
11.00—The Real McCoys
11.30—Pete and Gladys
12.00—Love of Life
12.25—CBS News
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—News Headlines
1.03—Across the Fence
1.15—Mixing Bowl
1.30—As the World Turns
2.00—Password
4.00—Secret Storm
4.30—Edge of Night
5.00—Hornspopper Presents
5.15—Robin Hood
5.45—The Deputy
6.15—World of Sports
6.25—Weatherwise
9.30—Newstime

(Suite à la page 21)

SPÉCIAL GRANDE OUVERTURE

2 grands studios

8782 ST-LAURENT
(Stationnement gratuit au Centre d'achats Steinberg's)
DU. 7-2519

soyez EN FORME ! FACILEMENT et RAPIDEMENT

NOUVEAU STUDIO

696 Ste-Catherine O.
(En haut du restaurant Astor)
UN. 6-9355

Pour DAMES
Silhouette

Pour MESSIEURS
American Health Studios



Madame Lucien Tremblay a obtenu des résultats étonnants en moins de 60 jours.

avant		après
36"	buste	32"
22"	taille	24"
36"	hanches	38"

Perdez ce surplus de poids

La saison des fêtes est terminée, c'est maintenant le temps de perdre ce surplus de poids que vous y avez pris ! Profitez de ce spécial dès aujourd'hui !

"MON DOCTEUR M'AVAIT ORDONNÉ DE PERDRE DU POIDS"

Il y a à peine 8 semaines, ce pantalon était trop serré, mais American Health Studios m'a fait perdre 10 pouces à la taille et ajouté au moins 10 ans à ma vie, me voilà maintenant débordant d'énergie et d'entrain . . . Ah que la vie est belle !



SPECIAL D'-E-X-P-A-N-S-I-O-N

Les 10 premiers membres privilégiés (dames ou messieurs) ne paieront que

SONT INCLUS :

- bains de vapeur
- lampe-soleil
- massages vibratoires
- équipement ultra-moderne

NE PAYEZ QUE

$1.00

par semaine

pour un cours conçu spécialement pour vous

sans frais additionnels

La célèbre GARANTIE Silhouette American Health Studios

3 MOIS GRATIS

si vous n'obtenez pas ces résultats en 60 jours ou moins.

EMBONPOINT : perte de 10 livres, 3 pouces de moins aux hanches et à la taille, un pouce de moins aux cheville.

MAIGREUR : Gagnez 2 pouces à la poitrine, 10 à 15 livres de tissus fermes, trouvez des proportions idéales.

HEURES

9 h. a.m. à 9 h. p.m.
6 jours par semaine





Désirez-vous essayer notre équipement ultra-moderne transformer votre silhouette . . . une silhouette de rêve !

Pour essai gratuit
DU. 7-2519 ou UN. 6-9355



ALLAN STEPHAN

directeur de nos studios, M. Amérique 1946 et 1949, a obtenu son superbe physique grâce à un entraînement surveillé à nos studios

L'un de nos studios modernes de santé. Tapis mur-à-mur, décoration de miroirs, chrome, cabinets de couleur. Vous vous devez de visiter dès aujourd'hui nos splendides locaux équipés des tout derniers perfectionnements et dotés de plus de $100,000 d'équipement ultra-moderne.

Silhouette — STUDIOS DE SANTE POUR DAMES
American Health Studios — POUR MESSIEURS

696 ouest, STE-CATHERINE - UN. 6-9355 | 8782 ST-LAURENT (Stationnement gratuit au centre d'achats Steinberg's) DU. 7-2519

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

LA VIE EST SI LOURDE!

Ma fille m'écrit de Paris que les Parisiens s'ennuient comme des rois. Rien ne peut les distraire.

La paix les lasse; la guerre les fatigue; la lutte politique les fait bailler. Les incidents de Cuba les ont occupés à peine trois jours. Il est difficile de deviner avec quoi on les intéressera désormais.

De bonnes gens espèrent qu'on se battra de plus belle au printemps prochain. Contre qui ? Pour Berlin ou pour l'Inde ? Peu importe, pourvu qu'on se batte et qu'on fasse sur le boulevard une procession des drapeaux pris à l'ennemi.

"... Cela fait toujours passer une heure ou deux", disent-ils.

Hélas ! La vie est si lourde, si lourde, pour eux, pour vous, pour moi, pour tout le monde que je vais essayer de vous réjouir avec une petite drôlerie que je tiens d'un de mes amis qui revient d'Amérique.

C'est une histoire à peu près inédite et néanmoins fort authentique. Elle date de quatre ou cinq ans. La scène est au Kentucky, ou peut-être au Tennessee, ou encore au Texas.

Un brave homme de juge était sur son siège et jugeait de son mieux, suivant ses lumières, ou peut-être suivant son intérêt. Au reste, peu importe !

Qu'il eût le coup d'oeil et l'équité du grand Saloman, ou qu'il décidât à tort et à travers des affaires de son prochain, l'essentiel est qu'il jugeait et qu'on exécutait fort bien ses arrêts.

Non loin de là, un sténographe prenait des notes et, tout en écrivant, apostrophait le juge : "Cher juge, tu es un peu bandit, un peu canaille, un peu assassin, etc..." Le juge ne disait mot et, d'un air fort calme, continuait à dicter ses sentences.

Quand il eut fini, il se leva tranquillement, s'avança vers le malheureux sténographe, le saisit par la ceinture, le jeta à terre et, pendant quelques minutes, lui cogna solidement le nez à coups de talons de bottes.

Pendant ce temps, les assistants criaient : "Franc jeu !" et s'écartaient avec respect. Le sténographe, ainsi piétiné, mourut et cet accident fit le plus grand honneur au juge.

N'est-ce pas joli ? Voilà les gens que j'ai essayé de peindre. On va m'accuser de charger le tableau et de faire grimacer les figures. L'intérêt des amis de la liberté n'est pas de voiler ces imperfections, et la brutalité anglo-saxonne n'empêche pas les Etats-Unis d'être l'espoir et le refuge des opprimés. Les gens bien élevés s'y écrasent le nez à coups de talons de bottes; voilà tout.

Mon Dieu ! Qui est-ce qui n'a pas quelque petit mouvement d'humeur.

Marie-Madeleine

Vins, art, lecture et musique

Des superflus indispensables

Les jeunes couples ont souvent l'impression que, par économie, ils doivent se refuser ce qu'ils considèrent peut-être comme superflu: livres, disques, fleurs ou vins. Et pourtant, malgré l'opinion courante qui veut que la culture soit le privilège des gens aisés, il est possible de jouir des plaisirs de l'esprit — et du palais — et de meubler sa vie de cet indispensable superflu.

Dans son numéro de janvier, "Châtelaine-La Revue Moderne" indique comment on peut s'offrir du beau à bon marché. Pour $5, par exemple, on peut s'offrir deux livres, ajouter un disque à sa collection et goûter un bon vin.

Depuis plusieurs années on peut se procurer des livres français, qui se vendent au prix de quelques tablettes de chocolat: les "livres de poche" se vendent dans les librairies mais aussi dans les pharmacies et les restaurants. Voici quelques exemples de livres qui ne coûtent que 75 cents : "Vipère au poing" de Hervé Bazin, "La Peste" d'Albert Camus, "Le Journal d'Anne Franck" "Ursule Mirouet" de Balzac.

Vins, art, lecture et musique ne constituent que quelques-unes des douceurs de la vie. Les couples avides d'en profiter sauront tirer le maximum de chaque dollar consacré à ces activités.

$ ARGENT à PRÊTER
VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES ?
Nous avons capitaux disponibles à prêter pour l'achat ou refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit de la province. Aussi nous prêtons 1re, 2e et 3e hypothèques à taux raisonnables. Achat balance de prix de vente, propriété et commerce n'importe où. Information :
4101 est, rue JARRY (angle boul. Pie IX) RA. 9-4341-42
SUITE 202

Les PATRONS



Laura Wheeler

SUPERBE. — Oui, un superbe couvre-lit de luxe fait au tricot. Vous serez fière de le faire admirer à vos invités, car vous en serez l'auteur. Chaque laize mesure 11 pouces de largeur. Pour faciliter votre travail, ayez recours à notre patron No 983. Toutes les directives nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez TRENTE-CINQ SOUS (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER, SERVICE "MONTREAL-MATIN", 60 Front DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, Street West, Toronto, Ontario. Ecrivez lisiblement, en lettres moulées, LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE.

DERNIER CRI — Les accessoires fumés, plus 208 nouveaux patrons de travaux à l'aiguille dans notre nouveau catalogue 1963. Il contient de tout pour celles qui aiment à tricoter, à crocheter, coudre, tisser, broder, etc. Un patron gratuit en plus. Pour obtenir votre copie, envoyez 25¢ maintenant !

La Ménagère



VOTRE COURRIER

FOLLE OU SIMPLEMENT SOTTE ? — J'ai trois gros problèmes auxquels je cherche une solution sans jamais y parvenir. Le premier est que je me demande pourquoi je suis née. Je crois vraiment que je suis un membre inutile. Je m'imagine que personne ne m'aime, car je n'ai rien en moi qu'on puisse aimer. A l'endroit où je travaille, par exemple, je tiens beaucoup à l'amitié des gens qui m'entourent. Je suis très gentille avec eux. Mais peut-être est-ce à cause de la gêne. Mais avec toute ma bonne volonté, je n'arrive pas à leur parler. Une conversation, avec moi, ne dure que quelques minutes. J'aimerais leur montrer que je partage leurs joies et leurs peines, mais tout ce que je trouve à dire, c'est : "Je suis bien contente pour toi" ou : "Je ne peux vraiment rien faire pour t'aider ?" Le deuxième problème est du domaine sentimental. Je crois utile de vous dire que j'ai 17 ans et demi. Quand je vois des garçons, j'aime qu'ils me remarquent sans passer de commentaires. Mais si l'un d'eux se montre plus prévenant, je cherche à m'éloigner instinctivement. C'est le cas d'un jeune homme qui a semblé toujours s'intéresser à moi. Pourtant, le jour où il m'a demandé pour sortir, j'ai refusé. Je ne sais pas pourquoi. C'est comme si un mur infranchissable s'élevait entre nous deux. Maintenant, quand je ne le vois pas, j'ai de la peine. Est-ce normal de m'esquiver ainsi à la première occasion ? Enfin, l'autre jour, vous avez répondu à une correspondante que c'était normal d'embrasser sa main en s'imaginant que c'était les lèvres de son prince charmant. Mais si cette personne faisait ça depuis l'âge de 10 ans, serait-ce aussi normal ? En dernier lieu, dites-moi ce que dénote mon écriture. Cela m'aidera peut-être à me comprendre.

R. — Et c'est bien cela le noeud de vos trois problèmes, ma jeune amie : vous ne vous comprenez pas encore vous-même. Mais vous êtes sur la bonne voie. Vous êtes intelligente (et donc pas sotte du tout) et vous vous arrêtez pour analyser vos réactions, vos sentiments. Tout ceci est bien. Il ne faut rien exagérer, toutefois. Essayez de vous pencher également sur les problèmes des autres et vous verrez comme les vôtres paraîtront peu importants ensuite. En somme, vous terminez votre crise d'adolescence. Et toutes les réactions que vous décrivez sont normales. La première, par exemple, est tout ce qu'il y a de plus sain. A 17 ans, la seule sympathie que vous pouvez donner à des compagnons de travail, c'est de répondre ce que vous avez répondu jusqu'ici. C'est déjà beaucoup, je vous assure. Avec les garçons, il est compréhensible aussi que vous ayez d'abord des sursauts de pudeur pour ainsi dire. Mais, si vous étiez plus sûre de vous-même, vous ne refuseriez pas de sortir avec un jeune homme qui vous plaît. Alors, la prochaine fois... Vous en êtes, je suppose, à vos premières aventures amoureuses. Vous gagnerez de l'assurance avec le temps. Enfin, je voudrais bien vous aider en analysant votre écriture. Je ne puis malheureusement que vous donner une impression générale, qui est très bonne, je vous assure. Vous devez avoir un très bon fond, qui demande seulement à être développé. Il faudrait aussi que vous pensiez plus aux autres, à leur rendre service, à les écouter quand ils vous parlent de leurs problèmes. Car vous êtes naturellement portée à ne penser qu'à vous. Ordinairement, la femme apprend vite à sortir de cet égoïsme, signe évident d'un manque de maturité. Les prochaines années seront donc pour vous d'une extrême importance. Il ne vous reste qu'à les employer de la meilleure manière possible.

Mme CLAIRE. — Je suis désolée de lire presque tous les jours, dans votre courrier, qu'il y a tant de jeunes gens qui ne savent pas où s'adresser pour se désennuyer. Il y en a peu de propres, en effet, et ils ne sont pas connus. Moi, j'ai un frère qui s'occupe des jeunes qui veulent s'amuser tout en restant dans le droit chemin. Il fait partie de la JOC (Jeunesse Ouvrière Catholique). Ma soeur s'occupe également des jeunes filles dans ce même mouvement. J'aimerais que tous les jeunes profitent des avantages de cette association.

R. — Je le souhaite bien aussi. Il m'arrive assez souvent, d'ailleurs, de mentionner ce mouvement ici. Je ne puis malheureusement pas donner votre numéro de téléphone personnel, comme vous me le demandiez. C'est très facile de trouver le numéro de la JOC dans l'annuaire téléphonique, où on se fera un plaisir de donner les renseignements désirés.

GHISLAINE. — Dernièrement, je me suis acheté une robe en organza avec de belles roses brodées dessus. Ma mère l'a lavée et elle est restée jaune. N'auriez-vous pas un moyen quelconque pour lui redonner sa teinte blanche ? Un lecteur en aurait-il un ? C'est une robe que je n'ai presque pas portée et que j'aimerais bien pouvoir porter encore longtemps.

R. — Je le demande pour vous. Mais je ne crois pas qu'il existe aucun moyen — domestique ou autre — pour rendre blanc un tissu blanc qui a jauni. C'est bien dommage ! La teinture peut seule vous conserver cette robe... dans une autre teinte.

ROLLAND. — Je crois que, si votre correspondant ANDRE faisait application aux Victoria Rifles, il aurait du succès. Ou, encore, aux Fusiliers Mont-Royal. Il me fait plaisir de vous rendre service et de souhaiter bonne chance à ANDRE dans son futur foyer.

R. — Merci du renseignement et des bons souhaits. Vous êtes bien gentil.

CONFIANT. — Il y a un mois, j'ai été opéré d'urgence. Aujourd'hui, presque rétabli, je voudrais montrer ma reconnaissance envers les hôpitaux. J'éprouve le besoin de les aider dans mes heures de loisirs. Où pourrais-je m'adresser pour savoir si je puis me rendre utile ?

R. — Adressez-vous au bureau du personnel de l'hôpital de votre choix et offrez vos services. Je suis certaine qu'on ne vous refusera pas. Plusieurs hôpitaux ont également des groupes de bénévoles qui aident le personnel régulier. Demandez au directeur du personnel s'il en existe à l'hôpital où vous téléphonerez. Votre désir est admirable et j'espère que votre exemple sera suivi par plusieurs.

Prière d'adresser vos lettres à Jeanne comme suit : Courrier de Jeanne, "Montréal-Matin" 1124, rue Marie-Anne, Montréal.

JOSEPH ET MARIE. — Ma femme et moi sommes mariés depuis quatre ans et demi. Nous n'avons pas de contrat de mariage. N'ayant pas d'enfant, nous aimerions savoir si nous pourrions faire un testament nous-mêmes. Si oui, comment nous y prendre ?

R. — Allez donc voir un notaire. Pour quelques dollars, votre testament sera écrit en bonne et due forme et enregistré.

Jeanne

HOROSCOPE DU JOUR

(Droits réservés)

Mercredi, 16 janvier 1963

TAUREAU (21 avril au 20 mai) : Faites des efforts pour parvenir au but que vous vous êtes fixé. Ne vous découragez point devant certains échecs.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin) : Journée favorable. Vous devriez progresser de façon appréciable. La chance vous sourit.

CANCER (21 juin au 20 juillet) : Renseignez-vous mieux sur certaines questions. Il est à craindre que vous preniez des décisions à l'aveuglette.

LION (21 juillet au 21 août) : Ne parlez pas à la légère. On vous écoute et on vous tiendra compte de vos propos.

VIERGE (22 août au 20 septembre) : Les nouvelles ne sont pas constamment bonnes aujourd'hui : il peut même y en avoir de fort mauvaises. Sachez faire face à des revers temporaires.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre) : Pensez à votre santé aujourd'hui. Au besoin, changez vos habitudes de vie.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre) : Les vieilles habitudes et les vieilles idées ne sont pas nécessairement mauvaises. Ne vous laissez pas induire en erreur.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre) : Perdez le moins de temps possible aujourd'hui. Les minutes comptent. Evitez les vaines et inutiles conversations.

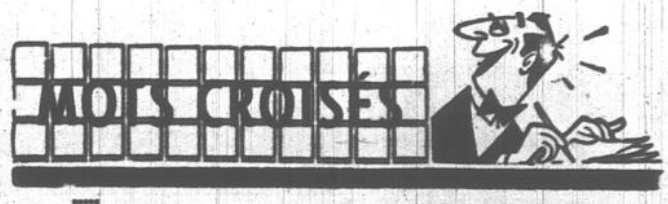
CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier) : Une personne de l'autre sexe vous influence grandement aujourd'hui. Cette influence est cependant très heureuse. La soirée devrait être intéressante.

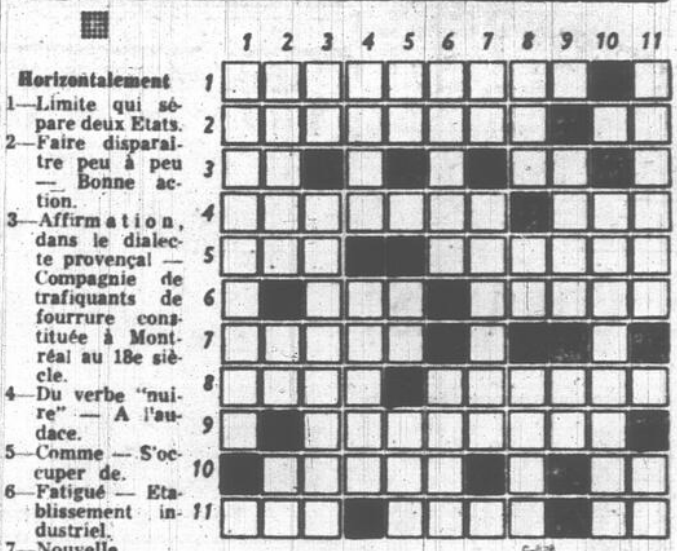
VERSEAU (21 janvier au 19 février) : Ne vous arrêtez pas seulement aux questions d'argent. Il y en a d'autres qui méritent votre attention.

POISSONS (21 février au 20 mars) : L'ennui s'empare facilement de vous et il faut réagir. Les nouvelles seront bientôt meilleures si vous savez persévérer.

BELIER (21 mars au 20 avril) : Faites face à vos obligations consciencieusement. N'oubliez pas de dire merci à ceux qui ont droit à votre gratitude.

MOTS CROISÉS





Horizontalement

1—Limite qui sépare deux Etats.
2—Faire disparaître peu à peu — Bonne action.
3—Affirmation, dans le dialecte provençal — Compagnie de trafiquants de fourrure constituée à Montréal au 18e siècle.
4—Du verbe "nuire" — A l'audace.
5—Comme — S'occuper de.
6—Fatigué — Etablissement industriel.
7—Nouvelle.
8—Petite baie — Bien-être que l'on peut espérer.
9—Sauvagesse.
10—Faire cuire à la broche ou au four — Son du tambour.
11—Mince, élancé — Dirigeant, chef — Appris.

Verticalement

1—Comté de la province de Québec.
2—Acceptée ce qui a été envoyé (fém.) — Préposition — Verbe gai.
3—Charpente du corps humain — Pensée, espoir chimérique.
4—Couleur — Période précédant Noël.
5—Pronom personnel — Autre pronom personnel — Déclare.
6—Opinions, appréciations — Nid des oiseaux de proie.
7—Conjugaison — Soldat d'un corps d'infanterie créé en Algérie.
8—Roi — Nouvelle-Ecosse (abrév. anglaise) — Manche d'un pinceau.
9—Ascète indien — Consonnes jumelles.
10—Chemins étroits.
11—Vin de l'île du même nom — A lé.

Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	R	O	U	L	O	T	T	E	S	■	P
2	O	R	N	E	R	A	I	S	■	C	R
3	M	A	I	■	D	■	R	A	D	I	O
4	A	I	■	P	R	E	■	U	■	E	L
5	I	S	R	A	E	L	■	■	O	■	O
6	N	O	U	S	■	A	N	■	D	O	G
7	S	N	D	■	E	N	■	L	I	E	U
8	■	S	E	N	S	■	A	■	E	■	E
9	■	■	■	O	■	O	B	T	U	S	■
10	A	D	I	E	U	■	A	X	E	S	■
11	N	O	E	L	■	O	N	■	L	A	■

C-827

MADAME, vous avez l'âge de votre peau

Quel âge a votre peau ?

Est-ce que son âge véritable a un rapport quelconque avec votre dernier anniversaire ou bien dément-il votre âge en vieillissant votre apparence ?

L'âge de la peau, d'après Max Factor expert en beauté, dépend, outre l'âge véritable de la femme, de beaucoup de choses: par exemple de l'état de santé, des soins reçues au cours des années et du choix des produits de beauté qu'elle emploie maintenant pour nourrir son épiderme. Parce que tant de femmes, dont on pourrait dire qu'elles sont attrayantes, sont préoccupées par un peau abimée, un nouveau plan de "Soins de beauté pour chaque épiderme" vient d'être réalisé, permettant à chaque femme de découvrir l'âge véritable de son épiderme et de lui donner le traitement nécessaire.

Max Faxtor dit: "Le secret pour paraître jeune est d'être réaliste pour l'âge de votre épiderme et de suivre le traitement qui conviendra le mieux à l'âge véritable de votre peau."

Le plan des "Soins de beauté pour chaque épiderme" comprend deux catégories : "Plus de 28 ans" ou "plus de 45 ans" et apporte les soins appropriés à chacun de ces épidermes.

MONTREAL PELE-MELE au jour le jour

GALA DU COMMERCE

C'est vendredi prochain, le 18 janvier, qu'aura lieu dans le grand salon de l'hôtel Reine-Elizabeth, le 9e gala du commerce organisé par l'Association des diplômés de l'école des hautes études commerciales.

* * *

TOURBILLON T-9

L'équipe Tourbillon T-9 vous invite à une soirée canadienne et récréative, le 19 janvier, à 8 heures du soir, à l'école St-Alphonse d'Youville, angle Berri et Crémazie. Il y aura orchestre et animateur.

* * *

ARTS FEMININS

Les cours d'arts féminins organisés par les soeurs du Bon Conseil, au local du centre social Ste-Brigide, 1593, rue Maisonneuve, reprendront dans la semaine du 21 janvier dans d'ordre suivant : art culinaire, tous les lundis soir, à partir du 21 janvier, à 7 h. 30 ; couture, tous les mardis après-midi, de 2 heures à 4 heures, et tous les jeudis soir, de 7 h. 30 à 9 h. 30 ; chapellerie, série de dix cours, le mardi après-midi, de 1 h. 30 à 3 h. 30, le mardi soir, de 7 h. 30 à 9 h. 30 et le jeudi soir, de 7 h. 30 à 9 h. 30.

* * *

IMMACULEE-CONCEPTION

Jeunes et moins jeunes sont invités à venir danser au centre des loisirs de l'Immaculée-Conception, jeudi prochain, le 17 janvier. Cette danse est organisée au profit du carnaval d'hiver du centre. Deux orchestres assureront la musique continuelle.

* * *

CAUSERIE

M. Roméo Mondello prononcera une importante causerie, le 16 janvier, à 8 heures du soir, à l'auditorium du pavillon Lallemant, au collège Jean-de-Brébeuf. Cette causerie, qui fait partie d'une série organisée par l'Institut d'immeuble et de planisme, traitera de l'urbanisme et du développement immobilier de Montréal.

MACCABEAN LODGE

La Maccabean Lodge du Zionist Men's Association tiendra son assemblée générale le 17 janvier, à 8 h. 30 du soir, dans le salon Péribonca de l'hôtel Reine-Elizabeth. L'orateur invité sera M. Leslie Roberts, commentateur et critique de radio bien connu, qui parlera sur un sujet à controverse.

* * *

KIWANIS-LAVAL

La prochaine réunion régulière du club Kiwanis-Laval aura lieu le 17 janvier prochain, à midi et trente, chez Maxime, 10145, rue Lajeunesse. Le conférencier invité sera M. Gérard Bélair, rédacteur de l'"Epicier", la revue alimentaire la plus importante du Canada. Il parlera sur le thème "Les Canadiens français sont-ils économiquement supérieurs" ?

* * *

PHILATELIE

Les quinze cents timbres mariala, émis par 140 pays différents, que les pélerins peuvent admirer au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, constituent sans doute l'une des plus importantes collections de timbres religieux du pays. Cette collection de timbres mariala a été commencée en février 1960 par le R. P. Joseph Laplerre. La population et les philatélistes en particulier sont invités à se rendre au Cap pour admirer cette collection.

La Flamme Eternelle

Grand roman par Jean de Kerlecq

No 80

— Enfant ! . . Je reviendrai . . dans six mois . . dans moins peu être . . . et nous ne nous quitterons plus . . . Y pensez-vous ? . . Il ne faut plus songer qu'à cela . . . à cela seulement. Combien grand sera notre bonheur ?

Des employés s'agitent, invitent les voyageurs à monter en voiture.

Déjà ! . . . Ah ! . . . que les jours ont passé vite . . . que cette heure dernière a filé rapidement . . . déjà . . . déjà . . .

Andrée ne peut s'arracher des bras du lieutenant :

— Ah ! . . . si je pouvais . . . si je pouvais vous suivre . . . Serge !

Il sent que lui aussi va faiblir, il se dégage :

— Andrée ! la meilleure preuve d'amour que vous puissiez me donner, c'est d'être raisonnable.

— Je tâcherai . . . Serge . . . Jurez encore que, quoi qu'il arrive, vous n'oublierez pas votre petite amie . . . votre "bonne petite". . Vous vous rappelez ?

— C'est juré ! cent fois juré.

Il se dérobe, mais elle, lui glissant il ne sait quoi encore dans la main :

— Mon ami, prenez cette humble médaille . . . gardez-la en souvenir de moi . . . Il paraît qu'elle préserve des accidents . . Vous ne la quitterez point, n'est-ce pas ?

Il n'a pas envie de sourire. Il glisse le talisman dans sa poche... Un ultime baiser . . . il s'engouffre dans le compartiment . . . reparaît à la portière . . . Pressions de mains . . . tendres regards . . . serments silencieux . . Adieu . . . adieu . .

Le train se met en marche . .

Andrée voudrait le suivre mais elle ne peut risquer un pas. Elle demeure comme rivée à la place que Serge vient de quitter, où elle a reçu la dernière caresse des doigts qui frémissent encore dans l'ombre grandissante, là-bas . . .

C'est fini . . . fini . . La nuit s'est refermée sur Serge d'Estaincourt.

Au bras de son oncle, Andrée, s'en va, éplorée, anéantie, et se perd dans la foule anonyme . . .

XVI

DES REVES...

Un mois déjà que Serge a quitté Paris. Il a pris possession de son poste, Andrée a reçu des lettres tendres qu'elle relit sans cesse et qu'elle pourrait redire en fermant les yeux. Elles sont là, sur sa table de nuit. Avant de s'endormir, elle les presse sur ses lèvres; au réveil, elles reçoivent son premier regard.

Elle a répondu... Elle a répondu en termes mesurés, mais elle souffre de ne pouvoir exprimer librement tout ce dont son coeur est chargé. Elle crait que Serge ne se croie pas assez aimé.

Problème décevant. Tyrannie des convenances...

Comment peut-elle parler de choses banales, retracer les menus incidents d'une vie sans imprévu, quand tout son être se tend vers Serge, avec des cris.

Pour elle seule, Andrée répète: "Serge... je vous aime... je vous aime... je vous aime..."

Inlassablement, elle redirait ces mots. Elle se flatte que, là-bas, l'officier en perçoit le murmure.

Pourquoi pas?

Oui, Andrée en est sûre, en cet instant où toute sa pensée se concentre vers lui, Serge a les regards tournés vers la France.... Il reçoit le message et sourit de bonheur.

Et cependant, ce matin-là, Andrée ne se sent pas entièrement heureuse. Elle est inquiète, elle a comme le pressentiment d'un malheur...

Impression morbide; enfantillage?... Peut-être... Néanmoins, la jeune fille ne parvient pas à rejeter complètement l'anxiété irraisonnée dont elle est la proie.

Elle a fait, cette nuit même, un mauvais rêve...

"Serge chevauchait, aux confins d'un désert, à la tête d'un groupe de goumiers... Les hommes parlaient entre et se montraient l'officier avec des ricanements.

"La petite troupe s'angageait dans un défilé, entre de hautes falaises rocheuses et, tout à coup, de leur sommet une fusillade nourrie crépitait. Les cavaliers, complices, tournaient bride, Serge avait son cheval tué sous lui... et c'était, à présent, le décor des *Trois Moulins du Bosquet*... Serge était étendu dans la lande, le crâne fracassé..."

L'excès de la douleur avait réveillé Andrée en sursaut.

Ce n'était qu'un rêve, un rêve sans logique et sans raison, comme la plupart des rêves. Une absurdité.

Et cependant, si débarrassée de ses incohérences, cette vision gardait un fond de vérité?... S'il s'agissait d'un message télépathique, comme en ont reçu tant de natures sensibles, impressionnables?

Pressentiment?... Qui pourrait dire?

Andrée ne peut plus tenir au lit. Elle rejette vivement les couvertures, procède à sa toilette en hâte, et court retrouver son bon oncle qui lit, en l'attendant, son journal dans la salle à manger.

Tout de suite, Garner a décelé l'agitation de sa nièce.

— Palotte, un peu ce matin, ma chérie... Alors... on a passé une mauvaise nuit?

Andrée ne peut contenir plus longtemps son angoisse:

— Ah! mon oncle... j'ai fait un rêve...

— Epouvantable, si j'en juge à ta mine.

— Epouvantable, reprend-elle. C'est le mot.

Elle ose à peine achever. Enfin, d'une voix sourde:

— Serge était mort.

— Bon!... rétorque Bruno, tu ne vas pas te mettre martel en tête à propos d'un cauchemar... Il n'y a rien de plus absurde, de plus trompeur qu'un cauchemar. Tu avais mal digéré, voilà tout... Qu'avons-nous donc mangé hier soir?

— De la cervelle.

— Au beurre noir; c'est juste. Le beurre était rance. Voilà le point névralgique.

— Mon bon oncle, vous traitez la chose vraiment trop à la légère.

— Ce qui vaudrait mieux, a tout prendre, que la considérer tragiquement, sans autre donnée qu'une divagation de l'esprit.

"J'entends bien que cette palpitante question des rêves a, depuis toujours, passionné l'humanité. Elle n'est pas encore résolue. Bergson ne voit en eux qu'un accident de la circulation sanguine rétinienne, associé à des images que nous créons ou recréons. Notre imagination tisse l'étoffe de nos rêvesves. Yves Delage assure qu'on ne rêve pas des sujets qu'on épuise par la méditation. Ton cas personnel lui donne tort, car, ou je me trompe fort, ou Serge demeure ta pensée dominante. Charcot prétend que le rêve est un réflexe d'équilibre psychique; Trousseau, une simple question de santé. Saint-Saëns a raconté à Flammarion, son grand ami, un rêve prophétique, assez surprenant, touchant le peintre Henri Regnault, tué à l'ennemi en janvier 1871, mais ce rêve, selon l'illustre musicien, était d'une coordination implacable.

(à suivre)

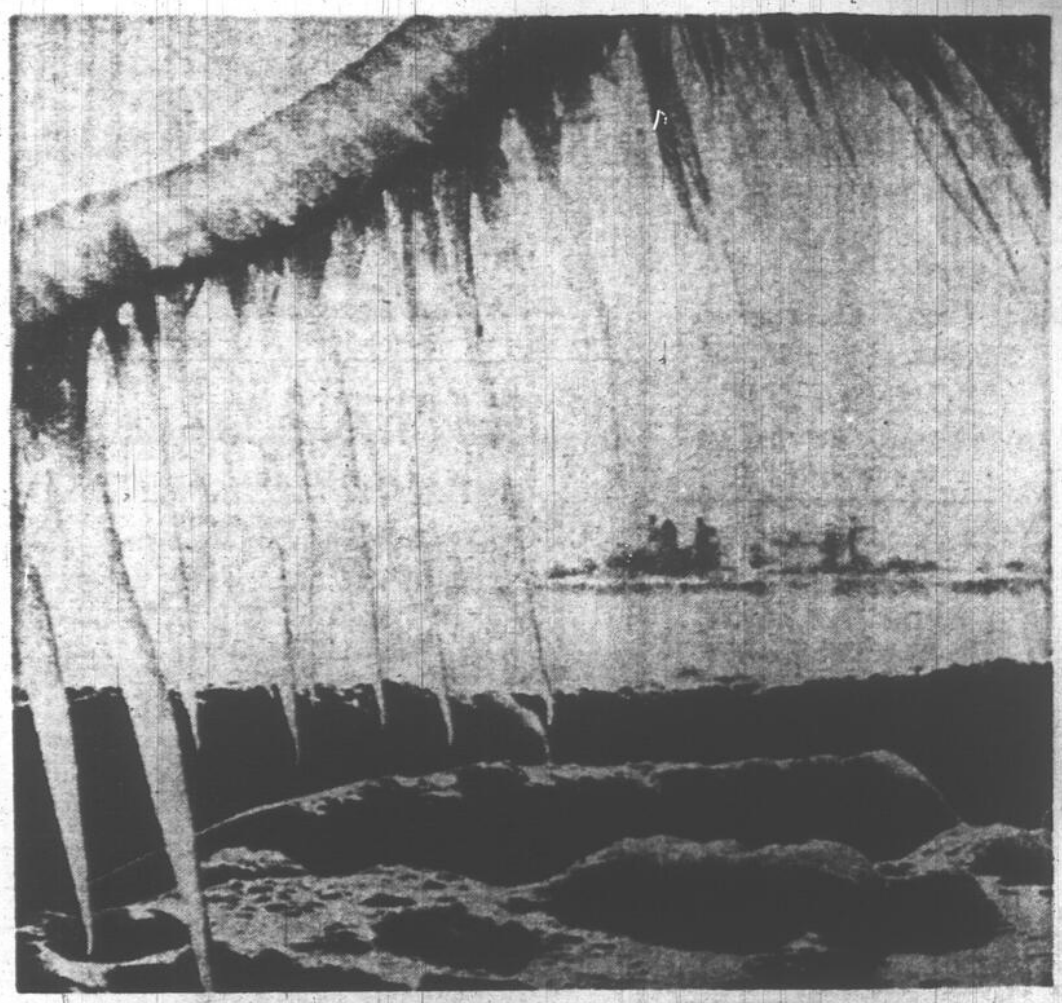
BRRR !



"Mes premiers patins !", clame ce garçonnet d'Odessa, au Texas, où le mercure a atteint 10 degrés.



Pour avoir oublié sa tasse de café sur le seuil de sa porte, cette jeune fille d'Odessa a retrouvé son café... glacé et dur comme le roc.



Même Chicago n'a pas échappé à la vague de froid, à preuve ces stalactites de glace pendues à une branche d'arbre. — (Photos UPI, "M-M")



Tous les moyens sont bons pour s'adonner aux joies de
en Anglet



A Los Angeles, le givre a recouvert la ville et a très joliment décoré les arbres et arbustes de langues de glace.



Une quarantaine de sculptures en neige décorent les rues de la petite ville de Buckingham, au Québec, à la veille du Carnaval d'hiver.



aux joies de l'hiver. La scène a été croquée dans le Middlesex, en Angleterre.

Cette adolescente de Salinas, en Californie, exhibe... une main de glace, obtenue en laissant geler de l'eau dans un gant de caoutchouc.



ANNONCES CLASSÉES

AMEUBLEMENTS 9

AMEUBLEMENT complet de 3 pièces complètement neuf avec TV ; mobilier chambre moderne, 3 pièces ; table cuisine chromée, 4 chaises ; mobilier salons de qualité ; télévision en bonne condition. Sacrifierais $250. Accepterais $12 par mois. 5400 Queen Mary, app. 6, 489-4144.

AMEUBLEMENT de 3 app. complètement neuf. Obligé vendre. Mobilier dinette, modèle américain, style scandinave, table ovale noyer arborite, chaises dossiers ronds noyer, sièges cuirette. Mobilier de chambre, bureau triple, chiffonnier, lit bibliothèque, porte coulissante, mobilier salon style exclusif faisant lit avec fauteuil T.V. sur base tournante. Sacrifierais $350. Payable $15.00 par mois. 5826 ouest, Sherbrooke, HU. 1-9887.

BALAYEUSES de marques reconnues, quantité limitée, $24.95. CL. 4-7842.

MACHINE à coudre Singer portative. Repris de finance, $15 . 259-0666.

MACHINE à coudre Singer avec cabinet. Prix de la finance, $22.50. CL. 9-1448.

MACHINE à coudre Pfaff, reprise de financ., $34.50. CR. 7-2831.

MACHINE à coudre White, automatique, zig zag, boutons, boutonnière, modèle 1962. Reprise de finance, $30. CL. 4-0938.

MACHINE à coudre White, automatique, avec cabinet, comme neuve, $50. 3819 est, Ste-Catherine, LA. 6-2847.

TOUTE la marchandise de chesterfield "space saver", "hide bed", à sacrifice. 988 est, Craig, chambre 123, UN. 1-0254.

Futurs MARIES

- Réfrigérateur Roy ou McClary
- Poêle Tappan-Gurney ou Moffat gaz ou électricité
- Lessiveuse Westinghouse ou General Electric
- Set de chambre 5 mcx. en noyer
- Salon : au choix davenport, chesterfields, sectionnels.
- Set de cuisine 5 mcx. choix couleurs
- Tables, lampes, cadeaux

PRIX rég. $1200.

$695. PAS DE COMPTANT 36 MOIS POUR PAYER

Ouvert le soir sur rendez-vous
Allons vous chercher à domicile

PAUL-EMILE **CR. 4-3585**

APPARTEMENTS A LOUER 12

ST-ANDRE, 8435, moderne, 1 appartement neuf, chauffé, eau chaude, réfrigérateur 6 pieds, poêle, douche, séchoir bendix, téléphone $12 - $13 semaine. DU. 1-2830.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU. 1-5730

Assurance-automobile, jusqu'à 11 mois pour payer.

ASSURANCE-AUTO U.C.C., 17 à 25 ans et plus : 1re licence acceptée. Termes. Sylva Langevin, DU. 9-4838.

ASSURANCE U.C.C. Auto, camion, flotte. 11 mois. M. Brunelle, CL. 6-3783.

ASSURANCE GENERALE 16B

POUR VOS ASSURANCES incendie ou automobile Informations : J.-J. Poirier, DU. 7-2849.

AUTOS A VENDRE 21

ACADIAN 1962, 2 portes, hard top, entièrement équipé, 5,000 milles. Prendrais échange ou léger comptant. M. Lucien, RE. 9-4735.

ACADIAN 1962, sedan, équipé, 3 mois pleine garantie. Ernest Dumont, MO. 9-2691.

ANGLIA 1961, parfaite condition, bonne garantie. Aucun comptant. M. Marcel CR. 4-4384.

ANGLIA 1962, démonstrateur, garantie de neuf. Echange accepté, pas de comptant. M. Langlois, 274-4384.

TARIFS D'ABONNEMENTS
MONTREAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS

12 mois	$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00

PROVINCE DE QUEBEC

12 mois	$16.00
6 mois	8.50
3 mois	4.50

Etats-Unis : $20. — $12. — $7.

Autres provinces :
$18.00 — $9.50 — $5.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

AUTOS A VENDRE 21

ANGLIA 1963, démonstrateur, garantie de char neuf. Pas de comptant M. Côté R. 4-4384.

AUSTIN Van 1958, très bonne condition. Echange accepté, pas de comptant. M. Langlois, 274-4384.

AUCUN COMPTANT
Buick 1955, sedan équipé au complet. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

AUCUN COMPTANT
Buick 1955, 2 portes, hard top, équipé au complet. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

AUCUN COMPTANT
Buick 1956, 2 portes, hard top, équipé au complet. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228.

BUICK 1959, radio, automatique, servo-freins, servo-direction, $1,175. André Vinet, CL. 9-3733.

CEDERAIS
Aucun comptant
Cadillac Coupé de Ville 1957, tout équipé, vrai bijou.
M. ARCHAMBAULT 276-8583

AUCUN COMPTANT
Chevrolet 1954, coach, radio, très propre. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

AUCUN COMPTANT
Chevrolet 1957, sedan, tout équipé au complet, très bas millage. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

CHEVROLET Bel-Air 1958, comme neuf. Pour balance de paiement. Aucun comptant, échange accepté. 527-2329.

AUCUN COMPTANT
Chevrolet 1959, 2 portes, hard top, tout équipé au complet, comme neuf. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

AUCUN COMPTANT
Chevrolet 1959, 4 portes, hard top, tout équipé au complet. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

CHEVROLET Impala 1960, convertible, vrai bijou. Faut vendre. Prix et termes raisonnables, échange accepté. LA. 7-2320.

CHEVROLET 1960, 2 portes, 6 cylindres, automatique, vrai bijou. E. Rochon, DU. 7-3878.

CEDERAIS
Aucun comptant
Chevrolet 1961-1958, sedan, automatique, radio, très propre.
M. ARCHAMBAULT 276-8583

AUBAINE DE LA SAISON
Chevrolet démonstrateur 1962, 12,000 milles, garantie. Aussi quelques usagées de choix, 1959 à 1962. Satisfaction assurée. Demandez Gerry Thouin, LA. 6-4471.

AUCUN COMPTANT
Chrysler 1956, sedan, équipé au complet. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

CEDERAIS
Aucun comptant
Chrysler 1961, hard top, 4 portes, tout équipé, garantie de char neuf.
M. ARCHAMBAULT 276-8583

CHRYSLER Saratoga 1961, noir, intérieur rouge, propre comme un neuf. E. Rochon, DU. 7-3878.

AUCUN COMPTANT
Chrysler 1961, sedan, Saratoga, équipé au complet, comme neuf.
M. GERARD — CR 3-4228

VENTE D'HIVER
PAS DE COMPTANT
Si marié et bonnes références

1953	Pontiac, tel quel	$ 75.
1953	Chevrolet, propre	$ 100.
1954	Hudson, bonne mécanique	$ 150
1954	Buick, hard top	$ 150
1953	Ford, hard top, mécanique A-1	$ 150.
1950	Cadillac, vrai bijou	$ 150
1954	Oldsmobile, sedan, radio	$ 175.
1955	Plymouth, hard top, aut., radio	$ 225.
1954	Vauxhall	$ 225.
1955	Meteor, rideau, autom., radio	$ 275.
1957	Préfect, 31,000 milles original	$ 325
1954	Chevrolet, original	$ 350
1956	Dodge, V-8, automatique	$ 375
1956	Buick, hard top	$ 425
1959	Renault Dauphine, vrai bijou	$ 450
1956	Pontiac, hard top, V-8, autom.	$ 475
1956	Ford Parisi, moteur neuf	$ 500
1955	Chevrolet S.W., bijou	$ 550
1958	Vauxhall, très beau	$ 575
1958	Triumph, vrai bijou	$ 575
1955	Cadillac, Coupé de Ville, bijou	$ 600
1956	Pontiac, hard top, autom., radio	$ 650
1958	Dodge, Custom Royal	$ 750
1958	Plymouth, sedan, bijou	$ 775
1957	Oldsmobile, h.t., très beau	$ 800
1957	Monarch, sedan, vrai bijou	$ 850
1957	Pontiac, comme neuf	$ 850
1958	Chevrolet, coach, bijou	$ 950
1959	Meteor, autom., radio	$1250
1960	Ford Galaxie, h.t., tout équipé	$1450
1950	Mercury Parkline, hard top	$1850

Plusieurs autres au choix

4730 ONTARIO (COIN SICARD — CL 9-6911

AUTOS A VENDRE 21

COMET 1962, sedan, radio, garantie 3 mois. Gabriel Verdon, MO. 9-2691.

CONSUL convertible 1958, bonne garantie. Echange accepté, pas de comptant. M. Langlois, 274-4384.

CONSUL convertible 1958, très propre, bonne garantie. Pas de comptant. M. Côté R. 4-4384.

CONSUL 1960, parfaite condition, très bonne garantie. Aucun comptant. M. Marcel R. 4-4384.

CONSUL 315 1962, démonstrateur, tout équipé, garantie de char neuf. Pas de comptant. M. Côté, CR. 4-4384.

CONSUL Capri 1963, démonstrateur, garantie de char neuf. Pas de comptant. M. Côté 274-4384.

CONSUL Cordina 1963, neuf, très bas prix. Pas de comptant. M. Paul, 274-4384.

CORVAIR Monza 1962, 4 vitesses avant, avec 14,000 milles, original, blanc intérieur rouge. M. Ghislain, DU. 9-5971.

DODGE Station Wagon, 4 portes, automatique, radio, condition impeccable. Faut vendre cette semaine. E. Rochon, DU. 7-3878.

DODGE 1956, sedan, automatique, 6 cylindres, radio, excellente condition. Pas de comptant. Appelez M. Ongelos, CR. 9-8210, de 8 h. a.m. à 8 h. p.m.

DODGE démonstrateur 1962, 6 et 8 cylindres, avec radio, automatique. $1,000 d'escompte. A. Corbin, DU. 7-3878.

AUCUN COMPTANT
Ford 1954, coach, radio, très propre. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

AUCUN COMPTANT
Ford 1961, coach, automatique, équipé au complet. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

FORD Falcon 1961, très propre, bonne garantie. Echange accepté, pas de comptant. M. Paul, 274-4384.

FORD Fairlane 1962, démonstrateur, automatique, tout équipé très bonne garantie pas de comptant M. Côté, CR. 4-4384.

VOLKSWAGEN 1961, radio, chaufferette, DeLuxe, avec lave-vitres, $1,275. Demandez M. Charles, CL. 9-3733.

ZODIAC convertible 1961, bonne garantie. Echange accepté, pas de comptant. M. Langlois, 274-4384.

FORD Fairlane 1962, démonstrateur, complètement équipé, garantie, comme neuf. Aucun comptant. M. Marcel, CR. 4-4384.

FORD Galaxie 1962, démonstrateur, tout équipé, garantie de char neuf. Aucun comptant. M. Marcel, CR. 4-4384.

FORD Galaxie 1962, démonstrateur, tout équipé, garantie de neuf. Aucun comptant. M. Langlois, 274-4384.

FORD Galaxie "500" 1962, sedan, radio, chaufferette, automatique, servo-direction. Garantie 100%, $2,925. Albert Martel, CL. 9-3731 ; soir : 271-2864.

LICENCE GRATIS, AUCUN COMPTANT

1953	Pontiac, sedan, radio, propre	$135.
1957	Chevrolet Pick Up, autom., V-8	$485.
1954	Ford, coach, radio	$120.
1955	Plymouth, Station Wagon, stand.	$165.
1953	Ford, sedan, automatique	$145.
1955	Monarch, sedan, autom., radio	$325.
1956	Dodge, V-8, standard, bijou	$365.
1956	Meteor, coach, radio, propre	$385.
1954	Oldsmobile, sedan, radio	$145.
1959	Hillman, Station Wagon, bijou	$485.
1959	Vauxhall, Victor, peinture neuve	$485.
1957	Pontiac, sedan, 6 cylindres	$445.
1957	Ford, Station Wagon, propre	$585.
1956	Buick, conv., mécanique A-1	$465.
1955	Chevrolet, coach, radio, bijou	$485.
1957	Dodge, 6 cylindres, propre	$365.
1956	Buick, hard top, comme neuf	$485.
1958	Pontiac, 6 cyl., comme neuf	$965.

DOMINION AUTOMOBILE ENRG.
3500 HOCHELAGA LA. 7-2711

ATTENTION

1963	Rambler	$2350.
1963	Ford, convertible	$3500.
1962	Caravelle	$2395.
1962	Envoy, sedan	$1495.
1962	Chevrolet, convertible	$2995.
1961	Chevrolet, sedan	$1695.
1961	Envoy Station Wagon	$1495.
1961	Volkswagen	$1395.
1961	Vauxhall	$1395.
1960	Chevrolet Bel-Air	$1595.
1960	Vauxhall, Velox	$1195.
1960	Volkswagen	$ 895.
1960	Falcon	$1395.
1959	Chevrolet, convertible	$1895.
1959	Chevrolet, 4 portes, hard top	$1595.
1959	Chevrolet, 2 portes	$1395.
1959	Chrysler, convertible	$1395.
1959	Pontiac Parisienne	$1395.
1959	Mercury, sedan	$1595.
1959	Oldsmobile, hard top	$1595.
1959	Buick Invicta, hard top	$1595.
1958	Chevrolet, 2 portes	$1095.
1958	Dodge, 2 portes	$1095.
1958	Oldsmobile, 2 portes	$ 995.
1958	Austin, A-55	$ 695.
1956	Chevrolet, Station Wagon	$ 995.
1956	Ford, 2 portes, hard top	$1195.
1957	Buick, hard top	$ 995.
1957	Dodge, Custom Royal	$ 995.
1957	Ford	$ 895.
1957	Chevrolet	$ 895.

MONT-ROYAL AUTORAMA
2427 MONT-ROYAL — LA 6-9419

AUTOS A VENDRE 21

FURY 1961, noir, automatique, 2 portes, hard top, équipé Particulier. DU. 1-3658.

AUCUN COMPTANT
Meteor 1957 Fairlane "500", 2 portes, tout équipé. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

AUCUN COMPTANT
Meteor 1959, sedan, 6 cylindres, automatique, radio. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

MONARCH 1960, 4 portes, hard top, radio, chaufferette, automatique, V-8, servo-freins, servo-direction, pneus blancs, lave-vitres, $2,075. M. Handfield, CL. 9-3733.

STATION WAGON Morris 1961, très peu de millage, bonne garantie. Aucun comptant. M. Marcel, CR. 4-4384.

NOUS AVONS en mains 70 chars usagés de 1957 à 1962, toutes ces autos sont en parfaite condition et portent une garantie. Pour un bon achat, venez me voir. Echange accepté, termes faciles. Laurent Gaumont, CL. 9-7605.

OLDSMOBILE 1959, 2 portes, hard top, Super "88", Jean-Louis Desjardins, MO. 9-2691.

CEDERAIS
Aucun comptant
Oldsmobile 1959, 4 portes, hard top, "98", tout équipé. Faut voir.
M. ARCHAMBAULT 276-8583

AUCUN COMPTANT
Oldsmobile "88" 1960, 4 portes, hard top équipé au complet. Balance 36 mois.
M. GERARD CR. 3-4228

OLDSMOBILE 1961, 4 portes, hard top, Super "88", équipé au complet. Echange accepté ou léger comptant. M. Lucien, RE. 9-4735.

OLDSMOBILE 1962, sedan, super "88", vrai millage, 14,000 milles, tout équipé. A. Corbin, DU. 7-3878.

AUCUN COMPTANT
Pontiac 1958, 4 portes, équipé au complet. Balance 36 mois.
M. GERARD CR. 3-4228

CEDERAIS
Aucun comptant
Pontiac Parisienne 1959, convertible, automatique, radio, très belle voiture.
M. ARCHAMBAULT 276-8583

PONTIAC Laurentien 1961, 4 portes, équipé au complet. Echange accepté ou léger comptant. M. Lucien, RE. 9-4735.

PONTIAC Laurentien 1962, tout équipé. Echange accepté. Pierre Dupuis, RE. 9-2291.

VALIANT, RAMBLER, CHEVY II 1962, presque neuf, prix selon qualité de l'auto. Venez voir. A. Corbin, DU. 7-3878.

VAUXHALL Cresta 1960, radio, une aubaine. M. Gaston Gaudreau, MO. 9-2691.

AUCUN COMPTANT
Vauxhall 1960, sedan, Victor, radio, très bas millage. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

VAUXHALL Station Wagon 1960, bonne garantie. Echange accepté, pas de comptant. M. Paul, 274-4384.

A VENDRE — DIVERS 25

PNEUS à neige garantie, rechapés et usagés $5.00 et plus. 522-0035, 980 est, rue Duluth.

MARCHANDS — COLPORTEURS
BAS NYLON "MESH" $2.00 DOUZ.
RADIO TRANSISTOR $5.50 CHACUN
PARFUM FRANÇAIS $6.00 DOUZ.
PLUSIEURS AUTRES AUBAINES
BAS POUR HOMME "STRETCHIE" $2.00 DOUZ.
ATOMIK SALES INC.
1005, ST-LAURENT

BAS NYLON
POUR DAMES ET FILLETTES (STRETCHIE)
DISPONIBLES EN 10 COULEURS
Dépositaires demandés, direct du manufacturier
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
HEURES D'AFFAIRES : 1 H. à 6 H. P.M.
BETTY CAROLLE
5322, GARNIER, MONTREAL
LA. 5-4021

ROI DES PLUS BAS PRIX
Directement de la manufacture à vous !
Bas nylon Seamless Mesh sans couture **$1.90** doz.
Quantité minimum deux douzaines, plusieurs autres aubaines
PALAIS DE PARIS
2112, BOUL. ST-LAURENT

A VENDRE — DIVERS 25

Marchands - Colporteurs - "Jobbers"
En gros — Plus pas prix en ville
Bas pour hommes $1.00 douz., chemises flanelette $1.00, cyclone "mesh" $1.00 douz., cravats et chaussette 75¢ douz., bijouterie 40¢ l'ensemble, pleats de fleurs artificielles à partir de 40¢, radio transistor $8.50, chapeaux, chandails, sous-vêtements, bijouterie, parfum, "clip" à la taille, 25¢, montre suisse $2.25 — 2000 autres Item.
DRUMMOND IMPORT CO.
1004, ST-LAURENT

COLPORTEURS — VENDEURS — JOBBERS

Montre suisse, hommes	$2.50
Montre 17 pierres, dames	$4.25
Batteries 9 v. (100)	.35
Lampe de poche magnétique, dz.	$5.00
Briquets "tempête", dz.	$3.90
Pierres à briquet, 500 pour	$1.60
Ensemble à dépecer, 3 mcx	$1.10
Visière pare-soleil (auto), dz.	$5.40
Extension 50 pieds	$1.75
Aiguilles "Parmer", dz.	$1.00
Lacets (la grosse)	$1.00
Jumelles pliantes	.90
Stylos à bille (la grosse)	$2.90
Cadeaux 1re communion	$1.00
Radio A-M, F-M, transistors	$30.00
Radio déc., 5 lampes	$8.00
Lunettes soleil (french style)	$1.15
1re qual., cyclone mesh, dz.	$3.50
Cheminée flanellette, homme	$1.00
Cheminée flanellette, garçons	.75
Mouchoirs blancs, dz.	.70
Cheminée "T", dz.	$3.00
Stylo réservoir (Italienne)	$3.00
Porte-monnaie cuir	.90

CIRCLE IMPORT, 902 ST-LAURENT

AVIS 26A

AVIS est par les présentes donné, conformément à l'article 1571(d) du code civil, que General Coated Fabrics Ltd., dont le siège principal des affaires dans la province de Québec est situé dans la Cité de Montréal, a transporté toutes ses créances et comptes aux livres actuels et futurs à la Banque Toronto-Dominion, à titre de garantie, par acte portant la date du 31e jour de décembre 1962, et enregistré au Bureau d'Enregistrement de la Division d'Enregistrement de Montréal, le 4e jour de janvier 1963, sous le numéro 1646586. Ce 10e jour de janvier 1963. La Banque Toronto-Dominion.

BOIS - CHARBON - HUILE 30

POUR feu rapide. Retailles blanches bois franc sec 27 pouces $5.50 $10 Livrai- [illegible] 9-4197

CHAMBRES A LOUER 38

BELLES CHAMBRES, devant, ensoleillé, ménage neuf, eau chaude, chauffage central, réfrigérateur. Monsieur. LA. 1-9044.

BELLE CHAMBRE pour 2 ou 3 personnes, très propre, avec poêle, réfrigérateur, lavabo, eau chaude, literie fournie. Maison de chambres centrale de bonne réputation, bons services. 1057, rue Saint-Denis, VI 5-1942.

COMMERCES A VENDRE 48

COMMERCE A VENDRE
ROUTE DE LAIT AVEC CAMION CHEVROLET 1959
EXCELLENTES CONDITIONS — AUBAINE
DA 3-1301

CHALETS A VENDRE 52B

LAC MASSIE
CHALETS - TERRAINS
PRES ST-JEROME
TERMES,
FACE AU LAC
F. CARRIER UN. 1-5430

A 38 milles de Montréal
J'ai 8 chalets prêts à habiter
2 lacs, pêche et chasse
INF. : CR. 4-3576

Chalets au choix
$25 PAR MOIS
Grand terrain 100 x 100, bord de l'eau, coup-bois, 40 milles de Montréal.
Informations : Roméo Tardif
téléphone : 661-5438

ANNONCES CLASSÉES

DIVERS 55

SI VOUS VOULEZ boire et le pouvez, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez pas, c'est notre affaire. Appelez vous-même Alcooliques Anonymes, WE 7 1375. Service de 24 heures.

TUILE PRELART

Attention ! Vente et posage Tuile, préfiant caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts C. Langlois, MO 9-0329.

ECOLES DE CONDUITE 57A

ECOLE
FEDERALE
FUTURS ELEVES
LA PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA
Vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs
GARANTIT VOTRE PERMIS
CHAR AMERICAIN OU EUROPEEN
1621, rue ST-DENIS — VI. 2-4803

HOMMES DEMANDES 79A

2 VENDEURS de chars neufs et usagés avec expérience. Ambitieux et travailleurs, salaire et commission. Références exigées. M. Viau, 274-4384.

LOGEMENTS A LOUER 85A

5065 BOURBONNIERE, 5 pièces fermées, modernes, frais peinturé, système, bas. 873. 526-3083 ; 721-6434.

VILLE D'ANJOU 4 pièces fournaise, tapis salon 8422 Peterborough. 254 9814 254 1823.

PROPRIETES A VENDRE 120

PROPRIETE A VENDRE
St Jovite, rue Principale site commercial 87 x 125. Maison 1½ étage, chauffage air chaud avec brûleur et réservoir eau chaude installé 9 pièces. S'adresser à : Boîte Postale 44, St Jovite ou 38, rue Wright, Hull P Q.
TELEPHONE PR. 1-0760

REMBOURRAGE 126

NOUS FAISONS rembourrage de toute sorte. Set salon, set cuisine. A des prix défiant toute compétition, estimation à domicile. UN. 1-0254.
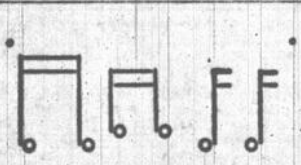
TELEVISION 135

A BAS LES PRIX ! Louo achète télévision dépôt $10. Livraison immédiate 721 1763.

A LOUER TV 17 pouces 21 pouces, avec service gratuit. King Television 486 8311.

TELEVISIONS usagées RCA Victor, très propres, garantie 90 jours, $75. LA. 2-7240.

TV 17" et 21"
$9.95 PAR MOIS
Neuves ou usagées
674-7424



VOUS RÊVEZ DE BELLE MUSIQUE?
ACHETEZ DÈS MAINTENANT UN APPAREIL HAUTE FIDELITÉ, GRÂCE À UN PRÊT PEU COÛTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE LA
BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

Réduction de $10 milliards dans trois ans

Kennedy s'attaque à l'impôt

Washington (UPI) — Les observateurs politiques avertis prévoient que le budget que le président John Kennedy soumettra au Congrès, demain, sera le plus élevé et le plus controversé de toute l'histoire des Etats-Unis.

Le chef de la Maison blanche a déjà annoncé dans son message sur l'état de l'union qu'il réduira les taxes de $10 milliards au cours des trois prochaines années et qu'une première tranche sera appliquée au prochain budget.

Vive opposition

Les adversaires du président ont déjà prétendu que le dégrèvement projeté fera plus de tort que de bien parce que le déficit sera trop considérable. Kennedy pour sa part soutient que la perte de revenus découlant du dégrèvement sera compensée par la reprise économique anticipée.

En janvier dernier, le surplus de $500 millions prévu par le président dans son budget record de $92.5 milliards a fait place à un déficit de $8 milliards.

Visitons nos MALADES

Le maire de Montréal a invité la population à se joindre à l'Association de la Croix de Lorraine pour faire un succès de la Fête des Malades, qui sera célébrée le 19 février prochain.

M. Jean Drapeau a profité de l'occasion pour déclarer que cet événement remet en honneur l'une des oeuvres de miséricorde les plus authentiquement chrétiennes, celle de la visite des malades.

"C'est, en effet, dit-il, un acte éminemment humanitaire que de se pencher sur le sort de nos frères les plus déshérités, souffrant de maladies chroniques ou encore hospitalisés de façon permanente en un mot sur tous ceux que notre société tend de plus en plus à confier à la bienfaisance publique.

"En ce jour du 10 février, visitons donc tous nos malades et donnons-leur le sentiment qu'ils ne sont pas oubliés mais qu'ils demeurent des membres de notre collectivité humaine. Apportons à tous ceux que nous visiterons le réconfort de notre présence, l'encouragement de nos paroles et aussi un modeste souvenir de notre pas sage."

A la télévision...

(Suite de la page 12)

6.45—Walter Cronkite et les nouvelles
7.00—Ripcord
7.30—CBS Reports
8.30—Debie Gillis
9.00—The Hillbillies
9.30—Dick Van Dyke Show
11.00—Your Esso Reporter
11.10—Vermont Edition
11.15—Patricia and the Weather
11.20—Stage 3
"Anna Karenina"

5 WPTZ — PLATTSBURGH N Y

8.00—Continental Classroom
7.00—Today
7.25—Farm News
7.30—Today
8.25—Nouvelles
8.30—Today
9.00—Nouvelles
9.30—Educational TV
10.00—Say When
10.30—Play Your Hunch
11.00—The Price is Right
11.30—Concentration
12.00—Your First Impression
12.30—Truth or Consequences
12.55—Day Report — News
1.00—Nouvelles avec Bill Hunter
1.10—On the Local Scene
1.30—Tennessee Ernie Ford Show
2.00—Day in Court
2.25—Midday Report
2.30—Merv Griffin Show
3.00—Loretta Young Theater
3.30—Young Dr. Malone
4.00—Make Room For Daddy
4.30—Discovery
4.55—Newsstand
5.00—Yours For A Song
5.30—Kartoon Karnival
6.15—News
6.30—Sports
6.40—Atlantic Weatherman
6.45—Huntley-Brinkley Report
7.00—Ski Trails
7.30—The Virginian
9.00—Perry Como Show
10.00—The Eleventh Hour
11.00—Eleventh Hour Report
11.15—Eleventh Hour Sports
11.30—Tonight Show

TERRES A VENDRE 137

Petites terres de 30 arpents
non bâties, 60 milles de Montréal, Rive Sud, route Trans-Canada, près rivière St-François. — Prix $1500.
COMPTANT **$125**
Balance selon votre budget. Pour information de route à suivre, voir plans au 8618 De L'Epée, demandez M. Ferdinand. Directement du propriétaire.
CR 4-5577
Soir : DA. 1-3467

TAILLEURS 141A

VOS HABITS double breast, refaits simple, dernier style. $10. Réajustage, confection. Charbonneau Tailleur, 7481, rue St-Hubert, 271-9214.

Boursiers

Quarante-deux jeunes ingénieurs canadiens ont obtenu des bourses du "Athlone Fellowship Awards" pour étudier deux ans au Royaume-Uni dans des établissements industriels ou des universités. Ces bourses sont financées par le gouvernement britannique.

Trois des boursiers sont diplômés de l'Ecole Polytechnique de Montréal. Il s'agit de Raymond Arès, André Bazergui et Michel Lecours. Pierre-Omer Perron, de l'Université Laval et six autres diplômés de l'Université McGill bénéficieront également de ces bourses.

GERANT ADJOINT



M. GERMAIN NEPVEU

M. Steele C. MacKenzie, vice-président et directeur des agences de Dominion Life Assurance Company, annonce la nomination de M. Germain Nepveu au poste de gérant adjoint de la succursale de la compagnie, située au 2055, rue Peel. Dans ses nouvelles fonctions, il continuera son association avec M. Paul Baby, gérant de la succursale. M. Nepveu est au service de la compagnie depuis 10 ans. Il a occupé successivement les fonctions de secrétaire de la succursale et chef de bureau. Au cours de cette période, il a beaucoup contribué au progrès de la succursale et est devenu un instructeur expert et compétent des assureurs-vie. Il vient récemment de terminer un cours en administration de succursale aux quartiers généraux de l'Association d'administration des agences d'assurance-vie, à Hartford, Conn.

L'ALLURE des MARCHÉS

(UPI)

A MONTREAL

Une courbe descendante irrégulière a été signalée hier dans les valeurs industrielles, bancaires, les services publics et les papiers, à la Bourse de Montréal. Les échanges étaient modérés.

L'indice des valeurs industrielles était à la baisse de 0.3 à 119.4, tandis que les services publics l'étaient de 0.8 à 113.3, les banques de 1.1 à 128.4 et les papiers de 0.2 à 100.8.

Dans les valeurs industrielles, Falconbridge a baissé à 53½ et Aluminium à 24¼, tous deux perdant ½. Dans les services publics et les banques, la compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique a haussé de ¾ à 53, Québec Téléphone d'un point à 47 et la Banque Canadienne Impériale de Commerce a perdu ⅞ à 66. Dans les papiers, Great Lakes a gagné ⅛ à 16⅜. Les échanges étaient modérés dans les mines et les pétroles qui étaient mixtes.

A TORONTO

Les valeurs ont amorcé un léger déclin hier, alors qu'on signalait peu d'activités susceptibles d'avoir des conséquences dignes de mention. A la fermeture, l'indice des valeurs industrielles était à la baisse de 1.44 à 590, l'or à la hausse de .20 à 85.87, les métaux de base à la baisse de .55 à 196.60, et les pétroles de l'ouest à la baisse de .75 à 116.81. Il y eut 2,659,000 actions à changer de mains. Dans les valeurs industrielles, la Banque Impériale a perdu ¾ à 66⅛, Massey-Ferguson ½ à 12⅜ et Steel of Canada ⅜ à 19. Dans les métaux de base, Chico a gagné ¼ à 27¼, tandis qu'International Nickel s'est hissé de ¼ à 69¼.

A NEW YORK

Les valeurs ont perdu leur fermeté initiale et ont terminé la journée moyennement à la baisse alors que la session était très active hier à New York. La majorité des valeurs n'ont cependant perdu ou gagné que quelques fractions et les listes semblaient très mixtes en raison des gagnants qui compensaient amplement pour les valeurs à la baisse. Le marché était influencé par les nouvelles relativement à la fermeté de la production industrielle et à une nouvelle hausse du revenu personnel.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 1571-d du code civil, avis est par les présentes donné qu'une cession transport et le transfert de toutes créances de livre et autres créances recevables, présentes et futures, de LES PRODUITS CHIMIQUES EXCEL LTEE ET/OU EXCEL CHEMICAL PRODUCTS LTD dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est dans le district judiciaire de Montréal à la Banque Provinciale du Canada, à titre de garantie, faits et exécutés le 18ème jour du mois de décembre 1962 ont été enregistrés au Bureau de la division d'enregistrement de LAVAL le 28ème jour du mois de décembre 1962 sous le numéro 182834.

Daté ce 7ème jour du mois de janvier 1963.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

CANADA,
Province de Québec,
District de Montréal,

COUR SUPERIEURE

No 592505.

THE TRAVELERS INDEMNITY COMPANY, corps politique et incorporé ayant son siège social à Hartford, Connecticut, l'un des Etats-Unis d'Amérique ,son siège social pour le Canada et sa principale place d'affaires dans la province de Québec, à Montréal, district de Montréal ,

et

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED OF LONDON, ENGLAND, corps politique et incorporé ayant son siège social à Londres, Angleterre, son siège social pour le Canada à Toronto, Ontario, et sa principale place d'affaires dans la province de Québec à Montréal, district de Montréal,

demanderesses,

vs

DARLENE LINGERIE INC., corps politique et incorporé ayant son siège social à Montréal, district de Montréal,

défenderesse.

PAR ORDRE DE LA COUR:

Il est ordonné à la défenderesse, DARLENE LINGERIE INC., de comparaître d'ici un mois.
Montréal, 14e jour de janvier 1963.
RAOUL CREVIER,
Député-Protonotaire.

TANSEY, de GRANDPRE, de GRANDPRE, BERGERON & MONET,
Avocats,
276 ouest, rue St-Jacques,
Montréal.
Procureurs des demanderesses.

NOMINATION
BANQUE CANADIENNE NATIONALE



M. LOUIS HEBERT

M. Louis Hébert, administrateur et gérant général de la Banque Canadienne Nationale, vient d'être nommé vice-président de la même institution.

Cité de Westmount

ELECTIONS MUNICIPALES

Je, par les présentes, proclame que conformément à la Loi des cités et villes, S.R.Q., chapitre 233, article 190, al, à l'expiration des délais établis pour la mise en nomination des candidats à la mairie, à l'échevinage et au poste d'administrateur de la bibliothèque, déclare Chipman Hazen Drury, administrateur, de 56 Chemin St-Sulpice, élu au poste de maire de la cité de Westmount, vu qu'il était le seul candidat à briguer les suffrages.

Comme il n'y avait également qu'un seul candidat au poste d'échevinage pour chacun des sièges suivants au conseil de la cité de Westmount, j'ai déclaré les personnes dont les noms apparaissent ici élues ipso facto au siège mentionné pour un mandat d'une durée également indiquée :

Siège No 1 — Irving Saul Backler, ingénieur professionnel, de 44 avenue Roxborough, pour un mandat de trois ans ;

Siège No 2 — Michael Lovett Tucker, vice-président, de 352, avenue Kensington, pour un mandat de trois ans.

Siège No 6 — Donald Newton Byers, avocat et conseil de la Reine, de 618, avenue Belmont, pour un mandat d'un an.

Comme il n'y avait qu'un seul candidat au poste d'administrateur de la bibliothèque, j'ai déclaré par conséquent ce candidat, dont le nom suit, élu à ce poste pour le mandat indiqué après son nom :

Réal Panet-Raymond, en retraite, de 70 Belmont Crescent, pour un mandat de trois ans.

Donné à Westmount ce 14e jour de janvier 1963.

A.W.D. SWAN,
Président d'élection.

INSCRITS

Fair Grounds

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 2 h. 30 p.m.
Le meilleur: KY CHOICE

1—First Crop, Khobar, Big Diddies.
2—Bumpsy Up, Paducah Kid, Crafty Tiger.
3—Mortgageman, Giovanni, Elixir III.
4—Wood Bull, April Money, Shamal.
5—Ruthless, Yukon Jake, Ju-Bet.
6—Ky Choice, Dixieland King, Come On Susie.
7—Polyquill, Right Is Right, Articulate.
8—Playgoer, Don Alonzo, Boone Co.
9—Honolulu, Ky. News, Brand O'Fate.

PREMIERE COURSE, $1,700, à réclamer 4 ans et plus, 6 furlongs..

Busy Lynn	110	Italian Sun	117
Big Diddies	115	First Crop	113
Khobar	114	Saber	111
Daurade	121	Luke K.	118
Janice Gail	112	Hand Rail	113
Ann's Beauty	115	Town Ruler	112

DEUXIEME COURSE, $1,700, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Eternal Law	110	Bumpsy Up	118
Ursa	113	Real Stom	112
Lucian P.	113	Fleet Dixie	112
Paducah Kid	113	Grandpa Pete	111
Crafty Tiger	118	Lucky Taggs	109
Freight Train	117	Demobilize	115
Frank Zero	112		

TROISIEME COURSE, $1,700, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Fresh Melody	112	Moslem Ann	112
Nordmah	109	Go-Bo-Lo	114
Shore Bird	107	Mortgageman	118
Etanni	113	Giovanni	121
Lucky Love	104	Muh	118
Elixir III	115	Brother's Mate	115

QUATRIEME COURSE, $4,500, novices, 3 (3,000), 3 ans, novices, 1 1-16 mille.

Solid Gypsy	109	April Money	119
Morough	119	Shamal	119
Get Age	119	Red Motion	119
a-Wood Bull	119	a-B. Tommy	114
Tokeneke	114		

a- Entrée Bishop.

CINQUIEME COURSE, $4,700, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

a-Yukon Jake	121	Bally Regale	121
Miss Ideal	110	Minutero	115
a-I Dare Say	115	Skate	117
Ruthless	121	Ju-Bet	114
Custus-Fris	121	Way to Glory	114
Bandman	113	Profit Man	121

a-Entrée Andersen-Worsham.

SIXIEME COURSE, $2,300, à réclamer (5,500-5,000), 3 ans, 6 furlongs..

Royal Woo	113	Come On Susie	110
a-Ky Choice	129	a-Crown Patrol	105
Dixieland King	115	Shoot Jet	111
Ever Stormy	115	Mr Ware	114

a-Entrée Forrest-Smith.

SEPTIEME COURSE, $2,300, à réclamer (6,500-6,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

a-Rurik	111	Condamine	108
Artiulate	114	Mc's Maureen	110
b-Race Flush	115	a-El Humor	115
b-Right Is Right	115	Sun of Suspense	115
Polyquill	116		

a-Entrée Hill-Dermal.
b-Entrée Bishop.

HUITIEME COURSE, $2,500 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs..

Don Alonzo	114	Jolly Ben	117
a-Bone Builder	114	a-Salason	113
Boone Co.	113	Natego	114
Playgoer	114	Clover Leaf	113

a-Entrée Bishop.

NEUVIEME COURSE, $2,300, à réclamer (4,000-3,500), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Brand O'Fate	115	Our Hazel	109
Ky News	104	Retainers Pride	115
Bang's Victory	115	The Caveman	115
Honolulu	115		

Tropical

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1 h. 15 p.m.
Le meilleur: HOWARD

1—Verbal Battle, Tombre, Green Grass.
2—Bill Jim, Don The Rock, Leap Year.
3—Rose Elizabeth, Abbys Crown, Miss Lowrance.
4—Sky Bid, Some Step, Charlies Admiral.
5—Hannitonian, Buckley Woods, Suntello.
6—King Gohl, Crafty Actor, Two Black Fox.
7—Howard, Lovable John, Hades.
8—Ballyvan, Radar Site, Nebuchadnezzar.
9—Hitting Away, Sunrise Flight, Heroshogala.
10—The Little Spy, Panaman, Wild Win.

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (4,000-3,500), 3 ans, 6 furlongs..

Game Cutie	113	Sissy Missy	108
Green Grass	111	Tombre	116
Nellie Tiger	108	Fertile Field	110
Comar	116	Gralous Plenty	113
My Happy Day	113	There U. R.	111
Queen Tert	108	Donald Gem	113
Verbal Battle	113	Mr. Stripper	113
Whia It Is	110	Last Fuss	108
Flamin Things	113	Net Award	113

DEUXIEME COURSE, $2,100, à réclamer (3,000-2,750), 4 ans et plus, 1 3-16 mille.

Kings Castle	113	So So	113
No Coffee	120	Sister Brown	108
Lee Lee Gal	108	Black Pippon	117
Tu Amiga	110	Blue Noor	113
Don The Rock	114	Prince Mango	117
Leap Year	117	Gold Monarch	116
Bill Jim	112	Staff Sergeant	112
Romaine	119	Short Nip	108
Lorne Fox	119	Speedy Dean	117

TROISIEME COURSE, $2,200, à réclamer (7,500), 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

Miss Lowrance	118	Ninth Symphony	110
Girl Appeal	118	Rose Kilzabeth	118
Hurricane Hattie	115	Admirals Slave	118
a-Abbys Crown	118	Palsy Walsy	113
a-Rufntu'ble L'dy	115	Also Eligible:	
Galla Jeep	113	Classy Doll	110
Laduska	110	Moonstone	110
Patti Dowd	113	Spartan Life	110

a-Entrée Caress-Cowan.

QUATRIEME COURSE, $2,200, à réclamer (5,500-5,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Gameus	109	Heavenly Note	109
Charlies Admiral	114	Cadwallader	112
End of Rainbow	108	Some Step	116
Battle Line	116	Sky Bid	120
Fort C.	109	Terrorize	114
Fair Juror	112	Lebarduc	116
Next Fiddle	114		

CINQUIEME COURSE, $2,300, à réclamer (6,500-5,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Bully Copper	117	Bucley Woods	112
Say David	111	Bold Scholar	123
Mighty Hurry	111	Nirgals Spirit	108
Suntello	119	Krowbar	119
Hannitonian	119		

SIXIEME COURSE, $2,600 alloués, 4 et 5 ans, 1 mille et 70 verges.

King Gohl	120	Two Block Fox	111
Crafty Actor	117	Berny Z.	114
Terek	111	Capability	114
Will Reward	117	Filisteo 2nd	109

SEPTIEME COURSE, $4,000, handicap, 3 ans et plus, 1 1-2 mille.

Buen Servidor	110	Lovable John	119
Lied	118	Field Day	118
Stacked Up	117	Howard	116
Hades	132	Plenilunio 2nd	114

HUITIEME COURSE, $2,400 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Col. Mengel	118	Nebuchadnezzar	118
Ballyvan	121	Exclusive Design	114
Nashver	118	Count Bailey	118
Radar Site	116	Dr. Giddings	118
Gallant Graph	112		

NEUVIEME COURSE, $40,000 ajoutés au handicap Tropical Park, 3 ans et plus, 1 1-8 mille.

Revistero	109	Hitting Away	126
a-Sunrise Flight	118	Rough Note	114
a-Nickel Boy	119	Mister Pitt	110
Loyal Son	119	Below Deck	115
Tim God	116	Heroshogala	117
Rob Roy 3rd	114	Dedimoud	119
Intercepted	118		

a-Entrée ferme Little M.-Elmendorf.

DIXIEME COURSE, $2,100, à réclamer (4,250-3,750), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Panaman	112	Uncle Joe L.	111
The Little Spy	110	Wild Win	113
Miss Petiboné	112	Faulteroy	111
Melody Hill	109	Unwary	110
Zonie	106	Chyme	111
Inquisition	116	Portrayal	111
Poplnjay	108	Tumbles Best	116
Talk Awhile	111	Irish Mango	111
Laddie 2nd	112	Lord Fox	114

Santa Anita

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 4 h. p.m.
Le meilleur: KEA

1—Good Start, Sonny Welch, Amblingorix.
2—Spanish Fort, Lofty View, Riquoza.
3—Trace Of Erin, Shirley MacLaine, Guerra.
4—Sophistication, Helena, Lar Tay Jo.
5—Kea, Ypres, Starix.
6—War Fleet, Sea Rover, Light Talk.
7—Kicapu Kid, Sky Gem, Royal Grounded.
8—Ceeneta, Delta Miss, Pamela Ann.

PREMIERE COURSE, $4,000, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 1 1-4 mille.

Bo Babu	114	Holiday Cheer	109
Boeseke	109	Good Start	114
Jewelsmith	109	Sonny Welch	114
My Fox	112	Light Fingered	112
Amblingorix	117	Third Stripe	114
Spring Victory	109	Surf Echo	112
Full Color	114	Bright Piper	105
Mister Boggs	117	Shoo-Me	114

DEUXIEME COURSE, $5,0000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Deer Lodge	114	T. V. Indian	114
Riquoza	117	Duo-Dore	114
Lady Lathrup	109	dunning Tears	117
Olympiad King	111	Round Rock	114
Spanish Fort	117	Ahura	114
Promise Kept	114	Joyston	120
Barney's Pearl	114	Bullea Rullan	114
Lofty View	114	Seguro Miguel	120

TROISIEME COURSE, $4,000, novices, 2 ans, poulichos, 3 furlongs.

Native Blue	115	Starlington	115
Cradle Talk	115	Reina Sphere	115
Trae of Erin	115	Betty Pueblo	115
Wendy Eve	115	Boy Charger	115
Guerra	115	Clown Princess	115
Eleanor See	115	Scotch Fog	115
L'Doll	115	Recent Years	115
Fair Bustle	115	Pellroja	115
Shirley MacLaine	115	Red Pantaletts	115

QUATRIEME COURSE, $4,500 novices, 3 ans, poulichos, 6 1-2 furlongs..

Lar Tay Jo	115	Mindy	115
Now Prenide	115	Khal Mo Debbie	115
Oblate	115	Lady Froburg	115
Tracerette	115	Tostada	115
Lady Toulouuse	115	Poona Queen	115
Sophistication	115	Lotta Noise	115
Miss Tuneful	110	Indian Ocean	115
Heleno	115	Hilly	115

CINQUIEME COURSE, $7,500 alloués, poulichos et juments, 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs.

Lady's Matinee	111	Jenny Delleu	112
Merry Colleen	111	Amri An	115
Miss Offset	111	Bib 'N Tuk	112
Starix	118	Y'Pres	112
Barnesville Miss	115	Mountain Glory	112
Kea	117	Saucy Jetta	112
Foolish Youth	118	Lady Pampa	120
Alga	112	Long Kars	107

SIXIEME COURSE, $10,0000 alloués, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Light Talk	116	Amador	111
Sea Rover	116	Mr. Consistency	116
War Fleet	117	Jesorno	116
High Powered	113	Fire Flash	111
Sky Country	111	Jax Up	119
Brooklyn Pilot	119	Novanook	119
Diamond Head II	114		

SEPTIEME COURSE, $15,000, bourses San Miguel, 3 ans, poulins et hongres, 6 1-2 furlongs.

Sky Gem	122	Viking Spirit	113
Klapu Kid	119	a-Switchback	119
Top Performance	116	Royal Grounded	119
Copper Student	113	Slipped Disc	122
a-Kingomine	122	Nevada Battler	119
Duc De Thor	116		

a-Entrée C. S. Leavitt.

HUITIEME COURSE, $4,500, à réclamer (5,000), poulichos et juments, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Sarah James	114	Fairest of All	109
Pasha's Pet	112	Sunnyslope Miss	112
Pamela Ann	112	Ceneta	112
Augustina	109	Larc's Lassie	114
Echo On	112	Lady D'Argent	114
Deltaa Miss	118	Speedy Ship	112
Night Signal	114	Miss Bernwood	114
Free Mover	114	Sweet Lilly	114

Shenandoah

Temps clair. Piste bonne.
Premier départ à 1 h. p.m.
Le meilleur: TOGEL SPAATZ.

1—Tooey Spaats, Old Reliable, Daddock Cat.
2—Gones A Tide, Reluctant, Son Ator.
3—Mary's Brandy, Royal Fling, Come Afternoon.
4—Wanseer, Interion, Hello Goldie.
5—Antony The Abbot, Too Soon Smart, Last Buddy.
6—Black and Trim, Mack's Star, Petkens.
7—Tom's Pal, Feller Boy, Mad Jo.
8—Bud Adams, Bumpy Road, Twin City.
9—Sea Tread, Dick Swivelter, Hang On Dusty.

PREMIERE COURSE, $1,200, à réclamer (1,250), 4 ans et plus, 3 1-2 furlongs.

Night Piper	116	Philjo	111
Robin's Deb	105	Tooey Spaats	122
Paddock Cat	121	Jestacadian	115
Orleans Sun	116	How Deep	111
Woods	115	Polly Tishon	111
Old Reliable	116	Hours Later	116
Peace Power	110	Nora Z.	110
Beau Ace	115	Forest Fox	116

DEUXIEME COURSE, $1,200, à réclamer (1,250), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Isabel M.	111	Speck	113
Count The Days	113	Taurasia	112
Mac's Request	113	Ernie Harwell	113
Antietam Battle	108	Friendly Mush	111
Son Ator	113	Trent	111
Tamarind	116	Inside	111
Captain Charles	113	Bonnie Colony	107
Reluctant	119		

TROISIEME COURSE, $1,200, novices, 3 ans, 1 1-16 mille..

Silver Notes	114	Dandy Randy	119
To Do War	119	Rose W.	114
Royal Fling	119	Mary's Brandy	114
Come Afternoon	119		

QUATRIEME COURSE, $1,200, à réclamer (1,250), 4 ans et plus, poulichos et juments, 5 1-2 furlongs.

Sumerian	113	Broom Sage	111
Wansee r	113	Miss Al Ten	108
Regal Setting	113	Royal Trend	114
Huntsdale	108	Luny	114
Interlea	113	Tiller Dandy	114
Hello Goldie	114	Top Braaid	113
Relectra	115	Well Doon	114

CINQUIEME COURSE, $1,500, à réclamer (2,000-1,800), 3 ans, 1 mille.

Sea Vixen	108	Miss Gee Gee	108
Too Soon Smart	114	Flamma's Lady	108
Last Buddy	114	Hunter's Gun	111
Antony The Abbot	111	Mighty Dollar	108
Piky Play	108	Hazard	111
Blankngill	108		

SIXIEME COURSE, $1,200, à réclamer (1,600), 4 ans et plus, 3 1-2 furlongs.

Arab Fiddler	110	c-Creswood Gal	110
Pick 'N Pack	115	b-Black and Trim	119
Miseracordia	111	New Alert	110
Petkens	112	a-Mortal Combat	116
a-Bank High	116	c-Valor Dip	110
Mack's Star	116	b-Gilded Broom	113
Well Enough	122		

a-Entrée Weldo-Lawrence.
b-Entrée Collings.
c-Entrée Rrosci-Lotsa Luck Range-Dippolite.

SEPTIEME COURSE, $1,200, à réclamer (1,600), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Ayejayell	114	Mad Joy	109
Royal Revoked	114	Piquant Sun	113
Feller Boy	120	Tom's Pal	123
Risk Again	114	Mr. Turpentine	116
Mountain View	108	Mustard Pot	114
Data Bang	114	Colonel Neil	120
Fly Unto	114	Admiral Clay	111

RESULTATS

Shenandoah

PREMIERE COURSE, $1,200, novices, 3 ans, 6 1-2 furlongs.

Sniffer, Reynolds	7.90	3.20	2.60
City Ann, Kratz	—	2.80	2.40
Donna Bush, Parker	—	—	3.20

Temps: :41.3 — Ont aussi couru: Draner, Social Snob, Creeklet, Skeets Wonder, Petony, Frosty Stream, Miss Fritz Wheel.

DEUXIEME COURSE, $1,200 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Dan-D-Jim, Clark	4.00	2.60	2.60
Tons Of Fun, Smith	—	4.40	4.20
Pretty Bee, Bauer	—	—	3.80

Temps: 1:16.1 — Ont aussi couru: Tennessee Tilt, Clef Noté, Hi Spire, H. Babu, Bellefonte, Valiant Nation.

Le double (7-5): $17.20

TROISIEME COURSE, $1,300 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille.

Hiptowave, Trenger	92.80	29.00	8.40
Simon The Bold, Delgado	—	5.20	3.60
Pluing Eglet, Clark	—	—	2.80

Temps: 1:44 — Ont aussi couru: Aldie Miss, Figlia D'Oro, El Florentina, Imagine That, Freedom Shot, Winter Squash, Hindu Festival.

QUATRIEME COURSE, $1,600 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Lost Girl, Sollara	6.40	3.60	3.00
Queens Coin, Kratz	—	5.40	3.00
All As, Minento	—	—	7.00

Temps: 1:16.3 — Ont aussi couru: A Go, Johnson Man, Sword Of Mine, Post Meridiem, Narrowly

CINQUIEME COURSE, $1,300 à réclamer, 4 ans et plus, poulichos et juments, 6 furlongs.

Weather Girl, Papas	8.20	3.60	3.00
Jeddah Chant, Kratz	—	3.00	2.80
Godies Chaneer, Bracciale	—	—	6.60

Temps: 1:15.2 — Ont aussi couru: Virginia Pic, Pretty Varyl, She's A Cat, Bad Penny, Ruby Gar, Saralee Wolf, Pronown

SIXIEME COURSE, $1,300 à réclamer, 4 ans et plus, 5 1-2 furlongs.

Twinkle Dot, Torres	9.40	5.00	3.40
Rellims Tune, Delgado	—	5.20	3.60
Dalls Gal, Kimball	—	—	5.40

Temps: 1:08.3 — Ont aussi couru: Sir Satan, Gallant Hostess, Fox Parrott, Roi Wolf, Cadeau, Round Baby.

SEPTIEME COURSE, $1,400 à réclamer, 4 ans et plus, 5 1-2 furlongs.

Paul Nolan, Cutshaw	21.80	11.80	5.60
Al Abrigo, Oliver	—	41.20	20.40
Blue Lava, Provenzano	—	—	3.40

Temps: 1:10 — Ont aussi couru: Little Janet, Jimmy Jump Up, Friendly Ellen, French Ellen, French Ray, Talavera.

HUITIEME COURSE, $1,600 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Court Costume, Cape	25.40	6.60	2.60
Dead Set, Reynolds	—	3.40	2.40
Sea Fox, Vasil	—	—	2.20

Temps: 1:15.1 — Ont aussi couru: La Gay, Deux Etoiles.

Le 2e double (5e et 8e courses): $6,212.20

NEUVIEME COURSE, $1,300 à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Rainman, Gambarella	6.80	4.00	3.60
Could Be, Said, Reynolds	—	4.60	3.80
Knockavoe, Minento	—	—	4.40

Temps: 1:50.2 — Ont aussi couru: Venturing, Cave Dweller, b-Red Trouble, Nahamani, Mr. Noction, b-Trying Hard.

b-Entrée de Figueroa-Ball.

Assistance: 3,984. Paris: $312,635.

Tropical

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (6,500-6,000), 3 ans, 6 furlongs.

Fleet Scan, Johnson	13.00	7.40	3.40
Dukes Babe, Cook	—	8.60	4.40
Avalon Sassy, Cruz	—	—	2.70

Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru: Orient Queen, Sea Threat, Money Chan, Force Of Habit, Oh Mabel, Sole Ruler, Gay Comet, Tatayina, Aylmer.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (4,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Berlette, Brooks	25.10	13.10	4.90
Out Of Pocket, Johnson	—	8.80	5.30
Balloon Knight, Leonard	—	—	2.40

Temps: 1:10.4 — Ont aussi couru: Kasi Liberty, Flag Call, Katurah, Mop Squeezer, Jilltrim, Wayaway, Wingo Boy, Kozy Kate.

Le double (3-10): $389.70

TROISIEME COURSE, $2,100, à réclamer (5,000-4,550), 3 ans, 1 1-16 mille.

Packed House, Gomez	39.70	13.20	6.20
Red Summons, Brooks	—	6.50	4.10
Harran, Callico	—	—	5.40

Temps: 1:45.1 — Ont aussi couru: Minie G.N., Mikes Ann, Parma, Bpay Guard, Frost Bar, Mid, Miss Ray Bloom, Easy Way.

QUATRIEME COURSE, $2,200 alloués, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Guyna Ring, Gomez	4.50	3.10	2.70
Jodhpur, Ussery	—	4.70	3.60
Cyrob, Broussard	—	—	3.80

Temps: 1:43 — Ont aussi couru: Kathy Harbour, Singing Lady, Footes eBst, Dont Wink, Teacher, Calhoun, Bill Fox, All Red.

CINQUIEME COURSE, $2,300 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Brenda Hope, Choquette	5.70	5.20	3.70
Brenner Pass, Sellers	—	7.10	4.30
Punchinello, Ussery	—	—	3.00

Temps: 1:11.2 — Ont aussi couru: Aunt Bees Boy, Satins Joy, Ambergo, Tourist 3rd, Gallant Chief 2nd, Windy Lamar, Anns Tony, Fearless Miss, Senator Playboy.

SIXIEME COURSE, $2,400, à réclamer (6,250), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Hasty Pace, Brooks	6.60	4.60	3.80
Arcabuz, Hernandez	—	18.50	10.10
Mr. Spinelli, Stone	—	—	5.70

Temps: 1:42.1 — Ont aussi couru: Singing River, Sharp Spur, Baldpate, Royal Kaster, Cass Lake, Patty Dear.

SEPTIEME COURSE, $2,300, à réclamer (7,500-6,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Miss Rotunda, Blum	5.10	3.50	2.70
Blanca Mano, Rotz	—	4.10	3.30
Rockwater, Combest	—	—	4.30

Temps: 1:10.4 — Ont aussi couru: By The Deep, Rebakline, Ship Romance, Bolero Brook, Acrosette, New Muir, Marcy Miss.

HUITIEME COURSE, $1,500 alloués, 4 ans et plus, 5 1-2 furlongs.

Top Down	111	Bumpy Road	114
Twin City	117	Sea Action	113
Silver Song	112	a-Bud Adams	120
Staff Chief	113	Foxy Fellow	114
a-Desert Warrior	120	Winnie's Boy	113

a-Entrée ferme Audley.

NEUVIEME COURSE, $1,500, à réclamer (2,000-1,800), 4 ans et plus, 1 mille.

Lanhaam Lady	108	Greek Captain	113
Sea Tread	119	Adoll	109
Dick Swivelter	113	Trader Tucker	112
Hang on Dusty	115	Black Jet	113
Our Faith	114	Foley's Corner	111
New Line	113	Conquer	104
Lord Pips	107	Nutmeg Ace	116

HUITIEME COURSE, $2,600 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Broadway 2nd, Ruyball	10.20	5.30	3.20
Cyclobob, Thornburg	—	2.90	2.80
Willow Dare, Stone	—	—	4.00

Temps: 1:09.4 — Ont aussi couru: Lord Scott, Constantia Star, Chef Byram, Toledo 2nd, Responsable.

NEUVIEME COURSE, $2,100, à réclamer (3,250), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Tamarin, Broussard	16.10	7.80	6.20
Sir DemiJohn, Gomez	—	4.20	4.20
Rusty Nail, Vasquez	—	—	7.70

Temps: 1:45.1 — Ont aussi couru: Brecaids, Vivaldi, Is Somebody, Jacqueline Rose, Lucky Score, Mr. Noble, Prince Ed, Act, Assistance: 9,401. Paris: $914,967

Fair Grounds

PREMIERE COURSE, $1,800, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Phils Last, Glorioso	8.80	5.40	3.80
Plastic Bull, Moyers	—	5.00	3.20
Mighty Bee, Meaux	—	—	5.20

Temps: 1:47.3 — Ont aussi couru: Direct South, Sports Reporter, Boy's Choice, f-Kid Gloves, f-Benny's Van, Charlie J., Cosmic Rocket, Teche Boy.

f-Field.

DEUXIEME COURSE, $1,700, à réclamer (3,000-2,500), 3 ans, novices, 6 furlongs.

f-P. J. Straws, Winant	11.00	7.00	3.80
Parento, Nono	—	8.40	5.00
Susie Land, Meaux	—	—	3.20

Temps: 1:14.1 — Ont aussi couru: Beaver B., Drezs, Fearborn, Cheerful Start, f-Poached Egg, Bella Fortuna, Babs Mayerhafer, f-Foyal, Brogan, Lady Skylark.

f-Field.

Le double (8-12): $99.80

TROISIEME COURSE, $1,800, à réclamer (2,500), 3 ans, 1 1-16 mille.

My Pick, Gibb	16.80	7.20	4.00
Lady Flambette, Nono	—	4.80	2.80
Jay Z. Boo, Hay	—	—	2.60

Temps: 1:47.4 — Ont aussi couru: Corum D., Snow Summit, Line Finder, Sunglow Betty, Lil Rix.

QUATRIEME COURSE, $1,700, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Getahead, Holmes	6.80	5.40	4.20
Sarno, Meaux	—	4.10	3.80
Kirks Man, Winant	—	—	11.20

Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru: Mrs. J. G., Beebe Time, Quick Pay, Sang Froid, Dan Cravat, Pre-Pose.

CINQUIEME COURSE, $1,800, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Flying Duke, Spraker	15.60	9.60	5.00
Petes Pal, Hay	—	21.40	9.20
Que-B Star, Moyers	—	—	3.40

Temps: 1:47.3 — Ont aussi couru: Lightning II, Gen Darby, Creeco Kid, Model Deb, Papa's Mint, Cock Sure.

SIXIEME COURSE, $2,300, à réclamer (5,000), 3 ans, 1 1-16 mille.

Windsor Road, Moyers	17.20	5.60	4.20
Ice Blue, Baldwin	—	4.20	3.60
Red Jess, Rincon	—	—	7.60

Temps: 1:47.2 — Ont aussi couru: Guayguya, Caliche, Tardy Beau, Big Clint, Begrudge, Darling Black.

SEPTIEME COURSE, $2,300, à réclamer (4,500-4,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Go Danny Go, Moyers	26.40	8.70	7.20
Juniorette, Baldwin	—	4.40	4.00
Riam, Lejeune	—	—	9.60

Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru: Dorark, Glewith, Amber Ruler, Mighty Gone, Cherylene, Bagglins.

HUITIEME COURSE, $2,400 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Gu-Long, Moyers	93.60	23.20	16.20
Catbelle, Gallimore	—	11.20	7.40
Soar, Glorioso	—	—	6.20

Temps: 1:11.2 — Ont aussi couru: William Prince, Choice, T., Piff Puff, Caesar Salad, Count Dormal, Eastern Pete.

NEUVIEME COURSE, $2,000, à réclamer (3,250-3,000), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Birthday Mage, Meaux	11.00	6.60	5.20
Gun Fire, Moyers	—	9.60	5.80
a-Curlicue, Baldwin	—	—	6.60

Temps: 1:46.2 — Ont aussi couru: a-Sputnik, Sixth Sense, f-One More Sun, Little Stuy, Chendzod, Celtic Kid, Redtuxedo, Poker Player, f-Fair Hour.

a-Entrée de Bishop.

f-Field.

Assistance: 5,267. Paris: $311,735

Santa Anita

PREMIERE COURSE, $4,000, à réclamer (5,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Makha, Pierce	17.40	7.20	3.20
Armed Escort, Valenzuela	—	8.00	3.60
dh-Thicket, Barrow	—	—	2.40
dh-Marron, Gilligan	—	—	2.40

Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru: Avrar, Irish Tune, Stylish Prince, Blue-Eyed Barbie, Jett's Vera, Moody, Lu Genio.

dh-Egalité en 3e place.

DEUXIEME COURSE, $4,000, à réclamer (8,000), 3 ans, 1 1-16 mille.

Fleet Rux, Baeza	15.80	8.40	7.00
Bobby's Baby, Church	—	9.80	7.00
Spanish Cavalier, V'zuela	—	—	6.80

Temps: 1:45.1 — Ont aussi couru: Prince Candler, Traderette, Exposure, Neuvo Kid, Equinity, American Delight, Aero Space, Alycerani, Williams Gold.

Le double (2-10): $152.40

TROISIEME COURSE, $4,500, novices, 3 ans, poulins et hongres, 6 1-2 furlongs.

Prince Mito, Moreno	5.80	4.00	3.20
Reality, Baeza	—	3.80	3.00
Bold Invader, Maese	—	—	5.00

Temps: 1:17.3 — Ont aussi couru: Chronicle, Cain't Lose, aMgic Pilot, Extra Valor, Father Murphy, Patrol Car, By Jove, Cipango.

**QUATRIEME COURSE, $4,

ABAT Journal

Ligue Hydro-Québec

Section "A"

	g	p	n	tot.
1—Canadiens	31	14	0	69
2—Alias	28	17	0	67
3—Pubs	25	20	0	61
4—Comètes	22	23	0	51
5—Aigles	17	28	0	40
6—Couche-tard	17	28	0	38
7—Ailes rouges	15	28	2	35½
8—Opérateurs	14	31	0	32½

Section "B"

	g	p	n	tot.
1—Ramblers	31	14	0	73
2—Lions	28	17	0	68
3—Amis	28	17	0	65
4—Alouettes	24	21	0	56
5—Champlain	21	23	1	50
6—Tigres	21	24	0	47
7—Loups	18	27	0	44
8—Vaillants	18	26	1	43

Hommes—Moyenne et handicap

Bibeau 153-0, Letourneau 150-0, Beaudry 148-1, Schetagne 148-1, Brouard 143-5, Mallette 139-8, Caron 139-8, Courtemanche 138-9, Marcotte 136-10, Martel 135-11, Millette 135-11, Neveu 134-12, Langdeau 133-13, Stoeckel 133-13, Blanchard 132-13, Larocque 131-14, Roy 131-14, Beaudry 130-15, Théberbe 130-15, Ouellette 129-16, Ross 128-16, Louis Seize 127-17, Boisvert 126-18, Fugère 126-18, Tessier 126-18, Couture 125-19, Lamoureux 125-19, Lorange 125-19, Maheu 124-19, Meunier 124-19, Morin 124-19, Leroux 123-20, Mathieu 123-20, Clément 122-21, Riopel 122-21, Rivest, 122-21, Hébert 121-22, LeBel 121-22, Stirling 120-22, Cayer 120-22, Gawryluk 120-22, Lamy 120-22, Lavallée 120-22, Jolicoeur 119-23, Lapierre 119-23, Provençal 119-23, Courchesne 118-24, Bédard 117-24, Girard 117-24, Pagé 117-24, Labrie 116-25, Varden 116-25, Lavallée 115-26, Lemieux 115-26, Lepage 114-27, Richard 113-27, Boissonneau 113-27, Gaudreau 113-27, Hurtubise 113-27, Vachon 112-28, Daemen 112-28, Fournier 112-28, Molleur 112-28, St-Germain 112-28, Paradis 111-29, Renaud 111-29, Chicoine 110-30, Charette 109-31, Fortier 109-31, Duval 108-31, Therrien 108-31, Karch 106-33, Provost 106-33, Charbonneau 105-34, Guèvremont 105-34, Langlois 102-35, Moisan 96-35.

Femmes—Moyenne et handicap

Gingras 128-16, Tremblay 124-19, Gillet 122-21, Laviolette 120-22, Durand 118-24, Pilon 116-25, Girard 116-25, Anctil 115-26, Guilbeault 115-26, Pilon 112-28, Roberge 111-29, Dame 106-33, Healy 106-33, Brodeur 104-34, Landreville 104-34, Duhamel 103-35, Gingras 103-35, Lessard 102-36, Tessier 102-36, Lussier 102-36, Lebeuf 101-37, Moreau 101-37, Bélanger 100-37, Millette 100-37, Bastien 98-39, Ducharme 98-39, Langdeau 96-40, Martin 96-40, Bastien 94-42, De La Sablonnière 89-46, Benoit 88-46, Tourigny 87-47, Côté 82-50.

Simple de 221 pour Rene Fava

René Fava a pris la vedette dans la ligue de quilles "Larry & Mike" en roulant le plus haut simple et le meilleur triple de la semaine, 221 et 509.

Autres gros triples ont été roulés par Larry Labattaglia, 497; Gaby Piccolo, 491; Red Goudreau, 461; Benny Angelini, 455; John Macor, 466; Roger Boucher, 475; Marcel Ravary, 460; Frank Roffi, 460; et Steve Mainardi, 464.

Les gros simples ont été joués par Gaby Piccolo, 206; Red Goudreau, 204; Banny Angelini, 203; John Macor, 176; Marcel Ravary, 182; Frank Roffi, 175; Steve Mainardi, 176; Larry Labattaglia, 175; Al Romandini, 195 et Johnny Lofredo, 177.

Moyennes: Larry Labattaglia 157, René Boucher 152; Livio Roffi 151, René Fava 150, Sam Licursi 149, Aldo Licursi 149.

Classement: Immeubles St-Paul 71, Marché Martellani 70, Jolicoeur Fina Station 68, Murano & Scocco, tailleurs 66, Angelo Fleuriste 63, Chez Peppine 63, Tony & Son, boulangers 57, Anfossi-Fancelli, assurances 55, Louis Foucault, laitier 50, Gil Vericci, assurances 32.

Thérèse Masse et Claude Potvin en vedette

Lors des rencontres de la ligue Montreal and District Traveling, Thérèse Masse, du Bowling Spare and Strike, s'est signalée avec un formidable triple de 562 avec des simples de 190, 187 et 185. Pour sa part, Claude Potvin, du Spot Bowling, s'est mérité un triple de 631 avec des parties de 213, 150 et 268.

Ont aussi brillé, chez les dames: Thérèse Dupras, du Windsor, 554 (212); Jeanne Lacasse, du Sport, 536 (231); Violet Koussaya, du Syrian Can Ass., 513 (225); A. Mackarous, du Syrian Can. Ass., 512; Shirley Harit, du Bélanger, 486; Berthe De Putter, du Bélanger, 483; E. David, du Syrian Can. Ass., 480; Valentine Ouellette, du Sherbrooke, 472; Eileen Charbonneau, du St-Michel, 469; Réjeanne De Grasse, du King Pin Lanes, 468; Lucille Prescott, du King Pin Lanes, 468; Thérèse Laporte, du Sport, 459 (214), et J. Racine, du Windsor, 454.

Chez les hommes: Jean Duchesne, du Meteor, 600 (229); André Fournier, du Bélanger, 587 (241); Claude Desfossés, du Pie IX, 576 (243); J.-P. Charpentier, du Boulodrome, 575 (209); Guy Leroux, du Sport, 557 (224); Lionel Mongeau du Maisonneuve, 552 (218); Germain René, du Excel, 550 (252); P. Tétrault, du Spot, 549 (213); H. Vachon, du Maisonneuve, 544; Roger Perrevin, du McGill, 542 (205); Joe Beauté, du Big City Lanes, 540; Claude Larue, du Pie IX, 540 (201) et M. Tousignant, du Moderne, 540.

LES MEILLEURES MOYENNES

Division Nord, sect. 1: James Penn, 177; Claude Potvin, 168; Albert Good, 166.

Division Centre, sect. 1: François Lavigne, 176; J.-Paul Charpentier, 174; Roméo Lachance, 174; Roger Demers, 171; Jean Rainville, 171.

Division Nord, sect. 2: Fernand Brault, 176; André Morissette, 171; Roland Vignola, 169.

Division Centre, sect. 2: Padoue Boucher, 174; Guy Leroux, 172; Denis Roy, 171; Michel Masse, 171.

Section féminine: Thérèse Dupras, 159; Irène Louis-Seize, 157; Berthe De Putter, 153.

René Perras brille avec un triple de 549

René Perras, de l'équipe H. Bilodeau, barbier, s'est fait valoir en roulant un triple de 549 avec des parties de 140, 207 et 202 dans la ligue Sport House.

Ont aussi bien fait: René Tremblay 535 (201), André Lacombe 510, Claude Marenger 503, Jean-Maurice Dagenais 498 et Gilles Moran 490.

Meilleures moyennes: André Galarneau 166, Guy Leroux et Aimé Myette, 165 chacun.

Les meneurs: Parent Towels, 48 points, et Sport Bowling, 42 points.

Les Giants champions

La ligue de quilles Amis de Rosemont a récemment terminé sa première moitié de saison. Les Giants, une équipe formée de Mlles R. Breton, M. Breton, M. Valière et MM. J.-C. Girard, G. Valière et Robert Desrosiers ont remporté le championnat.

Les vedettes des dernières rencontres furent Mmes E. Morrison 132-350, C. Scardere 133-355, P. Desjardins 128-357, Mlle G. Levert 134-361, M. Guerriat 131-366, L. Girard 166-369, R. Lussier 158-386, M. Lépine 189-430 et F. Sénécal 196-516. MM. D. Célestino 174-401, J.-G. Girard 156-404, M. Manseau 166-418, F. Gignac 186-424, M. Tremblay 184-428, R. Célestino 192-452, R. Lessard 225-485, P. St-Amour 185-498 et R. Bouchard 205-535.

Maintenant voici les records à date:

Moyennes individuelles:

Femme: Mme F. Sénécal 132.27; homme: M. R. St-Amour, 154.11.

Plus hauts simples:

Femme: Mme M. Lépine 189; homme: M. R. Lessard 234.

Plus hauts triples:

Femme: Mme C. Scardere, 447; M. R. Bouchard, 543.

Léo Parent se signale avec un triple de 586

Léo Parent a réussi un triple de 586 dans la ligue Commerciale Windsor avec des simples de 210, 197 et 179.

Ont aussi brillé: Louis Bojhos 556, Jacques Giard 552, Leo McHarg 550, J.-Guy Morin 550, Claude Délisle 535, Gilbert Dumont 535, Roland Lachance 531, Jacques Benoit 530, D. David 529, J.-M. Ouellette 526, Léo Gervais 522 et Gaétan Ducharme 521.

Les meilleures moyennes: Gaétan Ducharme 177, Jos Delibero 171, Roland Lachance et J.-Guy Morin 170.

Les meneurs: Bowling "300" avec 41 points, Kotler Service Station, 39 points, Blue Bird Café, 30 points.

G. Casavant réussit un triple de 587

Dans la ligue des Manufactures, Gaston Casavant a réussi un triple de 587 avec des parties de 209, 206 et 172.

Ont aussi bien fait: Aimé Boileau 558 (205), George Pappas 536, Gilles Perras 527 (206), Ronald Comtois 504, Roland Gauthier 503 et Raymond Fortin 502.

Les meilleures moyennes: Val Harit 166, James Penn 165 et Aimé Boileau 164.

Les meneurs: Section "A", Northern Electric avec 44 points; section "B", Macdonald Tobacco avec 37 points.

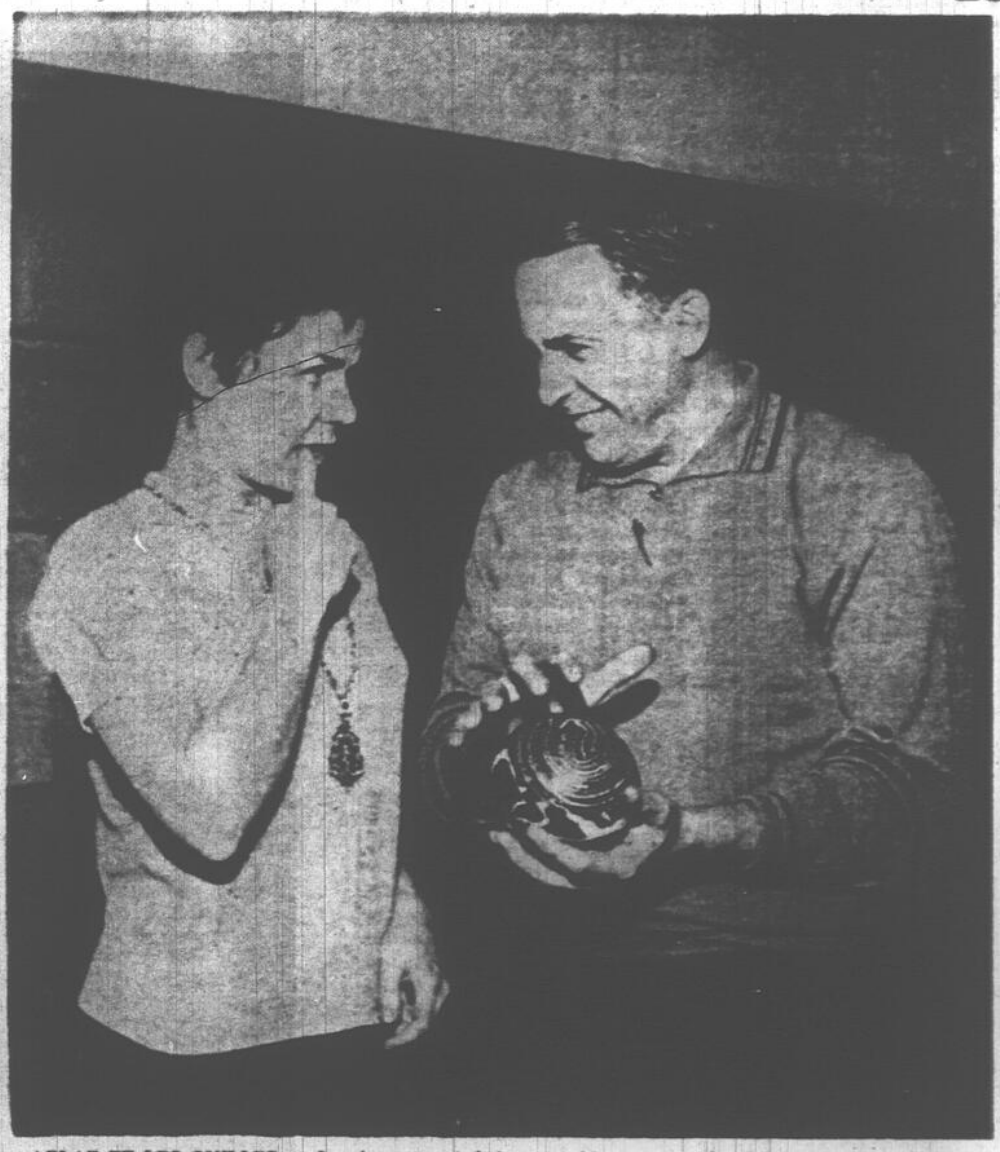
Ligue Métropolitaine

Haut simple et haut triple: G. Perron 177-238-221—631; C. Lefrançois 211-563, J. Follis 200-551, R. Demers 528, G. Bouchard 521, V. Gaspari 505, C. Sabourin 505.

Haut simple d'équipe: Demers 1059; haut triple d'équipe: Hamelin 3084.

Autres ligues—section des hommes, haut simple et haut triple: R. Vlaveau, Electro, 539; C. Poulin, Jean-Talon Supp., 234-534; G. Larue, Radio-Monde, 511; O. Sbrissa, Union Sportive Italienne, 500.

Autres ligues — section des femmes: L. Brien, Etoiles du Dimanche, 171-458; M. Chalifoux, Radio-Monde, 455; F. Boyer, St-Simon, 424; R. Desruisseaux, Familiale, 151-409.



AGLAE ET LES QUILLES — La chanteuse Aglaé ne semble pas trop familière avec les quilles, et c'est pour cette raison que le populaire Roger Charbonneau, gérant de la salle de quilles Immaculée-Conception, en profite pour lui donner certains conseils. Aglaé sera au nombre des nombreuses vedettes qui participeront au tournoi des artistes qui aura lieu à l'Immaculée le 19 mars, d'une heure à cinq heures. Il y aura pratique, mercredi après-midi le 23 janvier, et mardi après-midi le 19 février. Le tournoi est également ouvert aux propriétaires de cabarets, journalistes, photographes et annonceurs de radio et de télévision.

Un quilleur-recrue de 95 ans

Pembroke, Ontario. — Les amateurs de quilles de cette ville de l'est de l'Ontario acclament aujourd'hui Martin McDonald comme le plus vieux quilleur actif au Canada. Il est âgé de 95 ans.

Une nouvelle en provenance de Calgary il y a quelque temps laissait entendre que cette distinction revenait à L. A. Tupper, âgé de 92 ans.

Le plus fervent admirateur de M. McDonald est Cliff Connelly, gérant du salon McCormick. "Les gens de Calgary ne voulaient probablement parler que de l'ouest du pays, faisait-il remarquer, car nous avons, à Pembroke, un membre régulier d'une ligue qui compte trois années de plus que leur M. Tupper.

"Remarquez bien que je ne dis pas qu'il est meilleur quilleur que M. Tupper. Je soutiens tout simplement qu'il est plus vieux."

M. McDonald et quatorze autres quilleurs, dont la moyenne d'âge est de 79 ans, font partie de la ligue des Ainés (Senior Citizens) au salon McCormick. Et Connelly a inscrit chacun des quinze quilleurs au "Festival de quilles Player's".

Et Connelly de déclarer:

"Ils ont autant de chances que quiconque de gagner et ils sont certainement encore assez jeunes pour jouir de vacances payées à la Jamaïque."

M. McDonald, dont la moyenne est de 70, n'a commencé à jouer aux quilles qu'en septembre dernier. Il manque rarement une soirée de quilles et considère que c'est un moyen idéal de se conserver alerte mentalement et physiquement.

Né à Aylmer, Ontario, en 1867, il a joué au baseball et a ensuite consacré tout son temps aux travaux de sa ferme. Son rêve est d'atteindre une moyenne supérieure à son âge mais il est réaliste: "D'année en année mon objectif est de plus en plus difficile à atteindre", dit-il.

La ligue des Ainés est à l'oeuvre tous les lundis après-midi, une courtoisie du salon McCormick, et Connelly est confiant qu'un de ces vieillards gagnera un prix dans le festival de 1963, un tournoi qui a attiré l'an dernier plus de 61,000 quilleurs à travers tout le Canada.

ALLO *Nageurs!*



par : Pierre Bourdon

LE BAIN ROSEMONT A L'HONNEUR

Croyez-le ou non, plus de 1,500 diplômes de natation ont été émis à la piscine Rosemont en 1962. Cette piscine du service des Parcs de la ville de Montréal fait partie du district no 2, lequel est géré par M. Rosaire Delorme. M. André Labrie, instructeur en charge de la piscine, ainsi que MM. Eugène Rohart, J.-P. Piette, Albert Perras et Mme Nicole Bell ont réussi par leurs efforts à établir ce fameux record, 1,516 diplômes!!! Félicitation à toute l'équipe du merveilleux succès. Pour information au sujet des cours de natation, UN. 1-3811, local 4833.



André Labrie

ECOLE D'ADMINISTRATION ET DE SAUVETAGE

Le service des parcs, division de la récréation, section des piscines, de la ville de Montréal, en collaboration avec l'Association des services aquatiques provinciaux présente pour garçons et filles l'Ecole d'administration et de sauvetage. Ces cours se donneront à compter du 3 février jusqu'au 19 mai, chaque dimanche, à 1 heure p.m. L'inscription se fait au Centre Maisonneuve, 3000, rue Viau, le 3 février, à 1 heure p.m.

Ce cours a pour objet de former des administrateurs et sauveteurs responsables de la surveillance d'une piscine.

Conçu en fonction des besoins des groupes nombreux qui fréquentent assidûment les piscines, le cours comporte le minimum d'heures requis pour initier les candidats aux techniques et aux problèmes du sauvetage et de l'opération d'une piscine, et aux notions fondamentales sur lesquelles s'appuient ces techniques.

Tout candidat doit, d'une part, être âgé de 16 ans ou plus au 1er juin 1963 et, d'autre part, avoir en sa possession la médaille de bronze ou un certificat d'instructeur de la Croix-Rouge.

Un diplôme d'administration et de sauvetage sera remis aux candidats qui auront suivi avec succès l'examen final.

Le coût du cours, payable lors de l'inscription sera de $10 pour les résidents de Montréal et de $15 pour les non-résidents.

LE PROGRAMME DU COURS

Directeur du programme de l'Ecole: France Moquin. Coordinateur: J.-Paul Lessard.

1—Administration et programmation : Marcel Dubois.
2—Filtration et traitement de l'eau : Edmund Hebil.
3—Sauvetage (pratique) : Hubert Mallette, Léo Filiatrault, Claude Leroux et Robert Bélair.
4—Physiologie (natation et sauvetage) : Jacques De Rette.
5—Premiers soins : Fernande Bordelego.
6—Respiration artificielle : Hubert Mallette, Léo Filiatrault, Claude Leroux et Robert Bélair.
7—Ressuscitateur (machine) : Eugène Rohart.
8—Hygiène : Robert Cadieux.
9—Enseignement : John McDermott.
10—Sécurité aquatique : John McDermott.
11—Evaluation : Edouard Blondin.
12—Entretien général : Jean-Paul Piette, Roger Lalonde.

Voilà une série de cours très bien préparée qui saura intéresser les adeptes de la natation.

POTINS SUR L'ONDE

● Le club Juvaqua, dont j'ai eu le plaisir de parler la semaine dernière, est un club d'Alma. Nous avions omis de mentionner que ce club, où l'on forme des nageurs de longue distance, était situé à Alma... Ben Demontreuil, très connu des sportifs, particulièrement au Centre de l'I.C., s'entraîne régulièrement à la piscine de ce beau centre du Père de Lasablonnière... Donald Rizziero, ex-champion au back-crawl, du club Concordia de la ville de Montréal, travaille présentement dans les bureaux de la Compagnie de transport provincial... J.-Paul Piette, sauveteur pour la ville de Montréal, se tient toujours en forme pour ses spectacles de bouffon qu'il donne à différents endroits durant l'été... Le marathon de longue distance du centre I.C., les 23 et 24 mars, attire plusieurs nageurs dans toute la province... Mlle Denise Trudel, adepte de la natation, est candidate au titre de "Reine du Carnaval" du centre I.C. Incidemment, son frère Laurent Trudel, ancien nageur de la Palestre Nationale, a remporté les honneurs lors d'un marathon organisé à l'auberge "Du petit bonheur" aux lacs Quenouilles... A mercredi prochain.



Voici la SEULE façon de voir la partie de hockey du dimanche soir

Rediffusion a complété récemment les négociations entreprises avec la direction des As de Québec relativement à la télédiffusion des joutes de hockey du dimanche soir, directement de Québec. Il s'agit d'une exclusivité à Rediffusion et ces parties ne sont transmises par aucune autre station. Cette émission est transmise aux clients de Rediffusion sur son réseau de télévision en circuit fermé. DEVENEZ AUJOURD'HUI MEME UN CLIENT DE REDIFFUSION QUI FOURNIT DES EMISSIONS EXCLUSIVES. La télévision vous apportera à la maison un spectacle qui nécessiterait, autrement, un voyage à Québec. Vous pourrez assister aux parties sans défrayer le coût d'entrée. Abonnez-vous aujourd'hui et assistez dimanche soir prochain, le 20 janvier, à 7 h. 30 du soir, à une joute entre les As de Québec et les Indiens de Springfield.

EXCLUSIF aux CLIENTS de REDIFFUSION

Ne manquez aucune de ces joutes excitantes... la première transmission fut un succès complet. Les clients de Rediffusion en parlent encore avec enthousiasme.
Adhérez aujourd'hui même au club d'admirateurs du hockey. Participez aux victoires des As. Voyez à l'oeuvre des joueurs de classe comme les Dollard St-Laurent, Bill Dineen, Skippy Burchell. De légers raccordements, comme nous l'illustrons plus haut, suffisent. Téléphonez AUJOURD'HUI.

APPELEZ JOUR ou NUIT

CR. 6-2501

En Gagné, Cormier et Cyr

JONQUIÈRE aligne les trois meilleurs compteurs de la ligue Saguenay-Lac St-Jean

Jonquière. — Le fameux trio des Marquis de Jonquière, de Ghislain Gagné, Jean-Yves Cormier et Claude Cyr, a de nouveau fait des ravages chez les compteurs de la ligue junior Saguenay-Lac St-Jean, la semaine dernière. Les membres de la ligue "Kéno" se suivent chez les compteurs: Ghislain Gagné, 62 points, Jean-Yves Cormier, 61, et Claude Cyr, 57.

Germain Potvin, de Port-Alfred, qui n'a accumulé que trois points la semaine dernière, détient la quatrième place avec 50 points.

Il est prévisible que la course au championnat des compteurs se ferait entre les trois membres de la ligue "Kéno" et ainsi le club Jonquière verrait pour la première fois l'un de ses joueurs décrocher un tel titre dans l'histoire du circuit.

Ghislain Gagné, qui domine pour les buts avec 37, a connu une excellente semaine avec 5 buts et 4 assists pour neuf points. Ses coéquipiers Jean-Yves Cormier et Claude Cyr ont gagné huit points.

Un autre porte-couleur des Marquis a aussi été en vedette. Il s'agit de Gaston Vandal qui a fait des gains de huit points. Signalons aussi la performance d'Yvon Bouchard, des Citadins, qui a récolté sept points au cours de la dernière semaine.

Claude Simard, un autre joueur des Marquis, revendique l'honneur peu enviable d'être le mauvais garçon du circuit, ayant passé 120 minutes au cachot. L'équipe d'Arvida est la plus punie avec 611 minutes. Il y a ensuite Jonquière, 599 minutes; Dolbeau, 564; et Port-Alfred, l'équipe la moins punie, avec 477 minutes.

Voici les plus récentes statistiques de la ligue en date du 14 janvier 1963 :

LES MEILLEURS COMPTEURS

	pj	b	a	pts
Gagné, Jonquière	31	37	25	62
Cormier, Jonquière	32	25	36	61
Cyr, Jonquière	32	13	44	57
Potvin, Port-Alfred	32	22	28	50
Gilot, Port-Alfred	39	11	27	38
Fillon, Jonquière	29	19	18	37
Spence, Dolbeau	31	15	21	36
Lapierre, Arvida	30	14	22	36
Bouchard, Arvida	31	15	19	34
Bouchard, Port-Alfred	32	18	16	34
Vandal, Jonquière	30	10	24	34
Décoste, Arvida	29	15	16	31
Leclerc, Dolbeau	30	13	17	30
Robertson, Dolbeau	32	13	16	29
Tessier, Dolbeau	31	4	24	28
Dallaire, Port-Alfred	32	11	17	28
Gagnon, Jonquière	32	1	26	27
Beaulieu, Dolbeau	28	14	13	27
Delisle, Port-Alfred	30	14	13	27
Boudreault, Dolbeau	29	10	15	25
Pelletier, Port-Alfred	25	14	11	25
Jean, Port-Alfred	31	10	14	24
Hardy, Jonquière	32	11	12	23
Bouchard, Port-Alfred	31	4	18	22
Guay, Dolbeau	31	10	12	22
Harvey, Arvida	26	5	16	21

CLASSEMENT DES EQUIPES

	pj	g	p	n	bp	bc	pts
Jonquière	32	20	8	4	142	87	44
Dolbeau	32	14	13	5	103	108	33
Port-Alfred	32	14	15	3	124	119	31
Arvida	32	8	20	4	93	147	20

RECORD DES GARDIENS DE BUTS

	pj	b	bl	moy.
Laprise, Jonquière	21	52		2.47
Gagnon, Jonquière	5	11	1	2.20
Rousseau, Jonquière	5	15		3.75
Bourgeois, Jonquière	2	9		4.50
Totaux Jonquière	32	87	1	2.71
Tremblay, Port-Alfred	29	94	2	3.24
Simoneau, Port-Alfred	1	4		4.00
Brassard, Port-Alfred	2	12		6.00
Totaux Port-Alfred	32	110	2	3.43
Collard, Dolbeau	30	101	1	3.36
Tremblay, Dolbeau	2	7		3.50
Totaux Dolbeau	32	108	1	3.37
Hardy, Arvida	24	106		4.41
Boudreault, Arvida	8	41		5.12
Totaux Arvida	32	147		4.59

PUNITIONS PAR CLUB

Port-Alfred, 477 minutes ; Dolbeau, 564 min., Jonquière 599 ; Arvida, 611.

Echec du club Vachon par 2-1

Le club Vachon, qui n'avait pas connu la défaite la saison dernière au ballon-balai, a subi une défaite de 2 à 1 contre l'équipe des Pharmacies Universelles qui a ainsi disputé sa dixième partie consécutive sans défaite.

Le pilote Claude Lebanc a fait l'éloge de tous ses joueurs, tout particulièrement de Philippe Brie, Michel Comtois, Claude Paquette, Serge Proulx, Normand Lespérance, Michel McSween et du gardien de buts Jacques Plante.

RESULTATS

(Suite de la page 22)

SEPTIEME COURSE, $12,000, handicap, 4 ans et plus, 1 1-26 mille.

Ben Orbit, York	5.60	2.40	2.60
Grey Eagle, Valenzuela	—	3.40	2.80
Aeroflint, Hall	—	—	3.60

Temps : 1:42.1 — Ont aussi couru : Physician, Decidedly, Drill Site.

HUITIEME COURSE, $4,000, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 1 1-8 mille.

Comanche Drive, Baeza	6.40	3.80	3.20
Fantasto, Volzke	—	7.80	5.20
Nice And Steady, Yaka	—	—	4.60

Temps : 1:152.2 — Ont aussi couru : Mom's All, Royal Limelight, Ruby Bug, Navy Fire, Haijo, San Diego, Saucy Maid, Vera's Night, Winnie F.

LEO PELLAND
CHEVROLET OLDSMOBILE
CORVAIR ENVOY
chez
DUVAL MOTORS ('60) LTD
529 est, JARRY CR. 9-7211



ELLE REPRESENTERA LA PALESTRE NATIONALE — Mlle Judée Cousineau, de Laval-des-Rapides, représentera la Palestre Nationale aux compétitions de patinage de fantaisie pour l'est du Canada. Ces compétitions se dérouleront à Brockville, Ontario, les 19 et 20 janvier prochains.

A l'Association cycliste canadienne

Guy Morin se voit confier un poste de commande

Québec. — Le Québecois Georges Lachance, qui a conduit le cyclisme d'une main de maître depuis deux ans, a été réélu pour un troisième terme consécutif président de l'ACC, grâce à l'appui des votes de l'Ouest canadien et de la province de Québec.

Lachance, qui occupe de nombreux autres postes dans les affaires et associations diverses, a finalement accédé aux désirs de ses amis cyclistes pour se présenter à nouveau et rester une année encore comme dirigeant national, montrant l'intérêt qu'il a toujours porté à un haut niveau depuis qu'il s'occupe de cyclisme soit comme coureur ou dirigeant.

C'était également la première fois depuis l'existence de 83 ans de l'A.C.C. qu'une assemblée était tenue en dehors de Toronto, soit à Québec.

Guy Morin, de Montréal, un ancien champion cycliste qui a connu ses heures de gloire sur les routes de la province de Québec, a été élu président du Dominion Racing Board, un poste important, remplaçant ainsi Ken Smith, de Toronto.

Armand Legendre, de Trois-Rivière, reste vice-président de l'A.C.C. pour un troisième terme consécutif et pour la première fois dans les annales du cyclisme, une femme, l'épouse du président, Jeannine Lachance, a obtenu le poste-clé de secrétaire passant près de battre son mari pour le plus grand nombre de votes obtenus. S'occupant de courses cyclistes depuis plusieurs années, Mme Lachance connaît tous les trucs du métier et est considérée à juste titre comme un experte en la matière. De plus, elle est bilingue et parfaite sténographe.

Le poste de trésorier revient à Pierre Bié, de Montréal, secrétaire l'an dernier. Bié était le gérant de l'équipe canadienne au Tour de l'Avenir et complète ainsi une équipe formidable.

AVANT DE CHANGER VOTRE
MOTEUR
pourquoi ne pas obtenir un diagnostic précis gratuit et sans obligation ?
MOTEURS RECONSTRUITS A L'USINE
pour aussi peu que $3.45 par semaine
INSTALLES EN QUELQUES HEURES
garantie de 4,000 milles ou 3 mois
AJUSTEMENTS GRATUITS
AUCUN COMPTANT
SAFETY AUTO Center LTD
350 est, CREMAZIE DU. 7-3781
GRATIS
remorquage sur l'île de Montréal
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES P.M.



DORMEZ sans PILULE
GRACE A LA PLUS RECENTE ET LA PLUS EXTRAORDINAIRE DES DECOUVERTES
Des scientistes qui se sont penchés sur les cas d'accidents causés par les somnifères ont mis au point un appareil absolument inoffensif, capable de vous plonger très rapidement dans un sommeil BIENFAISANT et REPARATEUR, vous permettant ainsi de récupérer BIEN-ETRE et ENERGIE. Ils ont répondu enfin au besoin de milliers et de milliers de personnes qui souffrent d'insomnie.
Cet appareil, d'emploi facile, sera vendu en pharmacie pour la modique somme de : $29.50
Présentement, vous pouvez l'obtenir à titre d'introduction directe, en nous faisant parvenir le coupon ci-dessous pour seulement $24.50
A.M.C. 445 ouest, Jean-Talon, suite 405, Montréal 15
VEUILLEZ M'ENVOYER VOTRE APPAREIL A ENDORMIR POUR LA SOMME DE $24.50.
Chèque ou mandat-poste ci-joint contre remboursement C.O.D.
Nom .....
Adresse .....
Signature .....

JERRY TRUDEL:

A la défense de la défense

Jusqu'au jour où la compagnie IBM aura devisé un système électronique quelconque pour computer les mérites des joueurs de hockey, tant à l'attaque qu'à la défensive, je pense bien que l'attribution des postes sur les équipes d'étoiles et des trophées engendrera des discussions et des mécontentements dans toutes les villes de la ligue Nationale.

Durant de nombreuses années, on a reproché aux chroniqueurs et commentateurs sportifs, par exemple, de trop se fier à la position de certains joueurs de défense dans le classement des compteurs pour leur octroyer une place de choix et il semble que quelques-uns d'entre eux ne se sont pas encore départis de ce mode routinier de dresser leurs choix.

Je crois vraiment que pour établir la valeur réelle d'un joueur de hockey, il faut considérer l'ensemble de son jeu. C'est ainsi qu'on doit tenir compte de la défensive-avant d'un joueur d'attaque autant que d'autre part on donne du poids à l'efficacité d'un joueur de défense à l'attaque.

Il est des joueurs de défense, par exemple, qui pèchent par altruisme, c'est-à-dire qui sacrifient leurs chances personnelles à l'offensive pour mieux surveiller leur défensive. Ainsi, disons qu'un joueur du Tricolore reçoit le disque à sa propre ligne bleue et aperçoit la route libre devant lui, une chance de s'échapper. Instinctivement il foncera tout droit pour tirer profit de cette ouverture mais, une fois rendu à la ligne bleue ennemie, il passera le disque à un joueur d'avant qui monte avec lui et se repliera aussitôt pour protéger l'arrière. Bien souvent, il pourrait lui-même continuer sa route et essayer de terminer ou de fabriquer un jeu bon pour un but dans la zone ennemie et récolter un point au classement.

DU JEU D'EQUIPE

Mais, trop conscient de sa défensive, il laisse les avants terminer la montée et se contente de revenir à son poste strictement défensif. Il fait alors du jeu d'équipe. Il sacrifie son intérêt personnel, soit récolter des points qui pourraient lui valoir un trophée ou une place sur une équipe d'étoiles, pour le plus grand bien de son club.

Mais il reste qu'il est tout de même négligé quand les récompenses en argent sont distribuées. Je veux croire que ses dirigeants cependant tiendront compte de son efficacité à la défensive, quand viendra l'heure de signature du contrat. Il ne doit pas oublier non plus qu'en travaillant au bien de l'équipe, il contribue à lui assurer une place de choix au classement final, et peut-être une victoire dans les séries éliminatoires, et bénéficiera au partage des bonis qui sont accordés au club pour ces réussites.

Mais les athlètes, comme tout le monde d'ailleurs, songent aux avantages pécuniaires immédiats qu'ils peuvent obtenir et il est parfois difficile de les convaincre de rétributions futures quand ils voient tomber la manne tout autour d'eux.

LE ROLE DES AVANTS

Et le même raisonnement s'applique aux joueurs d'avant qui ont des chances de remporter le championnat des compteurs. On en verra qui négligeront, en partie ou totalement, leur défensive-avant, qui "oublieront de revenir", comme on dit dans l'idiome des instructeurs. Gilles Tremblay, pour citer un cas particulier, est peut-être le joueur d'avant le moins égoïste du circuit. Ce n'est pas lui qu'on verra traîner à l'arrière pour attendre le dénouement éventuel d'un jeu quelconque et pour tenter de profiter d'une échappée. Gilles joue avec autant de vigueur et de détermination à l'avant qu'à l'arrière et, quand il a terminé une montée qui a échoué, il revient talonner l'adversaire qui tente de répliquer. Mais il est plusieurs autres avants par contre qui laissent à d'autres le soin de parer à la contre-attaque.

Le hockey est essentiellement un jeu d'équipe et c'est ce qu'on ne devrait pas oublier quand vient le temps d'attribuer les récompenses. Si on met trop en valeur les prouesses individuelles, on risque de faire perdre aux joueurs le sentiment du jeu d'équipe et de déformer le hockey lui-même.

LES ENFANTS OUBLIES

Il est bien évident qu'il faudra toujours des compteurs prolifiques pour attirer les foules, mais il faut aussi qu'il existe toujours un certain équilibre entre la valeur défensive et la valeur offensive chez une équipe.

La ligue Nationale a semblé reconnaître la nécessité de cet équilibre d'ailleurs lorsqu'elle a décidé, il y a quelques années, d'instituer le trophée Jim Norris, un trophée exclusif aux joueurs de défense. Mais justement parce que ce trophée a été institué, on devrait toujours tenir compte de l'efficacité défensive des arrières-gardes et ne pas donner une valeur exagérée à leur porduction à l'attaque.

Les joueurs de défense, en général, à l'exception de supervedettes telles que Doug Harvey, par exemple, sont un peu les enfants oubliés du hockey. Les gardiens de buts et les joueurs d'avant récoltent une part généreuse de gloire, d'honneurs et d'argent. Mais on oublie souvent que les deux sentinelles à la ligne bleue y sont pour beaucoup dans les succès d'un club.



JEAN JODOIN HONORE — Jean Jodoin, qui a remporté le championnat des conducteurs à Blue Bonnets, pour la deuxième année consécutive, a été fêté récemment par ses amis et parents. La fête s'est déroulée au Cercle Social de Chambly à Longueuil. On remarque, de gauche à droite, Mme Claude Brissette, son époux Claude Brissette, un des juges à Blue Bonnets; Mme Jean Jodoin, le héros de la fête et puis, finalement, Mme et M. Sébastien Brisson. (Photo par R. L. Gendron)

Ce soir, au Forum

Wladek Kowalski promet de recourir aux grands moyens

Wladek Kowalski, un athlète de 260 livres qui se spécialise à terrasser ses adversaires à force de coups déloyaux, a donné un sévère avertissement au champion du monde Buddy Rogers, qu'il rencontrera ce soir, au Forum, dans l'une des deux finales de deux de trois à finir.

"Si Rogers tente de me blesser comme il l'a laissé entendre, pour se venger d'une blessure subie dans un pur accident lors de notre dernier combat, j'aurai moi aussi recours aux grands moyens", a déclaré Kowalski à son arrivée à Montréal, hier.

Kowalski, qui est reconnu comme champion international, a ensuite déclaré que Rogers se rendra compte rapidement qu'il ne sera pas seul dans l'arène. "Je suis capable de lutter scientifiquement et cela mieux que Rogers", a ajouté le robuste lutteur de Windsor.

Rogers, qui est également arrivé à Montréal, hier, s'est moqué des prétentions de Kowalski. "Cette fois, Kowalski réalisera que je ne me laisserai pas intimider dès le début du match. Je suis prêt à me battre coup pour coup", a déclaré le champion.



Wladek Kowalski

Dans une autre finale qui promet de l'action du commencement à la fin, Killer Buddy Austin et Skull Murphy, deux lutteurs qui ne reculent également devant rien pour remporter la victoire, uniront leurs forces pour rencontrer Bobo Brazil, spectaculaire lutteur de couleur, qui fera équipe avec Edouard Carpentier.

Quatre préliminaires précéderont les deux finales. Sailor Thomas engagera la lutte contre Tommy O'Toole, Bruno Sammartino aura Bob Leipler comme adversaire, Stan Stasiak disputera la victoire à Ovila Asselin et Eddie Auger fera face à Harry Baker.

GASTON VALIQUETTE vous invite à
L'OUVERTURE OFFICIELLE
de son nouveau et chic
RESTAURANT BAR-SALON
de
L'HOTEL DE FRANCE
57 est, rue STE-CATHERINE
Aujourd'hui! Mercredi 16 janvier
CORDIALE INVITATION
à tous les sportifs et à leurs amis

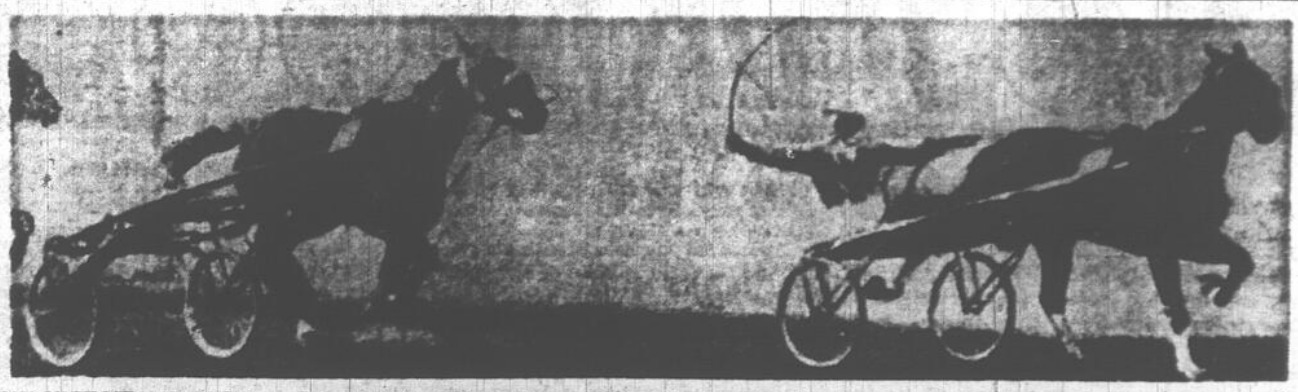

REMPLACEZ VOTRE
MOTEUR
pour aussi peu que $3.45 par semaine
AUCUN COMPTANT
Prix à partir de $199 plus installation. Remplacement d'une voiture ouvre. Installation en 8 heures. Garantie de 3 mois ou 4,000 milles. Inspection et remorquage gratis à Montréal.
MOTEURS REFAITS POUR TOUTES MARQUES
TRANSMISSION AUTOMATIQUE
$2.00 par semaine
Delisle
Automobile Ltée
2815 EST, SHERBROOKE

Populaire victoire de Dave Charnley

Londres. (UPI) — Le gaucher Dave Charnley, de Londres, le champion poids léger d'Europe et des Iles britanniques, a remporté une victoire populaire par décision en dix rondes sur l'Américain Jethro Cason, de Philadelphie, au Royal Albert Hall, hier soir.

A la suite de cette victoire, Charnley poursuivra sa carrière. Il avait laissé entendre qu'il se retirerait, advenant une défaite, afin de s'occuper plus activement de sa chaine de salons de coiffure. Il n'a que 27 ans.

La rencontre a été très intéressante, bien qu'aucun des deux combattants ne soit allé au plancher. Ils n'étaient aucunement coupés à la fin du match. Charnley, qui a failli à la tâche en deux occasions contre le champion poids léger mondial Joe Brown, a enregistré sa 46e victoire en 56 combats professionnels.



UNE VICTOIRE A DEUX — Le conducteur Hans Sasse a démontré beaucoup de courage et de présence d'esprit pour mater un trotteur emballé derrière lui, qui avait perdu son propre conducteur. Sasse a quand même piloté le favori Ofanto à la victoire, à la piste de Vincennes, près de Paris, tout en tirant derrière lui par la bride le cheval abandonné. (UPI — M M)

VETÊMENTS DE SKI réduits jusqu'à 1/3



BLOUSONS REVERSIBLES 100% NYLON

Modèles ouatés assortis, 3 dessins; unis, insertions de tricot et de course. Capuchons s'enroulant et à fermeture-éclair, pattes réglables. Entredoublure "Miracloud", chaude mais légère. Toutes les teintes.

SPECIAL GROVER

HOMMES
Grandeurs : 36-46
à partir de
13.88

ETUDIANTS
Grandeurs : 28-36
à partir de
7.88

"SLACKS"

"Slacks" pour le ski, belle confection de nylon et laine élastiques, fabricants renommés. Taille ajustable et ceinture à boucle. Grandeurs : 32-44.

HOMMES
Grandeurs : 30 à 38
19.88

GARÇONS
Grandeurs : 26 à 36
8.88

VOUS ECONOMISEREZ DAVANTAGE AU MAGASIN GROVER DE VOTRE VOISINAGE

Grover's

- 900 ouest, Ste-Catherine
- 1551 est, Mont-Royal
- 5251, Chemin de la Reine-Marie
- Centre d'achats Normandie
- Centre d'achats Dorval
- Centre d'achats St-Lambert
- Centre d'achats Wilderton
- Centre d'achats Châteauguay
- 3939, rue Wellington
- 6832, rue Saint-Hubert
- 1101 est, Ste-Catherine

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE — SERVICE ET BAS PRIX DEPUIS 1917

Magasins ouverts jeudi et vendredi soirs



LE SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques BEAUCHAMP

CERTAINES MARGES SONT TROP FORTES

JACQUES PLANTE, Pierre Pilote, Marcel Pronovost, Bernard Geoffrion, Henri Richard et Frank Mahovlich, tels sont les joueurs que j'ai choisis sur la première équipe d'étoiles à la mi-saison. Je savais que mes choix ne rencontreraient pas les vues de tous mes confrères. Il faut toutefois admettre que les joueurs élus sur la première équipe, à l'exception de CARL BREWER, sont tous de grandes vedettes. En consultant le communiqué de la ligue Nationale, je me rends compte que Brewer a amassé CINQUANTE-TROIS points. Eh bien, cet arrière-garde a dû vraiment impressionner les rédacteurs et commentateurs sportifs de Boston, New York, Chicago et Détroit... car il a plutôt été un joueur banal quand il a affronté les Canadiens. Je lui préfère au moins cinq joueurs : Marcel Pronovost, Elmer Vasko, Jean-Claude Tremblay, Lou Fontinato et Kent Douglas.

Jean-Guy Talbot, qui a réalisé une grande ambition en 1961-1962 quand il a été élu sur la première équipe, a peut-être été l'homme le plus surpris de la ligue quand il a appris qu'il avait été placé au 4e rang chez les joueurs de défense. J'ai toujours eu beaucoup de respect pour l'athlète du Cap-de-la-Madeleine. Mais, à l'instar de Brewer, Jean-Guy vient de bénéficier d'un cadeau. En somme, il n'a pas offert son rendement habituel à la défensive durant les trente-cinq premières joutes et les rédacteurs et commentateurs sportifs qui lui ont accordé 30 points se sont basés sur sa fiche à l'offensive... car il avait accumulé 18 points à la mi-saison. Seulement vingt-trois points séparent Talbot de Brewer... et si notre compatriote continue de se distinguer comme il l'a fait depuis trois semaines, il pourrait bien devenir le partenaire de Pilote sur l'équipe idéale à la fin de la saison.

J'ai choisi Plante sur la première équipe... mais je ne conteste pas le choix de Glenn Hall. Je soutiens cependant que Plante aurait dû devancer Terry Sawchuk. Il me semble que Jacques aurait pu obtenir plus de votes à l'étranger. En somme, il a décroché quatre blanchissages durant la première moitié de la saison... soit à Détroit, Chicago, Boston et New York. Hall a présentement une avance de 31 points sur Plante, mais ce dernier reprendra le terrain perdu durant la seconde moitié de la saison.

A la mi-saison, les Canadiens partageaient la première position avec les Leafs de Toronto et les Black Hawks de Chicago... mais ils n'ont tout de même pas été représentés sur la première équipe. Stan Mikita a connu un beau début de saison. Je ne crois pas qu'il existe une différence de 37 points entre lui et Henri Richard. Frank Mahovlich méritait le poste à l'aile gauche... mais Gilles Tremblay aurait dû amasser plus que seize points. Gordie Howe a été si efficace durant les six premières semaines de la saison régulière que l'on a oublié ses déboires du mois de décembre. Je soutiens cependant que Bernard Geoffrion a été un joueur plus régulier que Howe et Andy Bathgate durant la première moitié de la saison. Le "Boomer" a toutefois amassé seulement vingt-sept points.

"Je ne m'en fais plus, de dire Geoffrion hier en revêtant son habit de rue. Tout ce qui me préoccupe présentement, c'est ma guérison car je veux revenir au jeu afin d'aider les Canadiens à terminer au premier rang."

HENRI RICHARD s'est déclaré satisfait d'avoir été choisi sur la deuxième équipe. "Je ne me suis pas fait d'illusion. Stan Mikita s'est distingué durant la première moitié et il méritait une place sur l'équipe idéale. Je suis satisfait d'avoir été nommé sur le deuxième club."

QUANT à Tee Blake, il a dit ce qui suit sur un ton sarcastique : "Je ne suis pas surpris... car les joueurs du Tricolore ont toujours eu beaucoup de mal à convaincre les rédacteurs et commentateurs sportifs étrangers qu'ils appartenaient aux équipes d'étoiles."

Les membres de l'organisation des Canadiens se réjouissent du fait que Jean-Guy Talbot ait été désigné sur la deuxième équipe d'étoiles... mais ils ne peuvent comprendre pourquoi Jean-Claude Tremblay et Lou Fontinato ont reçu respectivement six et quatre points. Pour ma part, je crois que Lou et J.C. ont formé la paire de défenses la plus régulière dans le camp des Canadiens... mais leur travail est passé inaperçu.

CELUI que je considère le joueur No 1 de la ligue Nationale depuis trois semaines a complètement été ignoré dans le premier scrutin. Il s'agit de Jean Béliveau. Le capitaine du Tricolore a été lent à démarrer. Il a travaillé aussi fort que par les années passées... mais rien n'a fonctionné pour lui. A un moment donné, il était découragé. Il était inquiet parce qu'il s'épuisait rapidement. Mais tout est revenu à la normale depuis. Le Grand Jean est redevenu énergique et son jeu dans l'ensemble est merveilleux. Mais comme il n'a pas reçu un seul point durant la première moitié de la saison, ses chances de devancer Stan Mikita sont presque nulles.

Mikita et Mahovlich ont pris une avance si considérable qu'ils sont presque assurés d'être choisis sur l'équipe idéale à la fin de la saison. On ne peut toutefois en dire autant de Hall, Pilote et Brewer. Plante, Talbot, Pronovost et Vasko seront les plus dangereux adversaires de ces trois joueurs. Quant à Howe, il a affiché une tenue si remarquable depuis le premier janvier qu'il est en voie de s'échapper de Bathgate et de Bernard Geoffrion.

Un fait à souligner, c'est que Doug Harvey, considéré comme le meilleur joueur de défense dans l'histoire de la ligue Nationale, a accumulé seulement huit points... et cela malgré qu'il ait compilé un record aussi impressionnant que celui de Talbot à l'attaque durant la première moitié de la saison. HARVEY a maintenant connu ses meilleurs jours... et son nom n'apparaîtra plus ni sur les équipes d'étoiles ni sur le trophée Jim Norris, qu'il a décroché pas moins de sept fois au cours des neuf dernières saisons.

Chez les Pirates en 1963

Que vaudra toute cette MÉTAMORPHOSE?

(N.D.L.R. — L'interview suivante est la sixième d'une série de vingt au cours desquelles les gérants des ligues majeures de baseball traitent des chances de leur club pour la saison 1963.)

LES PIRATES DE PITTSBURGH

Les Pirates de Pittsburgh ont quelques points faibles mais le gérant Danny Murtaugh est d'avis que ses nouvelles figures sont comparables à celles acquises par les autres équipes de la ligue Nationale.

Les Pirates se sont départis des trois quarts de leurs joueurs de champ intérieur en échangeant durant la morte-saison l'arrêt-court Dick Groat, le troisième-but Don Hoak et le premier-but Dick Stuart. Les lanceurs de relève Diomedes Olivo et Jack Lamabe ne sont également plus avec eux.

Les nouveaux Pirates sont l'ex-voltigeur des Phillies Ted Savage (.266), l'ex-artilleur des Cubs Don Cardwell (7-16), l'ex-lanceur des Red Sox Don Schwall (9-15), l'ex-receveur des Red Sox Jim Pagliaroni (.258) et l'ex-arrêt-court des Cardinals Julio Gotay (.255).

Mélangez-les avec un champ extérieur composé de Roberto Clemente, Bill Virdon et Bob Skinner, ajoutez Donn Clendenon au premier but, Dick Schofield à l'arrêt-court et la recrue Bob Bailey au troisième. Naturellement, ne vous en faites pas pour Bill Mazeroski au deuxième.

Le personnel de lanceurs composé de Bob Friend, Al McBean, Earl Francis, Harvey Haddix et Tom Sturdivant, de concert avec Vernon Law et Joe Gibbon, deux éclopés de l'année dernière, en plus de Roy Face, n'est pas à dédaigner.

Smoky Burgess, qui peut frapper avec les yeux fermés, ne participera peut-être pas à toutes les joutes et c'est là que le nom de Pagliaroni entre en ligne de compte. Johnny Logan pourra toujours prendre la relève des joueurs d'intérieur.

Or, que penser de cet alignement des Pirates qui ont terminé à huit parties de la première position en 1962 ?

"Nous n'avons rien que les autres clubs n'ont pas, déclare Murtaugh. Nous avons de jeunes joueurs mais ils peuvent se comparer favorablement aux porte-couleurs des autres équipes."

"Bailey est un des meilleurs prospects que nous ayons vu à l'oeuvre depuis longtemps, dit-il. Il s'est aligné avec nous durant les deux dernières semaines de la saison régulière et s'il n'a volé la vedette avec son bâton, il nous a néanmoins démontré qu'il avait toute l'habileté voulue pour devenir un grand joueur (il a frappé pour .299 et fait compter 108 points avec les Jets de Columbus de la ligue Internationale)."

Murtaugh a poursuivi en disant que tout le portait à croire que Clendenon évoluerait régulièrement au premier but. "Il a joué à ce poste durant les derniers mois de la saison, a frappé pour .300 et a prouvé hors de tout doute qu'il était un frappeur de longue distance et un rapide coureur. Il devrait énormément aider notre cause".

Schofield aux dépens de Groat pourrait représenter un problème.

Difficile à remplacer

"Groat est un type très difficile à remplacer, affirme le gérant des Pirates. Il était un brillant athlète et un leader par surcroit. Quiconque remplace un joueur de cette trempe doit être exceptionnel. Mais nous croyons que Schofield peut participer à chaque joute à l'affiche et accomplir un bon travail. Il a joué exceptionnellement bien quand il a été utilisé en relève l'an passé et je ne vois pas pourquoi il ne pourrait pas jouer régulièrement."

On a demandé à Murtaugh où se trouvait le puissance sur son équipe.

"Nous n'avons jamais été reconnus comme une équipe particulièrement puissante à l'attaque, a-t-il rétorqué. Donc, cette déficience ne sera pas aussi remarquée que chez certains autres clubs. Nous espérons tout simplement que les joueurs pourront frapper dans les moments opportuns. Ça c'est déjà produit dans le passé."

Danny n'a pas caché qu'il attendait beaucoup de sa nouvelle édition des Pirates et il a dit qu'il aurait une bonne idée de sa valeur réelle à la suite de la période d'entrainement. "Notre personnel de lanceurs et la vitesse devraient constituer deux précieux atouts. Evidemment, nous n'en saurons pas davantage sur Law et Gibbon avant le début de l'entrainement".

"Il est difficile de dire si nous sommes plus forts ou plus faibles. Nous comptons trop de nouveaux dans nos rangs et c'est pourquoi il nous faut attendre. Encore une fois, nous nous attendons à beaucoup et soyez assurés que la compétition n'aura jamais été aussi grande dans le Sud ce printemps."



Il s'attend beaucoup.

Si Paul Brown n'avait pas été congédié

Sept joueurs du Cleveland songeaient à leur retraite

Cleveland (UPI) — Arthur Modell, président des Browns de Cleveland, a fait une intéressante révélation, hier. Le principal actionnaire des Browns a déclaré qu'il avait congédié Paul Brown comme instructeur et gérant général du Cleveland, la semaine dernière, parce que les joueurs du club étaient venus bien près de faire une rébellion la saison dernière.

"De plus, Brown n'a pas offert son plein rendement et j'ai décidé de le congédier dans les meilleurs intérêts du club", a-t-il dit. Modell, qui avait refusé de commenter le congédiement de Paul Brown la semaine dernière, a changé d'idée hier, après avoir accordé une entrevue au "Beacon Journal" d'Akron, Ohio.

Modell, âgé de 39 ans, avait aussi conclu une entente avec Brown, à l'effet qu'il ne discuterait plus de cette affaire par la suite. "On m'a rapporté que sept joueurs des Browns ne seraient pas de retour avec l'équipe l'an prochain, dans les mêmes conditions, et il ne s'agissait pas de recrues. De plus, dans mon fort intérieur, je suis convaincu que Brown n'a pas obtenu le maximum de ses joueurs la saison dernière", de dire Modell.

Le président a laissé entendre que s'il n'avait pas congédié Brown, les sept joueurs en question ne seraient pas retournés avec l'équipe en 1963 et le club Cleveland n'aurait jamais pu retrouver son aplomb à la suite d'une telle perte.

Confirmation

Bernie Parrish, le porte-parole des joueurs du Cleveland, a confirmé que certains de ses coéquipiers songeaient sérieusement à prendre leur retraite, si Brown était resté à la direction du club. "Je suis certain que la récente décision de Modell empêchera au moins cinq vétérans du club Cleveland et voire même sept, à prendre leur retraite," de dire Parrish.

Parrish a refusé de dévoiler les noms des joueurs en question, mais il a révélé qu'il était du nombre. "Je ne sais vraiment pas ce qui serait survenu, si Paul Brown était resté comme pilote du club", de dire Parrish. Brown n'a pas été rejoint pour fins de commentaire.

Son avocat, Joseph Little, a déclaré qu'il était en dehors de la ville. "Il est à l'extérieur, mais je ne sais pas exactement à quel endroit", de dire Little.

Modell a révélé qu'il nommerait le successeur de Brown avant la fin de la semaine, mais il n'a pas élaboré. Il a toutefois dénié catégoriquement la rumeur voulant qu'il tente de "diriger le spectacle".

"Je ne tiens absolument pas à remplacer Brown. Je ne suis pas qualifié pour diriger un club de football", de conclure Modell.

Transmissions automatiques



Nous réparons ou remplaçons votre TRANSMISSION
Travail fait par des experts
Jusqu'à 24 MOIS pour payer
GARANTIE 100% — Estimé et remorquage gratuits
SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

Notre nouvelle succursale à l'ouest sera ouverte en février prochain
6320 Chemin Upper Lachine — Tél. 527-3641

TRANSMISSION SPECIALTY LTD.
5529, rue PAPINEAU MONTREAL 34 527-3641

Loyal envers Paul Brown

BLANTON COLLIER préfère ne faire aucun commentaire

Aurora, Ohio (UPI) — Blanton Collier, coach des joueurs de champ arrière des Browns de Cleveland, a refusé de confirmer ou de nier le rapport voulant qu'il considère une offre pour remplacer Paul Brown comme tête dirigeante de cette équipe. Rejoint à son domicile d'Aurora, Collier, âgé de 56 ans, a déclaré: "Je préfère ne faire aucun commentaire à cet effet, du moins pour le moment."

Selon certains journaux, Collier, qui a rejoint les Browns en 1951 après avoir dirigé l'équipe de football de l'Université du Kentucky pendant huit ans, aurait reçu une offre intéressante pour succéder à Paul Brown congédié la semaine dernière par le président du club, Art Modell.

Le "Courier-Journal" de Louisville au Kentucky a même annoncé que Collier accepterait probablement l'offre en question. Modell de son côté a refusé de faire des commentaires à ce sujet. Il s'est contenté de dire que l'un des assistants de Brown avec Cleveland en 1962 était au nombre des quatre aspirants au poste de pilote en chef de cette équipe. Il a refusé de dévoiler son identité ainsi que celle des trois autres.

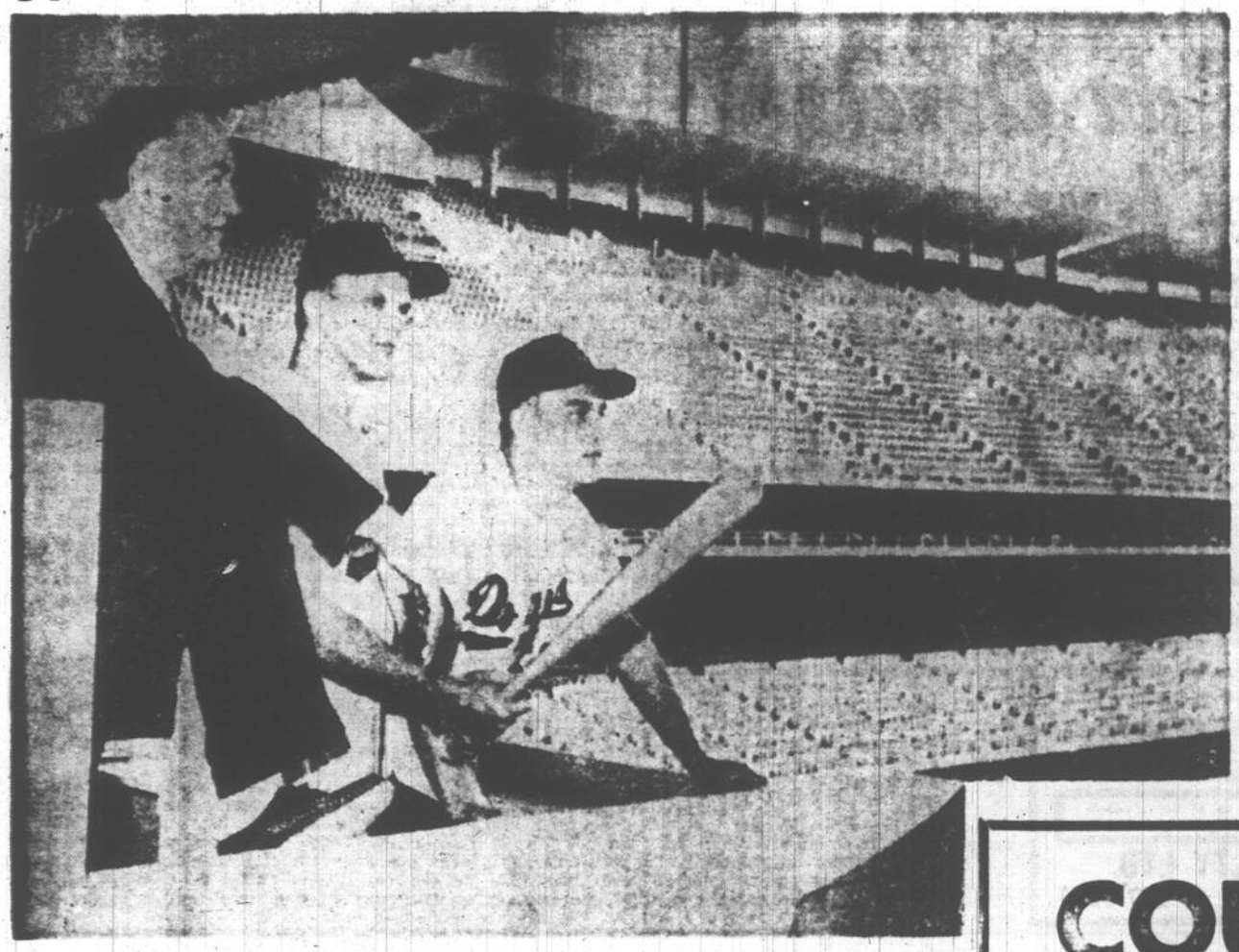
Loyal à Brown

"Paul Brown a toujours été l'un de mes bons amis. Je préfère ne pas commenter son congédiement, ni dire si j'accepterais de le remplacer si le poste m'était offert, de déclarer Collier".

Collier et Brown ont travaillé ensemble depuis longtemps. Durant la dernière-guerre mondiale, Collier était l'un des assistants de Brown avec le club des "Grands lacs". On dit que Collier est celui qui a perfectionné la défensive contre les passes chez les Browns.

ET MAINTENANT...
UNE VRAIE BONNE DOW





Arthur (Red) Patterson, gérant général adjoint des Dodgers de Los Angeles, a fait une courte visite, hier, au stadium du club, en compagnie des nouveaux venus Bill Skowron, au centre, et Bob Miller, à droite.

(UPI — MM)

"L'uniforme des Dodgers me plaît autant que celui des Yankees"

(SKOWRON)

Los Angeles. (UPI) — Deux joueurs, on ne peut plus heureux, Bill Skowron et Bob Miller, ont pris contact avec leur nouvel entourage, hier, en exprimant leur satisfaction d'avoir été échangés aux Dodgers de Los Angeles.

Skowron, échangé aux Dodgers par les Yankees de New York en retour du lanceur Stan Williams, a déclaré : "Il me fera autant plaisir de revêtir l'uniforme des Dodgers que celui des Yanks."

Miller, acquis par les Dodgers via les Mets de New York, a souligné de son côté : "Si j'avais rédigé mon propre contrat, je n'aurais pas pu faire mieux que de m'associer aux Dodgers."

Skowron et Miller ont fait ces déclarations au cours d'une conférence de presse convoquée par les Dodgers avant qu'ils ne subissent un examen médical routinier.

L'ancien joueur de premier but des Yankees croit qu'il sera en mesure de frapper plus de circuits à Los Angeles. "Le stadium des Yankees est une bête noire pour les frappeurs droitiers et j'estime pouvoir réussir de dix à douze circuits de plus dans mon nouveau patelin. D'ailleurs, je pense que je serai capable d'expédier la balle dans toutes les directions ici et cela m'encourage énormément."

Il a refusé un poste d'instructeur

Skowron a admis les rapports voulant qu'on lui ait offert un poste d'instructeur à son alma mater, l'Université Purdue. Il a toutefois déclaré qu'il espérait jouer encore pendant une demi-douzaine de saisons avant de songer à devenir instructeur.

Miller, qui a compilé une fiche de 1-12 avec les Mets, a refusé d'attribuer sa mauvaise tenue au fait que ses coéquipiers aient eu du mal à compter des points. Il estime cependant s'être bien tiré d'affaires et souligne à ce propos que les statistiques n'indiquent pas combien de fois il a dû céder sa place à un frappeur de relève alors que le score était égal.

"J'espère me mériter un poste de débutant avec les Dodgers, a dit Miller. Je n'ai jamais été un débutant, même quand j'étais à St-Louis. J'ai l'intention de faire l'impossible pour me mériter le poste de quatrième lanceur débutant. Je veux aider les Dodgers à remporter le championnat et leur prouver qu'ils ont eu le meilleur de l'échange."

Puis Miller a ajouté : "Je suis d'opinion que les Dodgers représentent le meilleur club du circuit et je m'attends à participer à la prochaine série mondiale."

Skowron a expliqué d'autre part que les rumeurs voulant qu'il souffre d'un mal de dos étaient grandement exagérées et que le fait qu'il n'ait manqué qu'une trentaine de parties au cours des trois dernières saisons en est une preuve à l'appui. Il croit en outre que les soixante parties que les Dodgers disputeront le soir l'aideront car il frappe mieux sous les réflecteurs."

Il a déclaré en terminant : "J'espère que mon coéquipier Bob Turley se tirera bien d'affaires avec les Angels de Los Angeles, car j'ai l'intention de partager un appartement avec lui."

COUPS DE CIRCUIT

NEW YORK (UPI) — Willie Mays, des Giants de San Francisco, Ralph Terry, des Yankees de New York, Stan Musial, des Cardinals de St-Louis, et Al Jackson, des Mets de New York, seront honorés au cours d'un grand banquet organisé par la section sportive des B'Nai B'Rith, le 20 janvier.

• • •

CHICAGO (UPI) — Les Cubs de Chicago ont annoncé qu'un 22e joueur avait signé son contrat en vue de la saison prochaine. Il s'agit du joueur d'intérieur Ken Aspromonte, obtenu le mois dernier à la suite d'un échange complété avec les Braves de Milwaukee.

Aspromonte a frappé pour .143 en 20 parties avec les Indiens de Cleveland l'an dernier et .291 en 34 parties avec les Braves. Dix-sept joueurs des Cubs n'ont pas encore signé leur contrat.

• • •

SAN FRANCISCO (UPI) — Harvey Kueen, le vétéran voltigeur et joueur de troisième but, a accepté hier l'offre de salaire faite par les Giants de San Francisco en prévision de la prochaine campagne. On croit qu'il touchera environ $35,000, soit un montant similaire à 1962 alors qu'il a frappé pour .304 en 130 parties.

Kueen est le deuxième joueur des Giants à signer son contrat. Il en sera à sa onzième saison dans les ligues majeures.

• • •

TROY, N.H. (UPI) — Irving (Bump) Hadley, âgé de 58 ans, un dépisteur des Yankees de New York en Nouvelle-Angleterre, a été hospitalisé à la suite de blessures subies samedi dans un accident de la circulation. Il souffre d'une fracture au nez et de contusions au visage.

• • •

PITTSBURGH (UPI) — Les Pirates de Pittsburgh ont annoncé que l'artilleur droitier Earl Francis avait signé son contrat en vue de la saison 1963.

Agé de 26 ans, Francis a terminé la dernière saison avec une fiche de 9-8. Il a notamment remporté les quatre dernières parties auxquelles il a pris part. Le gérant Danny Murtaugh croit qu'il pourrait gagner vingt parties cette saison.

D'autre part, quatre jeunes joueurs d'intérieur qui étaient considérés comme agents libres, ont aussi signé des contrats pour évoluer dans les filiales des Pirates. Il s'agit de Robert Lee Oliver, 20 ans, George Spriggs, 22 ans, Stephen T. Piestrak, 20 ans, et Byron E. Browne, 20 ans.

• • •

ST-LOUIS (UPI) — Le gérant des Cardinals de St-Louis, Johnny Keane, a refusé hier de prédire que son club serait un sérieux aspirant dans la prochaine course au championnat mais a dit qu'il ne pouvait faire autrement que croire qu'il serait sensiblement amélioré avec l'acquisition de Dick Groat et George Altman.

Bien que neuf joueurs des Cards qui se rapporteront au camp d'entrainement aient au moins 31 ans, Keane a dit que la moyenne d'âge de ses protégés ne lui importait peu. "L'embryon de l'équipe est composé de jeunes joueurs, a-t-il dit, et cela est particulièrement vrai pour les lanceurs."

Le gérant général Bing Devine a par ailleurs expliqué que six positions seraient occupées par des joueurs relativement jeunes : Curt Flood, George Altman, Julian Javier, Gene Oliver, Bill White et Ken Boyer.

"Notre objectif principal, a-t-il souligné, est de renforcer nos réserves afin de donner une chance aux joueurs réguliers. Même Musial ne pourra pas jouer éternellement. Du moins, je ne le pense pas..."

• • •

BOSTON (UPI) — Les Red Sox de Boston ont ajouté les noms de deux autres joueurs des ligues mineures au sein de leur personnel et leur ont ordonné de se présenter à leur camp d'entrainement de Scottsdale, Arizona, le mois prochain.

Il s'agit du vétéran lanceur de relève George Spencer, et du receveur-recrue Archie Skeen. Spencer, âgé de 37 ans, a terminé avec une fiche de 11-2 l'an dernier avec le Seattle. Il a déjà évolué pour les Giants de New York et les Tigers de Détroit. Skeen, âgé de 26 ans, a frappé pour .248 avec le Seattle également. Il a été choisi sur l'équipe d'étoiles de la ligue de la Côte du Pacifique au cours des trois dernières saisons.

DÉTROIT portera secours aux Hornets de Pittsburgh

New York (UPI) — Les Hornets de Pittsburgh de la ligue de hockey Américaine, ont obtenu la permission des dirigeants de ce circuit de transférer le club à une nouvelle compagnie dans laquelle les Red Wings de Détroit de la ligue Nationale seront les principaux actionnaires.

La demande a été faite par John H. Harris, président des Hornets, qui a révélé que son club éprouvait de la difficulté à lutter sur un même pied que ses rivaux depuis son retour dans le circuit. Les Hornets effectuent un retour dans la ligue Américaine après une absence de cinq ans.

Bruce Norris, propriétaire des Red Wings de Détroit, a révélé que son équipe aidera les Hornets à obtenir des joueurs, plutôt que de suivre le présent système qui est de diviser les joueurs parmi les nombreux autres clubs-fermes aux Etats-Unis et au Canada.

Los Angeles (UPI) — Les Dodgers de Los Angeles ont annoncé quatre changements parmi le personnel du bureau de direction, dont la nomination d'Arthur (Red) Patterson au poste d'assistant du gérant général. Patterson occupait le poste de directeur des relations extérieures.

E. J. Bavasi, vice-président et gérant général des Dodgers, a révélé que Tom Seeberg deviendra directeur de la publicité; Joseph Ziegler remplira le poste d'assistant du président, et le directeur de la vente des billets, Harold Parrott, agira comme directeur de la promotion.

New York (UPI) — Le conseil de ville de New York a adopté par un vote de 20-2, que le nouveau stadium de Flushing Meadow porte le nom de William A. Shea Stadium.

Shea, un avocat, a été le principal responsable du retour de la ville de New York dans la ligue Nationale en obtenant une franchise pour les Mets quand la ligue a décidé d'agrandir ses cadres.

Le stade, qui est présentement en construction, servira de terrain aux Mets durant la saison 1963.

Pebble Beach, Calif. (UPI) — Gary Player de l'Afrique du Sud, a joué une ronde de pratique de 63, neuf coups sous la normale, sur le parcours Monterey, hier, en vue de l'omnium Bing Crosby de $50,000 qui débutera demain.

De son côté, le Canadien Al Balding a désappointé en jouant un 71, un coup de mieux que la normale, sur le parcours de Pebble Beach.

Fête champêtre des raquetteurs

C'est ce soir, qu'aura lieu la fête champêtre des raquetteurs, connue sous le nom de Union Tramp. Cette manifestation abandonnée depuis quelques années reprend donc. L'on sait que cette fête permet aux raquetteurs de marcher en raquettes à travers bois et champs, pour le simple plaisir et non dans une compétition.

Mme A. Pelletier, une des organisatrices de cette fête, fait remarquer que le transport est à la volonté de chacun. Mais il y aura rassemblement demain soir, à 9 h., au restaurant Brochu, à l'entrée du pont Charlemagne.

Un rendez-vous très populaire autrefois chez les raquetteurs, la fête de l'Union Tramp pourrait connaître une nouvelle vogue, selon les organisateurs, si les membres raquetteurs se donnent la main pour en faire un succès.

Dimanche prochain, les raquetteurs se rendront à Chomedey pour le festival du club Le Laurentien.

Gilles GAGNÉ a conduit le Montréal Olympique à la victoire sur Drummondville

La recrue Gilles Gagné, un jeune joueur rappelé du St-Hyacinthe de la ligue Junior "A" Provinciale, a fait de magnifiques débuts dans l'uniforme du Montréal Olympique, alors qu'il a enregistré deux buts pour aider ce club à blanchir les Rockets de Drummondville 4 à 0, hier soir.

Jean-Louis Goyette, un autre joueur rappelé du St-Hyacinthe, s'est aussi signalé avec un but. Claude Richard, le meilleur compteur du Montréal Olympique, s'est aussi fait valoir avec un but et deux assistances.

André Binette a repoussé 33 rondelles pour réussir son blanchissage. Le Montréal Olympique, qui a ainsi mis fin à une série de deux défaites, visitera Sherbrooke demain et recevra Granby, dimanche après-midi, à l'arena Richard.

SOMMAIRE

Première période

1—Montréal : G. Gagné (Richard, J. Gagné) 5.43
2—Montréal : Goyette (St-Onge) ... 10.26
Punition : Soucy, 4.18.

Deuxième période

3—Montréal : G. Gagné (Richard, J. Gagné) 6.20
4—Montréal : Richard (J. Gagné, St-Vincent) 7.40
Punitions : Boudreau, 1.44 ; Morin, 6.58 ; Poxon et Larivée, 9.39 ; Soucy, 9.43 ; 14.04.

Troisième période

Aucun but.
Punitions : James, 7.39 ; Racette, 9.10 ; Martin, 9.44 ; Beauregard, 14.10.
Arrêts : Hamel 28, Binette 33.

Autre gain du Rosemont

Le St-Louis a défait le St-François-Solano au compte de 3-2, lundi soir, dans une joute régulière de la ligue de hockey juvénile de Rosemont.

Claude Chapdelaine, Claude Whitton et Jean Dagenais ont trouvé le fond du filet pour les vainqueurs. Rick St-Onge a enregistré les deux buts du St-François-Solano.

Le National "B" a raison du club La Salle 3 à 1

Le club Palestre Nationale "B" a probablement joué sa meilleure joute de la saison, hier soir, pour vaincre LaSalle 3 à 1 dans une partie de la ligue Métropolitaine Juvénile Spéciale.

Les joueurs de l'instructeur Claude Mouton ont pris une avance de 1 à 0 à la première période et menaient 2-0 à la suite de 40 minutes de jeu. C'est d'ailleurs un joueur du National qui a lancé dans son propre filet pour le but du LaSalle qui a été accordé à Porado.

Ronald Lecomte et Robert Bélair ont dirigé l'attaque du National avec un but et une assistance chacun tandis que Serge Perron a mérité deux assistances. Robert Gélinas a été l'autre compteur des gagnants.

SOMMAIRE

Première période

1—National : Lecomte (Perron, Bélair) 9.00
Aucune punition.

Deuxième période

2—National : Bélair (Lecomte, Perron) 16.50
Aucune punition.

Troisième période

3—National : Gélinas (Drez) 1.20
4—LaSalle : Porado 7.50
Punitions : Nadon, 11.44 ; Droz, 12.31.

L'Association de St-Gabriel gagne le trophée Molson

Créé il y a trois ans dans le but d'encourager les associations de chasse et pêche du Québec à travailler à l'amélioration des conditions de pêche des lacs et rivières accessibles au public, le concours de conservation Molson a remporté un franc succès en 1962.

Les juges du concours réunis en assemblée ont siégé plusieurs heures pour étudier toutes les déclarations assermentées soumises par les participants et décider des gagnants qui recevront des bourses de $1,000, $500 et $250. Sur vingt demandes de participation, dix ont été acceptées par les juges, comme ayant rempli les exigences du concours.

Les dix associations suivantes ont été acceptées :

Club Nautique du Lac Nicolet, Association du Haut St-François, "Lake Massawippi Fish & Game Protection Club Inc.", Association de Chasse et Pêche Ste-Agathe-des-Monts, Club de Chasse et Pêche Maska Inc., Association Chasse et Pêche St-Gabriel-de-Brandon, L'Association des Pêcheurs et Chasseurs Sportifs de La Matapédia, Association du Sportsman Beauceville Inc., Association des Propriétaires du Lac Labelle, Association Sportive et de Bienveillance du Lac "East Lake" Inc.

Les gagnantes sont les suivantes:

1re: Association Chasse et Pêche St-Gabriel de Bradon;

2e: Association Chasse et Pêche Ste-Agathe-des-Monts;

3e: L'Association des Pêcheurs et Chasseurs Sportifs de La Matapédia;

4e: Association du Sportsman Beauceville Inc.

Le directeur du Club de Pêche Molson Inc., Richmond Pelletier, nous prie d'informer toutes les associations de la province que d'importants changements ont été apportés au concours de conservation que l'on désignera comme le Nouveau Concours de Conservation Molson et les bourses ont été augmentées au montant de $2,200.

Les prix en argent ont été remis aux vainqueurs samedi, le 12 janvier, au banquet annuel du Club de Pêche Molson qui eut lieu à la Terrasse Molson.

Laflèche a battu Pointe-aux-Trembles

Le club de hockey intermédiaire "B" de Ville LaFlèche a arrêté l'élan victorieux du Pointe-aux-Trembles par une victoire de 6 à 3. Roger Lebel, André Clavel, Pierre Desgroseillers et Camille St-Onge ont été les étoiles.

Le club Laflèche aimerait rencontrer toute bonne équipe de calibre Intermédiaire "B". Pour de plus amples renseignements, on est prié de communiquer avec Réjean ou Gilles Massé à OR. 1-3840.

Défi du St-Conrad

Le club de hockey St-Conrad intermédiaire, aimerait rencontrer tout bon club de même calibre.

Pour renseignements additionnels, communiquez avec René Bergeron à CL. 4-6310 après six heures.

Du travail permanent pour 3 jeunes hommes alertes

Nous avons une situation pour deux jeunes hommes bilingues, proprement vêtus, intelligents, ayant quelque expérience dans la vente des articles pour hommes.

Si vous n'êtes pas satisfait de votre présente situation, si vous désirez progresser, alors voici votre chance avec notre nouveau programme d'expansion.

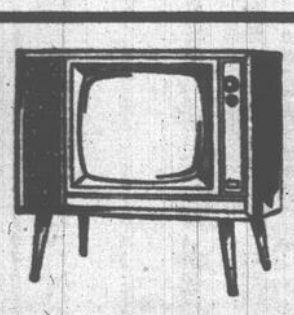
Nous avons un emploi permanent pour vous avec semaine de 5 jours, bien payées, bon salaire de base, plus commissions et bonis, ambiance moderne, plan d'assurance.

S'adresser en personne seulement chez :

A. Gold & Sons
MONTRÉAL
960 o., STE-CATHERINE
Porte voisine du Loew's

ECOLE CANADIENNE de JUDO du QUEBEC
JUDO QUÉBEC
STUDIO DE CULTURE PHYSIQUE
COURS DE : JUDO — JIU-JITSU KARATE
Directeur technique : M. JEAN ROULET
Gérant : M. A.-L. FABRE
7064, St-Hubert Tél. : 271-7067

SPECIAL T.V. RECONDITIONNÉ
Garantie 1 an
21" $49.95



SIMARD RADIO & TV LTD.
Téléphonez à 276-3916
1308 est, BEAUBIEN
MONTREAL

LAC JASPER

J'ai 20 chalets prêts à habiter. Ces chalets sont situés au bord du lac, à proximité du Mont Eskimos dans un DOMAINE PRIVE. Electricité, eau courante et chemins ouverts à l'année.

TRAJET

Prenez la route 18 jusqu'à St-Théodore de Chertsey, continuez tout droit 3 milles, passez sous l'arche LAC JASPER et rendez-vous directement à la pente de ski MONT ESKIMOS.

INFORMATIONS
M. Jetté — LA. 6-1647
Soir : 272-7818

$10. Comptant

Pas d'attrape
GRATIS
Pneus d'hiver
Licence 63

		PAR SEM.
60	FORD Automatique	$10.
59	OLDSMOBILE .... M-T tout équipé	$12.
58	CHEVROLET ..... M-T tout équipé	$9.
57	CHEVROLET ..... 8 au choix	$7.
57	CHRYSLER ..... Toit rigide	$7.
57	OLDSMOBILE ..... M-T tout équipé	$8.
56	PONTIAC ..... 3 au choix, à partir de	$6.
59	VOLKSWAGEN .... De-Luxe, radio	$7.

CAPITOL
AUTO CENTRE INC.
DU. 1-2875
9119
LAJEUNESSE

Statistiques de la ligue Nationale

	joutes	buts	assists	pts	pun.
Andy Bathgate, New York	41	21	23	44	32
Frank Mahovlich, Toronto	41	23	20	43	32
John Bucyk, Boston	41	17	24	41	12
Gordie Howe, Détroit	39	20	20	40	46
Stan Mikita, Chicago	37	14	25	39	26
Henri Richard, Canadiens	40	14	25	39	26
Murray Oliver, Boston	41	14	24	38	32
Ab McDonald, Chicago	42	16	20	36	8
Dean Prentice, New York	41	12	24	36	16
Jean Béliveau, Canadiens	39	7	29	36	44
Alex Delvecchio, Détroit	39	8	26	34	8
Dave Keon, Toronto	41	16	17	33	2
Bobby Hull, Chicago	42	12	21	33	6
Bernard Geoffrion, Canadiens	33	18	14	32	29
Gilles Tremblay, Canadiens	33	18	14	32	25
Parker MacDonald, Détroit	38	17	14	31	26
Red Kelly, Toronto	37	8	23	31	2
Billy Harris, Toronto	33	8	21	29	10
Norm Ullman, Détroit	39	13	14	27	27
Don McKenney, Boston	36	12	15	27	2
Earl Ingarfield, New York	41	11	16	27	14
Camille Henry, New York	31	13	13	26	4
George Armstrong, Toronto	41	13	13	26	10
Andy Hebenton, New York	41	12	14	26	4
Tom Williams, Boston	40	16	9	25	0
Claude Provost, Canadiens	37	13	12	25	14
Bill Hay, Chicago	36	9	16	25	14
Guy Gendron, Boston	38	10	13	23	8
Dickie Moore, Canadiens	37	8	15	23	28
Ken Wharram, Chicago	35	10	12	22	15
Don Marshall, Canadiens	40	10	12	22	4
Dick Duff, Toronto	40	8	14	22	43
Bronco Horvath, New York	41	7	15	22	34
Bob Pulford, Toronto	41	8	13	21	24
Jean-Guy Talbot, Canadiens	40	1	20	21	22
Ron Stewart, Toronto	40	8	12	20	16
Billy Hicke, Canadiens	40	7	13	20	16
Doug Harvey, New York	39	2	18	20	44
Jerry Toppazzini, Boston	38	7	12	19	4
Rod Gilbert, New York	41	8	10	18	12
Doug Mohns, Boston	39	5	13	18	32
Eddie Shack, Toronto	37	12	5	17	27
Ron Murphy, Chicago	42	11	6	17	20
Jean Ratelle, New York	41	9	8	17	8
Cliff Pennington, Boston	27	7	10	17	4
Murray Balfour, Chicago	37	6	11	17	44
Ralph Backstrom, Canadiens	40	10	6	16	20
Floyd Smith, Détroit	39	5	11	16	8
Len Lunde, Chicago	40	3	13	16	20
Doug Barkley, Détroit	39	2	14	16	41
Bill Gadsby, Détroit	39	2	14	16	80
Kent Douglas, Toronto	41	5	10	15	58
Irv Spencer, Boston	40	4	11	15	18
Carl Brewer, Toronto	41	1	14	15	84
Bobby Rousseau, Canadiens	32	7	7	14	4
Alex Faulkner, Détroit	39	8	6	14	4
Tim Horton, Toronto	41	3	11	14	41
Harry Howell, New York	41	2	12	14	33
Dave Balon, New York	41	7	6	13	51
Pierre Pilote, Chicago	35	6	7	13	28
Phil Goyette, Canadiens	32	5	8	13	2
Eric Nesterenko, Chicago	40	5	8	13	67
Larry Jeffrey, Détroit	39	3	10	13	44
Ed Litzenberger, Toronto	37	3	10	13	4
Albert Langlois, New York	37	2	11	13	46
Al MacNeil, Chicago	42	1	12	13	54
J.-C. Tremblay, Canadiens	39	0	13	13	4
Léo Boivin, Boston	34	0	13	13	22
Bob Nevin, Toronto	30	6	6	12	0
Forbes Kennedy, Boston	20	5	7	12	20
Bruce MacGregor, Détroit	33	5	7	12	4
Chico Maki, Chicago	38	5	6	11	23
Reg Fleming, Chicago	39	5	6	11	58
Billy McNeill, Détroit	37	3	7	10	10
Larry Cahan, New York	38	3	7	10	22
Wayne Hicks, Boston	39	4	5	9	10
Charlie Burns, Boston	39	5	3	8	26
Bob Baun, Toronto	21	4	4	8	26
Ken Schinkel, New York	40	3	5	8	6
Wayne Connelly, Boston	17	2	6	8	2
Elmer Vasko, Chicago	36	2	6	8	34
Bobby Leiter, Boston	22	5	2	7	9
Tom Johnson, Canadiens	29	3	4	7	22
Vic Stasiuk, Détroit	21	2	5	7	22
André Pronovost, Bos.-Détr.	39	4	2	6	12
Howie Young, Détroit	38	3	3	6	130
Gordon Berenson, Canadiens	20	2	4	6	4
Ted Green, Boston	41	0	6	6	71
Jean Gauthier, Canadiens	37	0	6	6	22
Ted Hampson, New York	41	3	2	5	2
Marcel Pronovost, Détroit	38	2	3	5	22
Wayne Hillman, Chicago	42	2	3	5	46
Bob Turner, Chicago	42	2	3	5	10
Warren Godfrey, Boston	37	1	4	5	40
Don Blackburn, Boston	6	0	5	5	4
Ed Westfall, Boston	20	0	5	5	4
Val Fonteyne, Détroit	36	2	2	4	2
Pete Goegan, Détroit	36	1	3	4	22
Jim Neilson, New York	40	1	3	4	12
Allan Stanley, Toronto	33	1	3	4	14
Lou Fontinato, Canadiens	40	1	3	4	90
Jack Evans, Chicago	40	0	4	4	22
Pat Stapleton, Boston	21	0	3	3	8
Red Armstrong, Toronto	6	1	1	2	2
Al Arbour, Toronto	4	1	0	1	4
Mel Pearson, New York	5	1	0	1	6
Ron Harris, Détroit	1	0	1	1	0
Vic Hadfield, New York	8	0	1	1	2
Jim Mikol, Toronto	4	0	1	1	2
Jacques Plante, Canadiens	29	0	1	1	0
Larry Hillman, Toronto	4	0	0	0	0
Bo Elik, Détroit	3	0	0	0	0
Terry Harper, Canadiens	2	0	0	0	0
Al Johnson, Détroit	2	0	0	0	0
Claude Larose, Canadiens	2	0	0	0	0
Matt Ravlich, Boston	1	0	0	0	0
Don Johns, New York	1	0	0	0	2
Johnny Bower, Toronto	29	0	0	0	2
Lorne Worsley, New York	38	0	0	0	10
Terry Sawchuk, Détroit	35	0	0	0	14

Lynn Amadee succédera-t-il à Tobin Rote à Toronto ?

Toronto (Spécial à "Montréal-Matin") — Lynn Amadee, le joueur de quart arrière du club de l'Université Louisiana State (LSU), aux États-Unis, a accepté de jouer pour les Argonauts de Toronto la saison prochaine. Amadee, qui a été ignoré par les clubs des ligues Américaine et Nationale lors du repêchage des joueurs intercollégiaux, a confirmé qu'il avait donné sa parole de jouer avec les Argonauts en 1963.

Il signera son contrat après la saison de baseball du club de l'Université Louisiana State. Amadee est capitaine de son club et il joue au champ extérieur et lance aussi occasionnellement. Il mesure six pieds et un pouce et pèse 175 livres.

Amadee a fait sensation dans le Cotton Bowl le 1er de l'an dernier, conduisant son club à une victoire de 13-0 sur l'Université du Texas. Il avait alors complété neuf passes sur 13 en plus de botter deux placements. Il fut choisi le joueur par excellence du match.

Une semaine plus tard, Amadee participa au Crusader Bowl à Baltimore et conduisit son club, l'Est, à un victoire de 38-10 sur l'Ouest. Il compléta cette fois 13 passes dont l'une pour un touché. Il compta un touché lui-même et botta un placement de 32 verges. Encore une fois, il fut choisi le meilleur joueur de la rencontre.

A Toronto

Amadee a rencontré Lew Hayman en fin de semaine dernière à Toronto et a promis d'être de retour en juillet. Il ne peut signer de contrat professionnel dans le moment, afin de respecter ses engagements envers son institution.

"J'ai préféré accepter l'offre des Argonauts, parce que je crois que j'aurai une meilleure occasion de jouer au quart avec cette équipe qu'avec toute autre. Je sais que les Argonauts ont perdu les services de Tobin Rote et qu'ils n'ont aucun remplaçant jusqu'ici," de commenter Amadee.

Ligue Transportation

DEGRANDPRÉ dans les buts de l'HYDRO

Guy Degrandpré sera dans les filets du club Hydro-Québec ce soir contre le C.N.R. dans la première joute au programme de la ligue de hockey Transportation, au centre Paul-Sauvé, à compter de huit heures.

Degrandpré remplacera Donald Laurin qui a quitté l'équipe pour aller jouer à Amqui. Gary Keathy est également parti jouer à cet endroit. La deuxième partie au programme dans la ligue Transportation ce soir au centre Paul-Sauvé mettra aux prises les clubs de la Police et Boisclair Automobile.

Les Pompiers seront inactifs ce soir. C'est donc dire que Jean Desautels aura l'occasion de passer seul en tête des compteurs.

Ce soir, à St-Laurent

Yves Nadon dans les filets du Carreau contre le Trèfle

Yves Nadon, instructeur des Alouettes de St-Jérôme de la ligue Métropolitaine et ancienne vedette de la ligue de hockey Américaine, fera ses débuts dans la ligue Bienfaisance des As, ce soir, alors qu'il remplacera Maurice Babeu dans les filets du Carreau, qui affrontera le Trèfle dans la première joute d'un programme double, à l'arena St-Laurent.

Nadon remplacera Babeu pour le reste de la saison. Babeu a subi une blessure à l'oeil gauche la semaine dernière, et devra demeurer inactif pour le reste de la saison.

Le Carreau qui a subi un revers de 6-2 la semaine dernière, se doit de l'emporter. Il occupe encore la deuxième position, mais ne devance le Pique que par un point et le Trèfle, son adversaire de ce soir par deux points.

Dans la deuxième partie à l'affiche ce soir, le Coeur, détenteur de la première position avec une forte avance de sept points, disputera la victoire au Pique.

Chez les compteurs, Arthur (Les Patins) Pellerin du Pique, est toujours en vedette avec 17 buts et 12 assistances pour 29 points, quatre de plus que le vétéran Earl Smith du Carreau.

Classement

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Coeur	11	8	2	1	60	38	17
Carreau	11	5	6	0	61	64	10
Pique	11	4	5	1	67	73	9
Trèfle	11	3	6	2	36	49	8

Les compteurs

	b	a	pts
Pellerin, Pique	17	12	29
Smith, Carreau	10	15	25
Wilke, Coeur	11	11	22
Laverdure, Pique	11	11	22
Langé, Pique	9	13	22
Lépine, Pique	8	13	21
Viens, Carreau	8	12	20
Lauzon, Trèfle	6	13	19

Les 16 meilleurs HALTÉROPHILES de la PROVINCE prendront part au tournoi St-Jean-Bosco samedi

Seize des meilleurs haltérophiles de la province de Québec prendront part, samedi soir prochain, au seizième tournoi annuel St-Jean-Bosco, qui se déroulera à 8 heures du soir dans le gymnase du Centre Cherrier de la Palestre Nationale.

Trois haltérophiles, qui ont déjà représenté le Canada aux Jeux olympiques, sont invités à cette compétition. Ce sont: Michel Lipari, de Montréal; William Swalluck, de Schefferville; et Jules Sylvain, de Québec.

Dans le concours lui-même, il y aura plusieurs représentants de la ville de Québec qui viendront concourir. Ce sont: André Labranche, Maurice Daigle, Yvon Chouinard et Charles Cazeault.

Il y aura également à ce concours, les quatre athlètes qui ont fait partie de l'équipe du Canada aux Jeux de l'Empire, l'automne dernier: Cosford White, de Montréal, qui a remporté une médaille d'argent aux Jeux de l'Empire; les trois athlètes de la Palestre Nationale, Pierre St-Jean, de Montréal, qui a gagné une médaille d'argent aux Jeux de l'Empire, Allan Salter, d'Ottawa, qui, lui aussi, a mérité une médaille d'argent, et Yok Sun Tam, de Montréal.

Lionel St-Jean, organisateur de ce tournoi, nous révèle que c'est un match très important en vue de la préparation des concours Pan American qui auront lieu au printemps prochain au Brésil et que les athlètes s'entraînent fermement pour se mériter une place sur l'équipe du Canada à cette compétition des Jeux Pan American.

RECORD DES GARDIENS DE BUTS

	pj	bc	bl	moy.
Jacques Plante, Canadiens	29	57	4	1.96
Cesare Maniago, Canadiens	11	31	0	2.91
Ernie Wakely, Canadiens	1	3	0	3.00
TOTAL, Canadiens	40	91	4	2.27
Terry Sawchuk, Détroit	35	83	3	2.37
Denis Riggin, Détroit	7	14	0	2.00
TOTAL, Détroit	39	97	3	2.49
Glenn Hall, Chicago	39	88	3	2.26
Denis DeJordy, Chicago	4	10	0	2.50
TOTAL, Chicago	42	98	3	2.33
Johnny Bower, Toronto	29	79	0	2.72
Don Simmons, Toronto	12	27	0	2.25
TOTAL, Toronto	41	103	0	2.58
Lorne Worsley, New York	38	120	1	3.16
Marcel Paillé, New York	3	10	0	3.33
Marcel Pelletier, New York	2	4	0	2.00
TOTAL, New York	41	134	1	3.27
Bob Perreault Boston	22	85	1	3.86
Ed Johnston, Boston	20	82	1	4.10
TOTAL, Boston	41	167	2	4.07

PUNITIONS EN MINUTES PAR CLUB

BOSTON	317	TORONTO	403
NEW YORK	360	CHICAGO	514
CANADIENS	376	DETROIT	516

FORUM
Jeudi 17 janvier à 8 h. 30
LIGUE NATIONALE DE HOCKEY
TORONTO
vs
CANADIENS
Sièges de terrasse à $1.75 en vente AUJOURD'HUI de 10 h. a.m. à 9 h p.m., et DEMAIN, à compter de 10 h. a.m. Billets d'admission générale à $1.75 et $1.50 également en vente aujourd'hui et demain. Billets d'admission générale à $1.25 en vente jeudi soir à 7 h., aux guichets de la rue Atwater.

JOUTE D'ÉTOILES DE LA LIGUE MÉTROPOLITAINE SPÉCIALE LE 23 AU CENTRE PAUL-SAUVÉ

Les dirigeants de la ligue de hockey Métropolitaine Juvénile Spéciale ont annoncé que la joute d'étoiles de ce circuit qui opposera les meilleurs joueurs de la division Est à ceux de l'Ouest, aura lieu mercredi le 23 janvier au Centre Paul-Sauvé, à compter de sept heures.

L'équipe de l'Est sera formée des joueurs des clubs St-Lambert, St-Laurent, Mont-Royal, National et Immaculée-Conception.

Le club de l'Ouest comprendra des joueurs des équipes Lachine, Lakeshore, N.D.G. et LaSalle. Moe Young sera l'instructeur de l'Est et Dick Rock dirigera l'Ouest.

Chez les compteurs, Claude Lebuis du St-Laurent est toujours au premier rang avec 17 buts et 21 assistances pour 38 points, huit de plus que Edgar Rouleau du Lakeshore. Lebuis domine pour les buts et les assistances.

STATISTIQUES

Compteurs :	B	A	Pts	Pun.
Claude Lebuis, St-Laurent	17	21	38	8
Edgar Rouleau, Lakeshore	17	13	30	4
Marcel Germain, ImmaculéeConception	15	12	27	25
Robin Burns, N.D.G.	11	15	26	62
Normand Laurin, Lakeshore	9	17	26	6
Jim Lennon, St-Laurent	15	9	24	40
Richard Rose, Lachine	12	11	23	30
Doug Galbraith, St-Lambert	15	7	22	4
Bill Murray, St-Lambert	15	7	22	10
Bert Moreland, St-Lambert	11	11	22	2
Connie Nucci, Mont-Royal	9	13	22	12
David Roxburgh, St-Laurent	12	9	21	—
Maurice Lamothe, N.D.G.	12	9	21	18
Patrick Lapierre, St-Laurent	7	14	21	10

Punitions : équipes	min.
Lachine	294
LaSalle	290
N.D.G.	287
Immaculée-Conception	255
Nationale	254
St-Laurent	251
Mont-Royal	234
St-Lambert	218
Lakeshore	175

Punitions individuelles :		min.
2	Larry Smith, Lachine	72
2	Serge Lebuis, St-Laurent	68
18	Robin Burns, N.D.G.	62
2	Mike Jenkins, St-Lambert	49
5	Roger Heial, Mont-Royal	46
5	Gene Jamieson, Lachine	41
3	Cl. Desjarlais, Nationale	40
6	Jim Lennon, St-Laurent	40
12	Pierre Potvin, Immaculée	40
4	Robert Duperron, LaSalle	40

Un ancien joueur du Guelph

Jean-Pierre Lafond, une précieuse ACQUISITION pour le Montréal-Nord

Les Bruins de Victoriaville, qui menacent de déloger les puissants Citadelles de Québec de la première position de la ligue de hockey Provinciale Junior "A", seront les visiteurs ce soir au Centre Laval de St-Vincent-de-Paul pour y affronter les Canadiens de Montréal-Nord.

Les Canadiens de Montréal-Nord, qui occupent toujours la quatrième place de la ligue junior



JEAN-PIERRE LAFOND

"A" Provinciale, ont vu leur avance réduite à un seul point sur les Reds de Trois-Rivières. Les Canadiens tenteront de secouer leur léthargie ce soir.

Pour remédier à la chose, l'instructeur Robert Moisan effectuera plusieurs transformations sur ses lignes d'attaque dans le but de trouver une combinaison victorieuse. Moisan n'est pas satisfait de plusieurs vétérans, qui négligent trop souvent leur défensive. M. Léo Blondin, président du club Montréal-Nord, a eu la main heureuse en obtenant les services de Jean-Pierre Lafond. Plusieurs clubs recherchaient les services de ce joueur qui a débuté dans le hockey avec les Canadiens de Montréal-Nord pour ensuite évoluer avec le Royal de Guelph de la ligue Junior de l'Ontario.

Lafond, un joueur de centre, jouera en compagnie de Michel Fortaich et Bernard Mondoux. Mondoux est présentement le joueur le plus régulier des Canadiens. Cet ailier droit a réussi jusqu'ici 23 buts, dont six dans les deux dernières joutes de son équipe.

Jacques Ruelland sera le pivot de l'un des trois trios des Canadiens avec Jacques Mercier et Yvon Guay. Patrick O'Meara, René L'Ecuyer et Daniel Gingues formeront l'autre ligne des Canadiens.

Robert Lepage, Yvon Léonard, Gaétan Dumais et Jacques Castonguay seront à leur poste à la ligne bleue pour protéger la forteresse de Jacques Larose.

Pour leur part, les Bruins de l'instructeur Bob Pépin tenteront de poursuivre leur série de victoires et ainsi demeurer dans la course au championnat. Les Bruins ne sont qu'à quelques points des Citadelles et de la première place.

Georges Guilbeault, Pierre Hurtubise, Normand Pépin sont des joueurs que les Canadiens devront surveiller de très près. Les Canadiens joueront leur deux prochaines joutes contre les Reds de Trois-Rivières, dimanche, à Trois-Rivières, et mercredi prochain, au Centre sportif Laval. Ces deux joutes seront d'une importance capitale pour les deux équipes.

Deux autres joutes sont à l'affiche dans le circuit René Lemyre ce soir. Shawinigan visitera Trois-Rivières et Québec se rendra à St-Hyacinthe.

Chez les compteurs de la ligue Junior de l'Ontario

MARTIN et MAXNER toujours sur un pied d'égalité au 1er rang

Le centre Pit Martin, des Red Wings de Hamilton, et l'ailier Wayne Maxner, des Flyers de Niagara Falls, sont demeurés sur un pied d'égalité en tête des compteurs de la ligue Junior de l'Ontario avec 52 points chacun.

Martin, un jeune joueur de 18 ans, a réussi 29 buts et



Wayne Maxner

mérité 27 assistances pour 52 points en 29 parties. Maxner, pour sa part, a obtenu le plus grand nombre d'assistances, 36, et enregistré 16 buts.

L'ailier droit Yvan Cournoyer, du Canadien, toujours sur la liste des blessés à la suite d'une fracture de la clavicule, figure encore très bien dans le classement chez les compteurs. Cournoyer partage le troisième rang avec son coéquipier Bill Inglis. Les deux joueurs du Canadien ont tous deux participé à 46 points.

Paul Henderson, du Hamilton, continue à mener la ligue pour les buts avec 29 en 28 parties.

Chez les gardiens de buts, Paul Goddard, des Petes de Peterborough, a conservé la meilleure moyenne, 2.61 buts contre lui par partie. Il a été déjoué 53 fois en 20⅓ parties.

STATISTIQUES

	PJ	B	A	Pts
P. Martin, Hamilton	29	25	27	52
W. Maxner, Niagara Falls	29	16	36	52
Y. Cournoyer, Montréal	25	27	19	46
B. Inglis, Montréal	32	21	25	46
P. Henderson, Hamilton	28	29	15	44
T. Crisp, Niagara Falls	29	20	22	42
R. Schock, Niagara Falls	29	13	29	42
G. Gagnon, Montréal	32	13	27	40
F. Stanfield, St. Catharines	28	20	17	37
G. Dornhoefer, Niagara Falls	29	12	25	37

GARDIENS DE BUTS

	PJ	BC	Bl.	Moy.
D. Favell, St. Catharines	1	2	0	2.00
P. Goddard, Peterborough	20⅓	53	0	2.61
J. Randall, Peterborough	7⅔	20	0	2.61
L. Doucet, Hamilton	19	51	2	2.68
J. Cardinal, Montréal	32	99	2	3.68
G. Gardner, Niagara Falls	29	93	1	3.21
W. Hainschwang, Guelph	6	22	1	3.67
D. Quarrie, Guelph	3	12	0	4.00
J. Horton, St. Catharines	9⅔	44	0	4.55
J. Keough, St. Catharines	17⅓	85	0	4.90
A. Brown, Guelph	20	100	1	5.00
L. Harrop, Hamilton	9	46	1	5.11
J. Ramsey, Hamilton	1	6	0	6.00
T. Purser, St. Catharines	3	18	0	6.00
M. Carrigan, Guelph	1	9	0	9.00

A l'arena Villeray

Les Bombardiers de Rosemont opposés aux ÉTOILES de la ligue Montréal Junior ce soir

Le club des Bombardiers de Rosemont du gérant Roger Poitras et de l'instructeur Jacques St-Jean, une équipe qui tient la vedette dans la ligue Métropolitaine Junior depuis deux mois, sera opposé aux étoiles de la ligue Montréal Junior du président Armand Bourcier, ce soir, à 8 heures, à l'arena Villeray. Léo Bossy des Sts-Martyrs sera l'instructeur du club d'étoiles, et le populaire Frank Daigneault officiera ce match tant attendu.

Cette partie a été bâtie grâce à l'esprit sportif du gérant Roger Poitras des Bombardiers qui offre toutes les recettes de la soirée aux quatre clubs de la ligue Montréal. Cette joute suscite maintenant beaucoup d'intérêt dans les cercles du hockey junior.

Poitras n'est pas sans réaliser qu'un club d'étoiles de la ligue Montréal présentera une solide opposition et que son équipe qui sera au grand complet pour cette rencontre ne pourra prendre les choses aisément s'il veut sauvegarder la suprématie de la ligue Métropolitaine Junior.

La ligue Montréal est un nouveau circuit de hockey junior qui connait d'éclatants succès à sa première année d'opération. Quatre sérieuses organisations en forment les cadres, et le calibre de jeu offert en fait maintenant la meilleure ligue Junior "B" de la Métropole. La division des Parcs de la Cité de Montréal régit le circuit qui dispute ses programmes doubles le mercredi et le dimanche au nouvel arena Villeray.

L'instructeur Léo Bossy des Sts-Martyrs alignera six de ses propres joueurs, cinq du Villeray, quatre du Ahuntsic et seulement deux du Shell de Rosemont.

LES ETTOILES

Buts : Pierre Rémillard, Sts-Martyrs; Jean-Guy Beaudoin, Rosemont.

Défenses : Guy Laporte, Ahuntsic; Bill McGowan, Villeray; Gilbert Panneton, Villeray; Michel Duchesne, Sts-Martyrs; Raymond Tailly, Sts-Martyrs.

Centres: Ben Côté, Ahuntsic; Jean-Paul Vaillancourt, Sts-Martyrs; Normand Goulet, Villeray.

Ailes droites: André Corbeil, Ahuntsic; aJeques Boudrias, Sts-Martyrs; Michel Déry, Villeray.

Ailes gauches: Gérald St-André, Sts-Martyrs; André Felton, Rosemont; Yvan Caron, Villeray; Jean Beauchamp, Ahuntsic.

Le Rosemont occupe maintenant le deuxième rang de la ligue Métropolitaine à seulement quatre points du National, étant présentement la vedette incontestée de ce circuit. Jean et Mathieu Faita, deux joueurs qui brillent actuellement pour cette équipe, attireront spécialement l'attention des partisans de la ligue Montréal puisqu'ils ont débuté la saison dans cette ligue avec le club Villeray avant de passer aux Bombardiers dans un échange.

Les frères Faita formeront encore un fameux trio en compagnie de Jean-Guy Lambert, et les Jean-Guy Giroux, Yvan Ménard, Léo Blanchette, Gérard Morin et le cerbère Bernard Parent, seront également à leur poste ce soir.

Lemieux invité au camp d'entraînement des Red Wings

La direction des Red Wings de Détroit a confirmé la nouvelle publiée par "Montréal-Matin", la semaine dernière, à l'effet que Réal Lemieux, un ailier des Royaux de Sorel de la ligue Métropolitaine, avait signé une formule "A".

Lemieux, un ailier de 18 ans, qui a réussi 21 buts et obtenu 31 assistances en 32 parties avec Sorel cette saison, se rapportera au camp d'entraînement du Détroit l'automne prochain.

Dupas trop fort

Nouvelle-Orléans. (UPI) — Le rusé Ralph Dupas a atteint Rocky Randell avec une puissante droite à la tête suivie d'un crochet de gauche au corps, lundi soir, et a remporté une victoire par knockout à la sixième ronde.

Dupas avait d'ailleurs eu gain de cause dans les cinq autres rondes. L'arbitre Lucien Jaubert a arrêté le combat à 1:59 parce que Randell, originaire de Fort Lauderdale, Floride, était dans l'impossibilité de se défendre.

Dupas a déclaré par la suite qu'il devait se mesurer à Sugar Ray Robinson, le 30 janvier, à Miami.

Hull et Prentice choisis ailiers droits

LES SURPRISES NE MANQUENT JAMAIS!



Frank Mahovlich
89 points sur un total possible de 90

Il y a des rédacteurs ou commentateurs sportifs étrangers qui ont une si haute opinion de Bobby Hull et de Dean Prentice qu'ils leur ont accordé des points comme ailiers droits ! C'est ce que l'on a constaté en consultant la liste des joueurs qui ont obtenu des votes dans le premier scrutin de la ligue Nationale. Hull et Prentice, des ailiers gauches naturels, ont obtenu chacun un point à titre d'ailiers droits.

Il a été impossible de connaître l'identité de celui ou de ceux qui ont voté de cette façon-là, mais on s'imagine que ces deux votes sont en provenance de Chicago ou de New York, où la plupart des rédacteurs sportifs ne prennent pas notre "sport national" au sérieux.

Trois des six clubs de la ligue Nationale sont représentés sur l'équipe idéale: Chicago, Toronto et Détroit. Les Canadiens, qui ont terminé ex aequo avec les Hawks et les Leafs à la mi-saison, ont placé trois joueurs sur la deuxième équipe: Gilles Tremblay, Henri Richard et Jean-Guy Talbot.

Jacques Plante, qui a connu une première moitié de saison fulgurante, a obtenu seulement 30 points et il a terminé au troisième rang, ayant été devancé par Glenn Hall et Terry Sawchuk.

Hall, Pierre Pilote, Carl Brewer, Stan Mikita, Gordie Howe et Frank Mahovlich forment la première équipe, tandis que Sawchuk, Elmer Vasko et Andy Bathgate complètent la deuxième.

Mahovlich, qui a été choisi sur la deuxième équipe la saison dernière, est celui qui a amassé le plus grand nombre de points: 89. Mikita suit avec 83. Pilote, Mikita et Brewer en sont à "leur première expérience" sur l'équipe idéale. Gordie Howe a été choisi sept fois sur le premier club, Hall trois fois et Mahovlich à une occasion.

Bobby Hull a constitué le désappointement No 1 de la ligue durant les 35 premières joutes mais il a tout de même trouvé le moyen d'accumuler 11 points comme ailier gauche, seulement 5 de moins que Gilles Tremblay et 2 de moins que John Bucyk, qui ont fait meilleure figure que lui.

A la mi-saison, Parker MacDonald, des Red Wings de Détroit, avait 17 buts à son actif et Abbie McDonald avait connu de beaux succès avec Chicago, mais ces deux ailiers ont obtenu le même nombre de points que la "Comète Blonde" des Hawks.

En visant le trophée Prince de Galles

Toronto veut prendre la mesure des Canadiens

(Par Jacques BEAUCHAMP)

GEORGE "PUNCH" IMLACH a réalisé une autre grande ambition au mois d'avril dernier, quand il a conduit les Leafs de Toronto à la conquête de la coupe Stanley. Il aimerait toutefois réaliser un autre rêve, celui de doter la Ville reine du trophée Prince de Galles, accordé annuellement à l'équipe qui termine au premier rang.

Depuis qu'il a été embauché par l'organisation des Leafs, Imlach a vu les Canadiens remporter le trophée Prince de Galles cinq fois de suite. Les Leafs ont eu une couple de chances de détrôner le Tricolore, mais ils les ont ratées.

Les Leafs sont encore dans la course au championnat cette année. Ils respectent les Black Hawks de Chicago... mais pas autant que les Canadiens. Contre Chicago cette saison, les Torontois ont remporté cinq victoires, subi une défaite et annulé trois fois. Ils n'ont pas eu la tâche aussi facile contre les Canadiens. Ils ont décroché trois victoires, encaissé deux revers et annulé deux fois. Ils se promettent bien d'améliorer cette fiche demain, lorsqu'ils seront les visiteurs au Forum.

Imlach a toujours eu une haute opinion des Canadiens et il n'a pas changé d'idée cette saison. "Il semble que les Canadiens seront le club que nous devrons vaincre régulièrement pour remporter le championnat, a déclaré Imlach. Ils sont rapides et formidables à l'attaque. Et, lorsque Plante est à son poste, ils forment peut-être la meilleure équipe de la ligue. Je crois toutefois que nous pourrons les vaincre," a ajouté l'instructeur des Leafs.

Rudy Pilous soutient lui aussi que le Tricolore est le club à battre dans la course au championnat. "J'ai toujours respecté les joueurs de Toe Blake. Au fait, ils devraient être punis en faisant preuve d'autant de rapidité," de dire Pilous en riant.

Les Canadiens (ils n'ont subi qu'une défaite au cours de leurs treize dernières joutes), détiennent encore la troisième position de la ligue... mais ils ont deux parties en main sur Chicago.

— TIM HORTON et Kent Douglas ont pris beaucoup de mieux et ils seront à leur poste demain. Il se peut aussi que Bobby Baun soit en uniforme... mais le cas du vétéran Allan Stanley est douteux. Stanley a la main droite dans le plâtre depuis une semaine.



Punch Imlach

— Bernard Geoffrion (il a joué le rôle d'arbitre hier matin) a rendu visite au médecin durant l'après-midi. Il devra garder son plâtre durant une autre semaine.

— JACQUES PLANTE a été excusé de la pratique hier matin. Ernie Wakely et André Pronovost étaient dans les filets. Pronovost en était à sa première pratique en cinq semaines. Il a tout de même exécuté quelques beaux arrêts. Henri Richard en sait quelque chose !

— Après que les journalistes lui eurent demandé si la carrière de Dickie Moore sera abrégée à cause de son malaise au genou, le physiothérapiste Bill Head a répondu ce qui suit : "Non, pas du tout. Au contraire, je crois que Dickie a encore quelques bonnes saisons devant lui."

— Une seule joute est à l'affiche ce soir dans la ligue Nationale. Elle opposera les Bruins de Boston aux Black Hawks de Chicago.

AU BANQUET DE L'ASSOCIATION DES SPORTSMEN'S

Rudy Pilous conférencier



Rudy Pilous

Le président Zotique Lespérance a annoncé que Rudy Pilous, le dynamique instructeur des Black Hawks de Chicago, avait accepté d'agir à titre de conférencier invité au cours du banquet annuel de l'Association des sportsmens de Montréal, qui aura lieu à l'hôtel Sheraton Mont-Royal, le mercredi 13 février.

Plusieurs athlètes champions de 1962 seront honorés au cours de ce gala sportif.

Des trophées seront attribués à l'athlète de l'année dans les rangs professionnels et amateurs. Le trophée James Foley sera remis à "l'exécutif" de l'année et un autre à l'instructeur de l'année.

Trois équipes de rêve

PREMIERE EQUIPE			DEUXIEME EQUIPE			TROISIEME EQUIPE		
Glenn Hall, Chicago	(61)	buts	Terry Sawchuk, Détroit	(51)	buts	Jacques Plante, Canadiens ..	(30)	
Pierre Pilote, Chicago	(66)	défense	Elmer Vasko, Chicago	(32)	défense	Tim Horton, Toronto	(27)	
Carl Brewer, Toronto	(53)	défense	J.-G. Talbot, Canadiens	(30)	défense	Marcel Pronovost, Détroit ..	(25)	
Gordie Howe, Détroit	(67)	aile droite	Andy Bathgate, New York ..	(63)	aile droite	Bernard Geoffrion, Canadiens	(27)	
Stan Mikita, Chicago	(83)	centre	Henri Richard, Canadiens ..	(46)	centre	Dave Keon, Toronto	(18)	
Frank Mahovlich, Toronto ..	(89)	aile gauche	G. Tremblay, Canadiens	(16)	aile gauche	John Bucyk, Boston	(13)	

Les autres joueurs qui ont reçu des votes sont:

GARDIENS DE BUTS — Lorne Worsley 8, Johnny Bower 2.
DEFENSES — Bill Gadsby 20, Kent Douglas, 12, Bobby Baun 9, Doug. Harvey 8, Doug. Mohns 8, Jean-Claude Tremblay 6, Doug. Barkley 5, Junior Langlois 5, Léo Boivin 4, Lou Fontinato 4, Harry Howell 3, Al MacNeil 2, Wayne Hillman 2, Howie Young 1.
AILIERS DROITS — George Armstrong 3, Bobby Hull 1, Dean Prentice 1.
CENTRES — Alex DelVecchio 7, Murray Oliver 5, Billy Harris, 2 Red Hay 1.
AILIERS GAUCHES — Bobby Hull 11, Parker MacDonald 11, Ab McDonald 11, Dean Prentice 10.

Québec reprend la première position

Québec (Spécial à "Montréal-Matin") — Le joueur de défense Jim Morrison, une ancienne vedette de la ligue Nationale, a joué le rôle de héros, hier soir, alors qu'il a compté un but après seulement 12 secondes de temps supplémentaire pour permettre aux As de Québec de vaincre les Reds de Providence 2 à 1.

Les As, qui avaient subi la défaite 5 à 3 dimanche contre Providence, sont ainsi remontés en première position de la division Est de la ligue Américaine, un point en avant des Bears de Hershey.

Les As ont eu le meilleur du jeu, hier, et seule la tenue du gardien de buts Ed Giacomin a empêché le club de Québec de l'emporter plus décisivement. Giacomin a repoussé pas moins de 49 rondelles dans les filets du Providence contre 24 pour Charlie Hodge des As.

George Ranieri avait donné l'avance 1-0 au Providence à la première période. Ed Hoekstra a cependant égalé le pointage au début de la troisième période, pour ainsi forcer les deux clubs à du temps supplémentaire.

Fait à noter, une seule punition a été imposée dans la joute, soit à Eddie Mazur du Providence, à la première période.

SOMMAIRE

Première période

1—Providence : Ranieri (Pidhirny) . 19.05
Punition : Mazur, 12.54.

Deuxième période

Aucun but.
Aucune punition.

Troisième période

2—Québec : Hoekstra (Harvey, Hanna) 2.58
Aucune punition.

Période supplémentaire

3—Québec : Morrison (Hanna, Attwell) 0.12
Aucune punition.
Arrêts : Giacomin 49, Hodge 24.

Larry REGAN poursuit la LHN et CAMPBELL

Ottawa (UPI) — Larry Regan, ancien joueur de hockey professionnel a intenté une poursuite contre le club Pittsburgh de la ligue Américaine et autres intérêts dans le hockey parce qu'il a été empêché de continuer sa carrière comme joueur-instructeur d'une équipe de hockey en Autriche.

Regan, qui demeure à Ottawa, poursuit la ligue Nationale et son président Clarence Campbell de même que son ancien club pour une perte de $5,400 de salaire, $1,000 de dépenses et $50,000 de salaire anticipé.

Regan a commencé la saison comme joueur-instructeur du club Innsbruck en Autriche, mais est revenu chez lui à Ottawa quand la Fédération Internationale lui a annoncé qu'il n'était pas éligible pour continuer ses fonctions.

Verdun "atomise" Valleyfield, 28 à 4 !

Les Braves avalent bravement 28 buts !

Incroyable mais vrai ! Un nouveau livre de records devra être écrit dans le domaine du hockey organisé. Le Maple Leaf de Verdun en est le grand responsable. Hier soir, à Valleyfield, les onze joueurs qui portaient l'uniforme du Verdun, avec Jacques Brunelle en tête, ont littéralement effacé toutes les pages du livre de records en l'emportant, il faut le dire, facilement au pointage de 28 à 4.

Brunelle a égalé un record canadien chez les juniors et aussi dans le hockey organisé en enregistrant huit buts. Il a de plus obtenu quatre assistances. Son partenaire de ligne, Jean-Guy Dumais, y est allé de trois buts et sept assistances, tandis que Brian Ellwell a compté à quatre reprises pour aussi se mériter sept "assists".

Le jeune Jacques Lafond, qui n'a vu que du feu dans les filets du Rosemont, a été appelé à voir 74 lancers dirigés contre lui. Il a de plus été blessé à la troisième période, mais est demeuré dans la joute.

Verdun a pris une forte avance de 10-0 à la première période et menait 14-2 après 40 minutes de jeu. Les joueurs du Verdun n'avaient pas encore dit leur dernier mot, car ils ont ajouté 14 autres buts à leur dossier durant l'engagement final.

Avec ses huit buts, Brunelle a égalé le record de huit buts, établi par Michel Labadie, des Citadelles de Québec, et égalé cette saison par René Drolet, le meilleur compteur du club Québec.

Valleyfield n'alignait que dix joueurs. Il se peut que la joute soit à reprendre car un règlement de la ligue Métropolitaine veut que chaque club compte 12 joueurs dans son alignement.

D'autres records

Dans les deux autres joutes à l'affiche, d'autres records furent établis. A Lachine, le Maroons a défait St-Jérôme 6 à 2 pour rejoindre N.D.G. au troisième rang. Jacques Lemaire, avec un but et deux assitances, a établi un record d'équipe et en a égalé un autre. Lemaire a battu le record de 43 assistances de John Taylor en portant son total à 44 "assists" dans une saison, et a égalé le record de 70 points établi par André Lagueux.

Centième but de Cartier

Pendant ce temps à Sorel, le National battait les Royaux 5 à 3, pour augmenter son avance en première position. Gilles Cartier du Sorel a marqué un but, son 100e depuis ses débuts dans la ligue Métropolitaine.

VERDUN 28, VALLEYFIELD 4

SOMMAIRE

Première période

1—Verdun : Brunelle 2.39
2—Verdun : Brunelle (Dumais, Wright) 3.21
3—Verdun : Obendorf (Elwell) 5.17
4—Verdun : Elwell (Obendorf, Myles) 5.27
5—Verdun : Wright (Dumais, Brunelle) 8.55
6—Verdun : Obendorf (Dumais, Wright) 10.24
7—Verdun : Brunelle (Rodriguez) .. 11.16
8—Verdun : Elwell (Obendorf, Castonguay) 13.13
9—Verdun : Stanowski (Obendorf, Elwell) 15.14
10—Verdun : Brunelle (Wright Dumais) 16.13
Punitions : Obendorf, 8.05 ; Gilmour, 16.31 ; Castonguay et Rochefort, 18.34 ; Wright, 19.17.

Deuxième période

11—Verdun : Castonguay (Elwell) .. 3.14
12—Verdun : Wright (Dumais, Gilmour) 6.27
13—Verdun : Castonguay (Myles, Stanowski) 9.55
14—Verdun : Elwell (Obendorf) 6.27
15—Valleyfield : Bonneville (B. et G. Leboeuf) 16.29
16—Valleyfield : Rochefort (G. Leboeuf, Fortier) 19 40
Punitions : Fortier, 2.25 ; Rodriguez, 8.06 ; 18.15 ; Castonguay, 13.58.

Troisième période

17—Verdun : Brunelle (Myles, Wright) 1.14
18—Valleyfield : G. Leboeuf (Rochefort, Larocque) 2.52
19—Verdun : Dumais (Wright, Brunelle) 5.50
20—Verdun : Obendorf (Castonguay, Elwell) 7.23
21—Verdun : Dumais (Wright, Brunelle) 9.44
22—Verdun : Elwell (Castonguay) .. 9.50
23—Verdun : Dumais (Myles, Wright) 11.01
24—Verdun : Elwell (Obendorf) 11.55
25—Verdun : Myles (Brunelle, Stanowski) 13.30
26—Verdun : Brunelle (Dumais) 16.07
27—Valleyfield : Bonneville (Rochefort, G. Leboeuf) 16.17
28—Verdun : Stanowski (Dumais, Myles) 16.49
29—Verdun : Obendorf (Castonguay, Elwell) 17.30
30—Verdun : Brunelle (Stanowski, Elwell) 18.20
31—Verdun : Castonguay (Elwell) 18.34
32—Verdun : Brunelle (Stanowski, Wright) 19.30
Punitions : Rodriguez, 3.37 ; Rochefort, 10.00 ; Castonguay, 15.57 ; Rodrigues et Bonneville, 17.12.
Lanceurs : Monette 37, Lafond 74.

LACHINE 6 — ST-JEROME 2

SOMMAIRE

Première période

1—St-Jérôme : Granger (Résume) .. 12.30
2—Lachine : Corbin (Lemaire, Bolly) 15.00
Punitions : Desjardins, 14.01 ; Résume, 19.15.

Deuxième période

3—St-Jérôme : Maringer (Granger) 13.30
4—Lachine : Wilding (Corbin) 17.30
Punitions : Poirier, 9.55 ; Lauzon, 17.05.

Troisième période

5—Lachine : Lemaire (Bolly, Corbin) 1.00
6—Lachine : Wilding (Corbin, Eastman) 4.07
7—Lachine : Wilding (Lemaire, Eastman) 11.30
8—Lachine : Ferguson (Heaney) .. 19.15
Punitions : A. Lauzon, 3.31 ; Bernier, 7.01 ; Dyce, 12.25 ; Poirier (majeure), 15.31 ; Granger, 18.32.

NATIONAL 5 — SOREL 3

SOMMAIDRE

Première période

1—Sorel : Charbonneau (Lemieux, Dupré) 2.00
2—National : Leroux (McCarry) ... 7.00
3—Sorel : Dupré (Lemieux, Thibault) 9.00
Punitions : Chubb, 2.30 ; Cournoyer, 3.58 ; Charbonneau, 9.10 ; Lirette, 9.10.

Deuxième période

4—Sorel : Cartier (Lemieux, Cournoyer) 1.00
Punitions : Chubb (majeure), 6.28 ; McCarry, 5.45 ; Oliver, 8.41 ; Lemieux, 12.37 ; McCarry, 19.52 ; Leroux (m.c.), 19.52.

Troisième période

5—National : Bouchard (Malette, DeGagné) 10.30
6—National : Malette (Leblanc) ... 17.04
7—National : P. Boucher (Delage, Leblanc) 18.30
8—National : Delage (Leblanc) 19.07
Punitions : Viau, 5.07 ; Boucher, 7.04.



JACQUES BRUNELLE
Un recordman

HOCKEY

HIER

LIGUE AMERICAINE
Québec 2, Providence 1.

LIGUE PROFESSIONNELLE DE L'EST
Hull-Ottawa à St-Louis

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
Niagara Falls 6, Guelph 3.
Hamilton 4, Peterborough 3.

LIGUE METROPOLITAINE JUNIOR
National 4, Sorel 0.
Lachine 6, St-Jérôme 2.
Verdun 28, Valleyfield 4.

LIGUE METROPOLITAINE JUVENILE
National 3, LaSalle 1.
Immaculée à St-Lambert

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE
Boston à Chicago.

LIGUE AMERICAINE
Rochester à Buffalo.
Pittsburgh à Cleveland.
Springfield à Hershey.

LIGUE PROFESSIONNELLE DE L'EST
Kingston à Sudbury.
Hull-Ottawa à St-Louis.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Chicago	42	20	12	10	109	98	50
Toronto	41	21	14	6	129	106	48
Canadiens	40	17	10	13	126	91	47
Détroit	39	16	13	9	100	97	44
New York	41	12	22	7	117	134	31
Boston	41	7	24	10	114	167	24

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Québec	44	19	17	9	134	127	45
Hershey	37	21	14	2	145	106	44
Providence	41	20	18	3	135	122	43
Springfield	33	18	15	5	150	124	41
Baltimore	41	18	20	3	120	140	39

Division Ouest

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Buffalo	39	23	13	3	131	111	49
Cleveland	40	15	19	6	130	150	36
Pittsburgh	38	14	22	2	102	125	30
Rochester	39	12	21	5	134	150	29

LIGUE PROFESSIONNELLE DE L'EST

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Hull-Ottawa	36	23	10	3	147	109	49
Kingston	37	22	11	4	151	115	48
Sudbury	36	17	13	6	163	145	40
St-Louis	35	7	22	6	105	169	20

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Niagara Falls	30	16	9	5	123	96	37
Canadien Jr	32	15	10	7	134	97	37
Peterborough	29	15	8	6	106	79	36
Hamilton	30	13	11	6	122	108	32
St. Catharines	30	8	15	7	101	142	23
Guelph	31	6	20	5	95	149	17

LIGUE METROPOLITAINE JUNIOR

	pj	g	p	n	bp	be	pts
National	31	22	8	1	157	102	45
Rosemont	32	19	13	1	143	106	39
N.D.G.	34	18	15	1	148	120	37
Lachine	32	16	11	5	146	122	37
Verdun	31	16	12	3	106	125	35
St-Jérôme	30	11	16	3	128	154	25
Sorel	32	8	20	4	130	178	20
Valleyfield	30	6	21	3	120	218	14

LIGUE METROPOLITAINE JUVENILE

	pj	g	p	n	bp	be	pts
N.D.G.	22	16	5	1	81	48	33
St-Laurent	22	15	6	1	85	55	31
Lakeshore	19	13	6	0	62	46	26
St-Lambert	21	6	8	7	70	67	19
Mount Royal	20	9	7	4	55	50	22
Immaculée	21	9	9	4	58	56	20
Lachine	20	7	10	3	61	72	17
National	20	4	12	4	42	59	12
LaSalle	19	1	16	2	34	96	4

Victoire populaire pour Denis Dupuis

Denis Dupuis, un poids léger de la Palestre Nationale, a affiché une superbe tenue pour mériter la décision des juges, en cinq rondes, sur Johnny Kido, du club Université Settlement, hier soir, devant une salle comble, lors du programme de boxe amateur présenté à Cité LaSalle.

Voici les résultats :

Trois rondes

75 livres : Yvon Marsolais, LaSalle, et Glen Kentwell, Laflèche, nul.

85 livres : Raymond Brière, Terrebonne, déclaré vainqueur sur Billy White, LaSalle, par défaut.

147 livres : Roger Roy, LaSalle, et Nick Carrinti, Italian B.C., nul ; Gérald Desjardins, St-Jean-Baptiste, et Wilfrid Gauthier, indépendant, nul.

Cinq rondes

132 livres : Claude Picard, National, bat Jean-Marie Avena, St-Jean-Baptiste, décision.

165 livres : Yvon Duhamel, St-Jean-Baptiste, défait Johnny Gartner, Univ. Settlement, décision.

139 livres : Denis Dupuis, P. Nationale, défait Johnny Kido, Univ. Settlement, décision.

147 livres : Michel Gouin, St-Jean-Baptiste, bat Luc Côté, White Owl, décision.

Traversée du Lac St-Jean à skis

Deux concurrents au lieu de trois

Roberval. — Une équipe de deux participants au lieu de trois devra parcourir les 24 milles qui séparent Péribonka de Roberval lors de la future traversée du lac St-Jean en skis le 3 février prochain. Voilà la principale innovation apportée à cette course de grande classe réunissant les meilleurs coureurs de fond de la province.

Par ce changement apportée à la traditionnelle course les organisateurs, sur les conseils de l'aviseur technique de la zone, croient rendre plus intéressante cette compétition. En effet, selon les experts en la matière, une course de 12 milles sur le plat équivaudrait à une course de 20 à 22 milles dont le tiers serait de la montée un autre tiers sur plat et le dernier tiers de la desente. En observant ces notes apportées par M. T. Gagnon, aviseur de la zone, on peut s'attendre à recevoir de très grands compétiteurs.

Nouveau joueur importé avec les Rough Riders

Ottawa. (UPI) — Bob O'Billovich, un demi défensif du club de l'Université Montana State, a signé un contrat avec les Rough Riders d'Ottawa du Big Four. O'Billovich est âgé de 22 ans et il était le 12e choix des Cardinals de St-Louis de la ligue Nationale de football au repêchage. Il est devenu le quatrième nouveau joueur importé à accepter les offres des Rough Riders.

O'Billovich mesure 5 pieds et 10 pouces et pèse 182 livres. Il a été choisi sur l'équipe d'étoiles de la Skyline Conference au cours des trois dernières saisons. La saison dernière, O'Billovich a joué occasionnellement pour les Broncos de Denver de la ligue Américaine et les Warriors d'Indianapolis d'une ligue semi-professionnelle.



Les Ameublements CARON LTÉE
vous présentent L'ENSEMBLE "De Rêve 63"
primé de l'exposition du Meuble

3 PIÈCES MEUBLÉES, 115 morceaux, REG. $1095. POUR!

$559.



NOTRE PROPRE PLAN DE FINANCE!
AUCUN DEPOT
36 mois pour payer

MOBILIER DE CUISINE

Tel qu'illustré: splendide table avec dessus "Arborite" et panneau amovible, ainsi que 4 chaises finies nylon résistant — choix de couleurs.

GRATIS! Une berceuse — ou un set de vaisselle et une coutellerie deluxe inoxydable.

MOBILIER DE CHAMBRE

Tel qu'illustré: Lit double panneaux ou bibliothèque, bureau triple 65", avec miroir, 9 tiroirs, chiffonnier 4 tiroirs. Construction solide au riche fini satin.

GRATIS! 2 lampes de bureau "Figurines", 2 oreillers "Simmons".

MOBILIER DE SALON

Tel qu'illustré: deux demi-sofas, un centre ou un fauteuil appareillant, création '63 — OU AU CHOIX un davenport avec fauteuil. Construction "Air-Foam" avec fermeture-éclair nylon 100% lavable. Choix de couleurs.

GRATIS! Une table à café, une table étagère ou de coin, une jolie lampe et un cendrier style italien.

Achetez cet ensemble et gagnez une
FORD GALAXIE 500

Chaque achat de $10.00 vous donne une chance!

Les Ameublements **CARON** Ltée

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS
JUSQU'A 9 H. 30

2211 est, MT-ROYAL (Angle Parthenais) **LA. 2-1186**

Gratis! AVEC L'ACHAT DE CET ENSEMBLE: (au choix)

- **REFRIGERATEUR** McClary 11'
- **POELE** "Findlay"
- **LESSIVEUSE** "McClary" '63

Entreposage jusqu'à demande! Assurances feu-vol-décès! Livraison et Service